# Mañana en Un Enérgico Documento el Radicalismo Fijará su Posición Definitiva

*EL presidente del Comité Nacional del Radicalismo, doctor Adolfo Güemes, de acuerdo con lo resuelto en la sesión que aper realizó ese organismo partidario, autorizándolo para designar una comisión de seis miembros para que redacte un documento que será sometido mañana, a las 17 horas, al Comité, ha resuelto esta mañana que dicha comisión sea integrada por los miembros de la mesa directiva y el doctor Ricardo Rojas.*

*Según se nos ha informado, esa designación ha sido hecha por el conocimiento que ellos tienen de los memoriales enviados por las provincias y el pensamiento de los exilados en Montevideo. Por otra parte, el documento llevará únicamente la firma de los miembros de la mesa directiva.*

*El doctor Mario E. Rébora, en su carácter de asesor legal del Comité Nacional también tendrá la participación que por sus funciones le corresponden.*

### Lo que dirá el documento

*A estar a nuestras informaciones, el documento tendrá un tono enérgico, sin dejar de ser todo lo ecuánime que requieren las circunstancias para fijar los puntos de vista del radicalismo con respecto a la elección del 8 de noviembre y las consecuencias legales de la misma. También se referirá a la autenticidad de la representación invocada por la mesa directiva del Comité Nacional al dirigirse al ministro del Interior solicitando la derogación de los decretos que el Gobierno Provisional ha resuelto mantener.*

*Sobre los propósitos del radicalismo en lo que respecta a la vuelta a la normalidad institucional del país, también se hará una declaración asegurando que en ningún momento ha dado carácter de "contra revolución" a la campaña que realizaron en favor de un nuevo triunfo comicial de ese partido, hecho que según los miembros del Comité Nacional se habría consumado si el gobierno hubiese concedido las garantías que le fueron solicitadas. Además, el documento dirá que el partido Unión Cívica Radical no presenta candidatos por las razones antes expresadas, pero no aconsejará a sus afiliados no cumplir con el voto obligatorio de la ley Sáenz Peña, dejando al juicio de cada uno, la forma cómo debe cumplir con su conciencia y con la ley.*

### Conferencias con Montevideo

*A distintas horas de hoy, según se nos ha informado, los dirigentes radicales se comunicaron con los doctores Alvear, Pueyrredón, Torello, Tamborini, Guido, Ferreyra y Ratto, que se hallan en la vecina orilla, para completar el pensamiento transmitido por el ingeniero Mihura.*

### Regreso del Dr. Noel

*Según informaciones que se han recibido en el Comité Nacional, el doctor Carlos M. Noel, que se halla actualmente en París, pasará a Londres, de donde emprenderá viaje a Montevideo el 9 de noviembre, para unirse a sus compañeros de exilio.*



5 c.

EXPEDICIÓN

16 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Lunes 26 de Octubre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. — Número 80

# Siguen las Aclaraciones del Leñador

*Persiste en las Rectificaciones Personales y Deja a un Lado los Problemas del Gobierno*

## UNA RECTIFICACION IMPOSIBLE

EL LEÑADOR habló anoche en Paraná. Quien busque en su discurso un solo concepto de gobierno, saldrá mucho más decepcionado que después del discurso de Santa Fe. En Santa Fe se ocupó de dos problemas: de la instrucción primaria y de la descentralización gubernativa, para dedicar en cambio toda la mayor parte del discurso, a la tarea de rectificar que no era latifundista, a pesar de su latifundio de Pinas, y que en 1916 no había militado con los conservadores, aunque la fórmula de la Torre-Villanueva, que fué la primera que se proclamó en el Coliseo, muestre elocuentemente, con una elocuencia mayor que la del "leader" demócrata, todo lo contrario.

También el discurso de Paraná fué de rectificaciones. Quiso demostrar el Leñador de Piñas que el Partido Demócrata Progresista no fué en ningún instante solidario con el gobierno de "facto" que surgió a raíz del movimiento popular del 6 de septiembre. Sin embargo, a pesar de toda la vehemencia que ha podido gastar anoche en Paraná el apasionado Leñador, la verdad es otra. Su rectificación ha sido formulada con la misma desenvoltura con que ha negado su condición de latifundista y su situación de correligionario de los conservadores en 1916... (y en 1920, debemos agregar nosotros, ahora, recordando que en aquella época encabezó una lista de diputados nacionales en la que figuraban Ezequiel Ramos Mejía, Rodolfo Moreno, creemos que Francisco Uriburu y otros personajes del régimen).

### *Fueron los Primeros Usufructuarios de la Revolución*

El Partido Demócrata Progresista fué el partido usufructuario de la revolución, por excelencia. Los demócratas progresistas, que no contribuyeron absolutamente en nada a preparar el ambiente que hizo posible el estallido del 6 de septiembre, fueron los que se beneficiaron con todas las posiciones públicas. Ellos, descubrieron, antes que los conservadores bonaerenses, cuáles eran las delicias que proporcionaba estar "virtualmente en el gobierno". Demócratas progresistas fueron nombrados interventores. ¿Pruebas y nombres? Pues ahí van tres: Ibarguren, Meyer Pellegrini y Diego Saavedra... Demócratas progresistas fueron nombrados ministros de intervenciones. ¿Nombres? Pues ahí van dos: Enrique Loncan y Jorge Robirosa... Demócratas progresistas fueron nombrados en altas reparticiones nacionales. ¿Quieren que documentemos? Muy bien; ahí está el caso del doctor Amadeo, administrador de Impuestos Internos. Demócratas progresistas se adueñaron de una provincia argentina. ¿Quieren saber cuál era esa provincia? ¡Cómo no! Era Santa Fe, cuyas situaciones policiales y municipales se entregaron en barbecho al partido cuyo leader indiscutido es el doctor de la Torre.

La intendencia municipal de Rosario correspondió al ex diputado nacional demócrata progresista, doctor Carrasco. Las jefaturas políticas correspondieron a demócratas progresistas. Y cuando una nota de arbitrariedad y de violencia llamó la atención en la provincia de Santa Fe, los honores de esa nota correspondieron a los demócratas progresistas. ¿Quieren también pruebas? ¡Ahí está el caso de los sinnestros hermanos Cejas, demócratas progresistas, más bien dicho "latorristas" de profesión, desde tiempo inmemorial!

### *En Abril Seguían Rindiendo Pleitesía al Gobierno de "Facto"*

Mientras tanto, el leader del partido, el suicida político de 1925, ¿qué hacía? La crónica periodística de los meses subsiguientes a septiembre de 1930 son bien explícitas. El Leñador de Pinas visitaba casi cotidianamente en la Casa de Gobierno, al presidente de "facto", es decir, a su amigo de 40 años. Visitaba y almorzaba con él. Nadie supo durante todo ese tiempo la posibilidad de que una sola divergencia enturbiara la amistad que había nacido la noche en que uno era centinela civil en El Parque y el otro subteniente de artillería. Su definición vino de golpe, en septiembre de este año, es decir, al año justo de la revolución, cuando especulando con la posible obstención radical y con el comercio de sus votos se inventó aquel cuento chino de la Alianza Civil e Izquierdista...

El Leñador creyendo tapar el cielo con un harnero se ha dedicado a la tarea de hacer hincapié en su famosa carta de noviembre de 1930. Pero, ¿noviembre de 1930 fué acaso una fecha posterior a abril de 1931? Eso es lo que debe determinar el elocuente orador, pues recién el día en que consiga hacerlo, podrá despejar ciertas dudas bastante grandes que flotan en el ambiente y que autorizan las más agudas suspicacias.

El Leñador de Pinas dice que documentó en noviembre de 1930 su discrepancia con el presidente de "facto". Pero en abril de 1931, es decir, seis meses después, el Lñador de Pinas y todo el partido demócrata progresista vivía en Rosario en amorosa luna de miel con el presidente de "facto". En abril de 1931 el doctor de la Torre concurría a un partido de football realizado en Rosario con el jefe del gobierno provisional y se prestó a que los fotógrafos demostraran cómo la amistad de 40 años seguía siendo inquebrantable.

Todo el partido demócrata progresista rindió pleitesía a fines de marzo y a principios de abril al presidente provisorio. ¡Ahí están las fotografías que estos días hemos reproducido! El ex diputado nacional Carrasco, al lado del presidente de "facto". El leader Bordabehere, ex diputado nacional y actualmente aspirante a la misma situación, aplaudiendo con un regocijo de "hincha" el discurso del presidente provisional donde anunció el veto moral al radicalismo. El doctor Constanti, ex diputado nacional y candidato también a otra diputación nacional, vestido de aristocrático "smocking" aparece al lado del presidente de "facto". Los doctores Lagos y Gómez, candidatos a electores presidenciales por la Alianza, también estaban al lado del presidente de "facto". Y por sobre todas esas cosas, aún siguen vibrando en el ambiente estas palabras claras y francas y posiblemente sinceras del señor Bordabehere:

—Esta visita del general vale para nosotros mucho más que una campaña electoral...

### *¡Que Demuestre el Leñador que son Mentiras Estas Afirmaciones!*

¡Refute todas esas afirmaciones concretas en un nuevo discurso el Leñador de Pinas! Diga que él no es el personaje fotografiado al lado del presidente de "facto". Jure que Bordabehere no ha pronunciado esas palabras sobre el valor de la visita del presidente provisional y que indiscretamente una cadena de "broadcastings" propaló. Diga que ni Carrasco, ni Constanti, ni Colombres, ni Lagos, ni Gómez, son los otros personajes demócratas progresistas fotografiados en las proximidades del presidente provisorio. Demuestre todas esas cosas y recién el país podrá creer en que, efectivamente, seis meses atrás de todos esos episodios, había planteado con el gobierno de hecho una situación de profunda divergencia.

Pero, parece que estamos exhortando al Leñador de Pinas para que en su próximo discurso vuelva a ocuparse de cuestiones personales. Y no queremos hacerlo. Deseamos, en cambio, que deje a un lado todas esas aclaraciones sobre su persona, sobre su vida política, y sobre la línea de conducta de su partido. Un candidato a la presidencia de la República está en la obligación de emanciparse de las minucias y de las pequeñas miserias. Debe exponer ideas de gobierno y explicar minuciosamente la acción que piensa desarrollar. Su oratoria tiene que ser esencialmente constructiva. Y eso no sucede en el caso del Leñador de Pinas, que cuando no se dedica a dar palos de ciegos contra medio mundo, emplea sus discursos en defender situaciones personales. Triste papel el de un candidato a la presidencia de la República, sobre todo en las circunstancias presentes, cuando pretende ser el intérprete de un movimiento de ideas y de propósitos renovadores!

# SOMETIOSE AL JUICIO DEL CONGRESO EL PRESIDENTE JOSE P. GUGGIARI

## *Asunción Está Ocupada Militarmente*

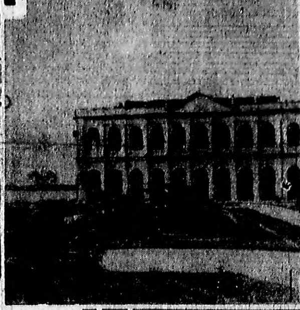


EL PUERTO de la capital paraguaya, que se halla ocupado por la escuadra, la que resopnde ampliamente al gobierno, desempeñado interinamente por el vice presidente, Dr. Gonzálz Navero





Dr. JOSE P. GUGGIARI, que delegó el mando para someterse al más alto tribunal de su país: El Congreso. El presidente interino de Paraguay, doctor Emiliano González Navero



EL CONGRESO NACIOANL, donde se deberá reunir esta tarde en sesión extraordinaria la asamblea legislativa, para considerar el pedido de juicio politioc presentado por el propio Dr. Guggiari

# EL EJERCITO TOMO LA FACULTAD

Desde la Madrugada las Calles de Asunción se Hallan Patrulladas

## REINA ORDEN

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Desde esta madrugada, la ciudad se halla ocupada militarmente, estando todas las calles vigiladas por tropas del ejército y de la armada.

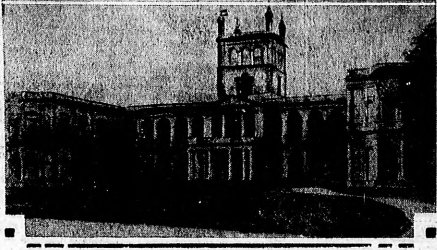
Patrullas dotadas de ametralladoras recorren las calles guardando el orden, mientras los caminos de acceso son estrechamente vigilados.

### No salen los diarios

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Esta mañana no apareció ningún diario, lo que provocó sorpresa en la población.

Ello se debió a disposiciones terminantes del Gobierno, que han sido cumplidas sin excepción.



LA CASA DE GOBIERNO, en Asunción, teatro de graves suecsos políticos, que culminaron con la delegación del mando por parte del presidente constitucional, doctor Guggiari. Actualmente desempeña allí la alta magistratura el doctor González Navero, vice presidente del Paraguay

### Manifestación disuelta

(De nuestro corresponsal)

*ASUNCION, 26. — Esta mañana en una de las principales calles de esta capital, un grupo de elementos subversivos trató de organizar una manifestación en medio de gritos hostiles al Gobierno y con el propósito de dirigirse a la Casa de Gobierno.*

*De inmediato intervinieron fuerzas policiales y del ejército, disolviendo a los manifestantes.*

*A raíz de ello se produjeron pequeños entreveros, resultando algunos heridos leves y contusos.*

### Se mantiene el orden

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Con las medidas de precaución tomadas por las autoridades, se ha logrado mantener el orden en forma completa durante la noche pasada y toda la mañana de hoy.

Puede afirmarse que en general la ciudad está tranquila, reinando sólo cierta agitación acentuada por los hechos que se han producido en las últimas horas.

## Se Reunirá el Congreso Esta Tarde

(Especial para JORNADA)

ASUNCION, 26. — Esta tarde se reunirá el Congreso, para tratar el mensaje elevado por el presidente, doctor Guggiari, pidiendo su enjuiciamiento político.

### Convocado urgentemente

(Especial para JORNADA)

ASUNCION, 26. — El Congreso ha sido convocado urgentemente a sesión, debiendo reunirse esta tarde a primera hora. Reina extraordinaria expectativa por sus deliberaciones, que se consideran decisivas en el grave momento por que atraviesa el país.

### Hay enorme expectativa

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Toda la población intentó esta mañana lanzarse a las calles, atraída por las novedades que acaban de producirse.

Sin embargo, dentro del mayor orden, las fuerzas del ejército que ocupan las principales calles, impidieron toda aglomeración.

A pesar de la enorme expectativa existente, no hubo que lamentar desórdenes de mayor importancia, manteniéndose la ciudad tranquila.

### Ocuparon la Facultad

ASUNCION, 26. — Fuerzas militares ocuparon esta mañana el local de la Facultad de Derecho, que servía de cuartel general a los estudiantes y a los obreros retirando los carteles que fueron colocados sobre el frente del edificio incitando a la rebelión.

Reiteradas veces algunos grupos de estudiantes intentaban organizar manifestaciones, siendo inmediatamente disueltos, produciéndose algunas incidencias sin importancia.

Algunos políticos asiláronse en las legaciones extranjeras.

# El Gabinete Renunció al Mismo Tiempo

El Vice en Ejercicio, Dr. González Navero, Asumió el Gobierno Inmediatamente, Dedicándose a Formar Ministerio

## EL DECRETO DE GUGGIARI

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El presidente, doctor José P. Guggiari, firmó un decreto delegando el mando en el vicepresidente, doctor González Navero.

### *A Primera Hora Firmó el Decreto*

(De nuestro corresponsal)

*ASUNCION, 26. Esta mañana, a primera hora, el presidente, doctor Guggiari, firmó un decreto pir el cual delegaba el mando en el vicepresidente.*

### *Se Hace Cargo el Dr. González Navero*

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — De acuerdo a lo anunciado oficialmente anoche, esta mañana, a primera hora, el doctor Guggiari abandonó el poder, delegando el mando en el vicepresidente, doctor González Navero.

Inmediatamente éste se hizo cargo del gobierno, dictando una serie de decretos tendientes a mantener el orden en todo el país.

### *Renuncia el Gabinete*

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El gabinete en pleno acompañó en su actitud al doctor Guggiari, presentando esta misma mañana su dimisión.

Se persigue también el propósito de facilitar al presidente en ejercicio, la reorganización y la constitución del nuevo gobierno.

### *Desde la Escuela Militar*

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El doctor Guggiari firmó el decreto delegando el mando en la Escuela Militar, en donde se hallaba desde anoche.

El decreto fué llevado a la Casa de Gobierno, dándose inmediato cumplimiento, desde que asumió en el acto el poder el doctor González Navero.

### *Cómo se Constituirá el Nuevo Gobierno*

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — En los círculos oficiales se asegura que el ministerio del doctor Guggiari será confirmado, salvo algunas excepciones. Se cree que esta tarde se hallará ya constituido el nuevo gabinete.

(Más Información en la página siguiente)

# Berlín y Wáshington Discuten la Suerte de Europa

## Hoy

—Domingo pródigo en exasperaciones.
—El momento paraguayo.
—La vuelta del pic nic.
—Zabala y la yapa criolla.
—Nutrición deficiente del niño escolar.
—Concepto de la ciencia.
—Fiestas de fin de año.
—Anécdota de Santiago Rusiñol.

COMO TODOS los domingos, el de ayer ha sido pródigo en incidentes footballísticos, pero las víctimas, como otras veces, no han sido los referees, invariables causas de las iras del público y de los jugadores. Sin embargo, no podía faltar ese factor humano, que promovió, en un match, su suspensión.

HA VARIADO el concepto sobre los jueces, de la multitud, y el respeto que se les debe. Hace quince años una silbatina era un acontecimiento, en el field, y ahora es la voz de orden de algo más serio y comprometedor para su integridad física. El deporte tiene un sentimiento adverso de la justicia.

Y ES QUE cada espectador es un árbitro que falla de acuerdo con su teoría del juego, con sus simpatías y con su conocimiento de las leyes y del reglamento. Y el referee está en la obligación de conciliar, a veces, 15.000 o 20.000 fallos diversos...

ES GRAVE la situación paraguaya. La renuncia de Guggiari, impuesta por el grave error de haber disparado la policía contra el pueblo y los estudiantes, se produce en circunstancias en que, luchas internas, pueden entorpecer la solución del problema del Chaco Boreal.

GUGGIARI es un viejo conocido de nuestro país. Parte de su vida de estudiante transcurrió en Buenos Aires, donde contaba con hondos afectos. Nadie supondría, cuando ascendió al mando triunfalmente, que iba a verse obligado a retirarse antes de la expiración del período legal.

DERROTADO moralmente Japón en la Sociedad de las Naciones y resuelto virtualmente el conflicto en favor de China, los Soviets se aprestan a intervenir en Manchuria, si es necesario. ¿Serán los campos manchurianos el "field" de una contienda internacional?

LA POSICION de Japón es irreductible. No puede ser otra, por otra parte, de acuerdo con la inveterada práctica política de posponer la concordia general a los intereses de cada pueblo. No esperemos, pues, un gesto histórico, de renunciamiento, impuesto por muchas naciones que no serían capaces de tenerlo...

LA VUELTA DEL PIC NIC. Todas las semanas revive, en Buenos Aires, un espectáculo que actualiza las madrugadas de Carnaval — fin de corso —: en la vuelta del pic nic de la sociedad recreativa, en el carromato o camión, muchas veces engalanado, en forma que no da lugar a dudas sobre la psicología de sus ocupantes.

EN EL CAMINO de Tigre, la grita, retruécanos y juegos de palabras, entre los miembros de una misma familia o los adversarios de dos vehículos distintos, suele adquirir caracteres verdaderamente escatológicos. Parece que los turistas hubiesen esperado el momento del regreso para derrochar sus alegrías báquicas.

TENEMOS FAMA de tristes y no hay nada más triste, en verdad, que la expresión de ese júbilo que parece una fatalidad y no una manifestación sana y espontánea. Por otra parte, nadie los obliga a reír; ya podían, pues, prescindir de su alegría.

ZABALA HA GANADO otra prueba importante, y, como buen criollo, recorrió una distancia mayor, de "yapa", para demostrarse sobrador y seguro. ¿Jactancia? Nada de eso. Sin embargo, un corredor europeo se hubiera guardado muy bien de malgastar energías...

LOS CURSOS escolares terminarán con una fiesta en el teatro Colón. La práctica desechada en otros años, vuelve a renovarse. Pero, así como terminan, también deberían comenzar los cursos con una fiesta. Social y psicológicamente es más interesante.

COMO INCULCARLE, en efecto, al grueso del pueblo que una fiesta de fin de año no es, precisamente, porque hayan llegado a su fin las tareas, o porque las vacaciones sean una liberación temporaria de ellas? Así como los alumnos cantan antes de entrar a clase, la fiesta de fin de año debería serlo de principio de curso.

Y ESPERAMOS que el año entrante se vuelva sobre el error que significó la supresión de las cantinas escolares, volviendo a instituirse esos organismos, sobre todo en los barrios proletarios. La mala situación actual ha obligado, también, a varias cooperadoras a clausurar sus actividades, entre ellas la Copa de Leche.

LA DEFICIENCIA nutritiva de los escolares es alarmante en todos los países del mundo. En 1921 Inglaterra proporcionaba alimentos a 6.000.000 de niños de sus escuelas. En 1923, dos años después, ese número se había elevado a 17.000.000. ¡Y aquí se han suprimido las cantinas!

LA CIENCIA. "¡Qué cosa tan buena es la ciencia! — se dijo. Ahora resulta que el profesor Selmi, de Bolonia, descubre en la putrefacción de los cadáveres un alcaloide, la ptomaína, que se presenta en estado de aceite incoloro y expande lento pero tenaz aroma de ogiacanta, de almizcle, de jeringuilla, de flor de azahar o de rosa."

J. K. Huysmans — "En Rada"

POEMA

Una tarde, en mi sendero
tuve un encuentro imprevisto.
Me encontré con Jesucristo,
el divino limosnero.
El limosnero divino
lleno de melancolía
parecía, y parecía
muy cansado del camino. — ¿Adónde vas, (Señor)? Y
—A París! Me respondió.
—A París... A París... no,
Señor, no vayas allí!
Mas Cristo desapareció!
Encontrándole después:
¿Qué hallaste?, dije. Y El — ¡Les
perdono! Llegado apenas
hallé muchas Magdalenas
y ungieron todas mis pies.

AMADO NERVO.

Don Santiago Rusiñol se encontraba en Madrid, recorriendo con otros camaradas las exposiciones que se habían inaugurado durante la semana, cuando se dió de golpe y porrazo con un antiguo matrimonio, amigo de sus padres, al cual no veía desde que él fuera niño de corta edad.

Después de los saludos, la señora, que era una comprovinciana curiosa, le hizo la consabida preguntita:

—¿Y a qué se dedica usted, Rusiñol?

—¡Oh! Señora — respondió éste con orgullo. Soy pintor y poeta.

—¡Caramba! — exclamó entonces la señora, haciendo cara de circunstancias. —¡Y tan buena persona como era su papá!

### Un Chiste por Día



—Ayer le dije a tu padre que te he visto robarme las manzanas. ¿Qué te ha dicho?

—Que otra vez procure que no me vean.

(De "Life", de Nueva York.)

## CONFIA EN GRANDI ALEMANIA PARA LA SOLUCION EUROPEA

### Los Diarios Berlinenses Destacan el Hecho de que Italia es Partidaria de la Revisión del Tratado de Versalles

### HAY POSIBILIDADES DE ENTENTE

(Agencia Havas)

BERLIN, 26. — Con ocasión de la visita que realiza a esta capital el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Dino Grandi, la atención pública se dirige enteramente hacia las negociaciones que se realizan entre el premier francés M. Laval y el presidente Hoover.

En efecto, ambos ministros esperan los resultados del viaje de M. Laval a Wáshington, antes de entrar más a fondo en cuestiones de política general.

Durante el curso de las conversaciones realizadas hoy por ambos ministros, no se apartaron del márgen de las consideraciones generales, las que, en cierto modo, serán la base de la entrevista que se realizará mañana, a las 17 horas, a la que asistirán los secretarios de Estado von Bülow y von Punde y los jefes de las diversas reparticiones de la Wilhem Strasse.

#### Proyectos económicos

*Por fin el señor Grandi sustentará ciertos proyectos económicos particulares concernientes a las relaciones económicas entre Alemania e Italia con respecto a los países balcánicos.*

#### Las conversaciones de mañana

(Agencia Havas)

BERLIN, 26. — En las conversaciones que se realizarán mañana, se tratará sobre dos distintos problemas de política general y particular, que son el desarme y las relaciones económicas germanoitalianas.

El alza por parte de Italia hace mes y medio, de los derechos de aduana sobre los productos extranjeros no incluídos en los tratados de comercio, inquietó a los círculos económicos alemanes y a este respecto se estima que el gobierno de Roma no debe olvidar que Alemania figura entre los principales clientes de Italia, pues el 13 por ciento del total de las exportaciones de Italia, van a Alemania, mientras que Italia representa para Alemania sólo el 4 por ciento de sus exportaciones.

#### El punto de vista alemán

(Associated Press)

BERLIN, 26. — El punto de vista oficial de Alemania, según el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, es que sólo una conferencia internacional, convocada rápidamente, puede resolver el embrollo de las deudas por reparaciones.

#### Italia abogó por la corporación, dijo Grandi

(Associated Press)

BERLIN, 26. — Grandi dijo que Mussolini había abogado durante largo tiempo en favor de la cooperación y agregó: "La situación económica exige la más cuidadosa atención y la mayor rapidez para dominar la crisis y restablecer la confianza."

Elogió al canciller Bruening diciendo que estaba "dotado de las cualidades del estadista sin egoísmo que da al país todas sus energías."

Grandi manifestó que los armamentos eran "el punto fundamental hacia donde deben dirigirse los esfuerzos de la civilización.

Declinó comentar las conversaciones entre Hoover y Laval porque no había leído el documento.

#### Una declaración de Grandi

(Agencia Havas)

*BERLIN, 26. — El ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Grandi, informó a los representantes de la prensa que el trabajo más importante de la actualidad es "sobreponerse al estado mental que data desde el conflicto mundial y prepararse para una cooperación más íntima y confiada".*

#### ¿Triunfó la doctrina francesa?

(Agencia Havas)

PARIS, 26.— La impresión dominante en la prensa parisiense en general, es de que M. Laval hizo triunfar en Washington la doctrina francesa y que los resultados en las negociaciones con el presidente Hoover, son apreciables.

Francia conserva la intangibilidad del Plan Young y el mundo queda asegurado de que ambos gobiernos trabajarán conjuntamente para realizar el restablecimiento económico mundial, por el mantenimiento de la estabilidad monetaria con el patrón de oro, en Francia y en los Estados Unidos, dentro de una atmósfera de concordia y de paz.

"La Matin" expresa que la frase mas importante es la que afirma la vuelta al Plan Young de reparaciones y aunque menos neta, la del desarme mantiene de todos modos la inflexibilidad de la tesis francesa sobre la seguridad, y disipa todos los malentendidos sobre la intención pacífica que anima a Francia.

"Le Journal" dice que el resultado mas característico obtenido, es el de mostrar que no era preciso ligar ambas políticas, sino que asegurarse de su paralelismo y que las directivas esenciales francesas han quedado salvaguardadas.

#### Es agasajado el señor Grandi

(Agencia Havas)

BERLIN, 26. — El canciller alemán señor Bruening ofreció una comida en honor del ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Grandi, a la que asistieron los miembros del gobierno, el cuerpo diplomático, el nuncio apostólico, monseñor Orsenigo, el embajador de Italia, señor Orsini, el presidente del Reichstag, señor Loebe, y diversas personalidades del Parlamento, de las finanzas y del mundo científico alemán.

## NO SE HUNDIO EL SUBMARINO DE LOS SOVIET

### La Agencia Tass Desmiente la Información Transmitida

### LA VERDAD

(Agencias Havas)

MOSCU, 26.— Un comunicado dado a la publicidad por la agencia Tass a propósito de la noticia circulada relativa a la pérdida de un submarino soviético, viene a aclarar los hechos.

Dice dicha nota que en realidad el susodicho submarino embistió al vapor alemán "Gracia" sufriendo el primero una ligera avería que no le impidió llegar sin ayuda alguna al puerto de Kronstad.

En cuanto al barco alemán presentaba una pequeña vía de agua que le fué reparada en Leningrado donde pudo llegar también por sus propios medios.

Los datos hasta ahora recogidos indican que ambas embarcaciones no sufrieron mayormente.

## Bernard Shaw Habla Contra R. Macdonald

### Aconseja al Electorado no Votarlo por su Política Pasada

### LLOYD GEORGE

(Associated Press)

LONDRES, 26. — Snowden predice que el gobierno obtendrá en las elecciones una mayoría abrumadora y pronostica "un gran fracaso laborista".

Henderson, que está enfermo, dice que el partido laborista está más fuerte que antes.

Lloyd George instó a los votantes para que favoreciesen a los librecambistas, acusando a los conservadores.

G. BERNAD SHAW

Bernard Shaw pidió a los votantes de Seham que rechazasen a Macdonald.

## También Ellos Ayudan a Pensar



LOS Sres: Martín Noel, Roque Suárez y Alberto J. Paz, miembros del Comité Nacional del Radicalismo, que participan de las deliberaciones de la mesa directiva

## Las Fuerzas de Asunción son Leales

### El Coronel Bray Dió Esta Mañana un Valiente Bando al Pueblo de la Capital del Paraguay

### "LA SENDA LIMPIA DEL DERECHO"

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El jefe de las fuerzas de esta capital, coronel Bray, dió esta mañana un bando respecto a la situación general planteada por los últimos acontecimientos políticos producidos.

Conocido inmediatamente por toda la población, tuvo la virtud de provocar enorme impresión.

#### *El Nuevo Ministerio*

(De nuestro corresponsal)

ASLUNCION 26. — Esta misma mañana será constituído el nuevo gabinete que acompañará en sus gestiones al nuevo mandatario, doctor Emiliano González Navero.

#### Se formó el nuevo ministerio

(Especial para JORNADA)

ASUNCION, 26. — Según informaciones obtenidas en la Casa de Gobierno, el presidente en ejercicio doctor González Navero, logró formar gabinete esta misma mañana. La constitución definitiva será dada a conocer después de mediodía.

#### Cómo quedó constituído el gabinete

(Especial para JORNADA)

ASUNCION, 26. — El nuevo ministerio paraguayo ha quedado constituído de la siguiente manera:

Interior, coronel Bray.
Guerra y Marina, general Rojas.
Relaciones, doctor Gerónimo Zubizarreta.
Hacienda, doctor Luis A. Riart.
Instrucción y Justicia, Dr. Alejandro Arce.

El nuevo gabinete prestará posiblemente juramento esta misma mañana o en las horas de la tarde.

Gral. M. ROJAS

#### *La Valiente Proclama*

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El jefe de las fuerzas de la capital, coronel Bray, dió esta mañana un nuevo bando dirigido al pueblo de Asunción, redactado en los siguientes términos:

"Al pueblo de Asunción:

"El presidente de la República, doctor José P. Guggiari, ha delegado anoche el mando supremo en manos del vicepresidente, doctor Emiliano González Navero, para someterse a su único juez legal y constitucional: el Honorable Congreso de la Nación, para que este alto tribunal dirima las responsabilidades que corresponden a este mandatario en lo que respecta a los últimos sucesos conocidos por el pueblo.

"Como consecuencia de ello, han dimitido también todos sus ministros y secretarios que acompañaban al doctor Guggiari en su gobierno.

#### *"El Ejército Acata"*

"El ejército y la armada nacionales, representados por la guarnición de la capital, acatan esta decisión del señor presidente, por estar ella encuadrada dentro de la Constitución y las leyes, y porque puede constituir una solución en los difíciles momentos por que atravesamos.

#### *"Delito de Rebelión"*

"Las instituciones al margen de todo interés político y de toda pasión, que no se inspiren en los supremos intereses de la patria, anuncian, proclaman e imponen que cumplirán y harán cumplir esta resolución.

Los que se pongan fuera de los alcances legales de esta solución jurídica, cometen el delito de rebelión, y las armas de la patria sabrán someter por la fuerza a los que busquen de eludir los senderos limpios de la legalidad para dirimir la suerte del país en las encrucijadas dolorosas y estériles de las bocacalles.

Habitantes de Asunción: El pueblo quiere paz. El ejército la impondrá hoy dentro de los resortes legales que le acuerdan nuestra carta política mayor. - Mayor A. Bray, jefe de la plaza.

## *RUSIA INTERVIENE EN LA CONFERENCIA DE LOS BALCANES*

(Agencia Havas)

ESTAMBUL, 26. — La Comisión de la Conferencia Balcánica continuó hoy sus trabajos.

La Conferencia aprobó los informes presentados por la Comisión Política y Social, relativos a la libre circulación de los sujetos balcánicos.

Aprobó igualmente los informes referentes a la protección del tabaco de Oriente y al arreglo de la cuestión de cereales entre los países de los Balcanes.

#### Llegada de Litvinoff

(Agencia Havas)

ESTAMBUL, 26. — Llegó el comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, señor Litvinoff, quien volverá a partir esta tarde, con destino a Angora, donde efectuará algunas entrevistas con diversas personalidades.

## Facilidades a la Prensa Extranjera

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Anoche el jefe de las fuerzas de la capital, coronel Bray, reunió en su despacho a los corresponsales de los diarios extranjeros, ofreciendo toda clase de facilidades para el cumplimiento de su misión periodística.

El coronel Bray dispuso que todos los corresponsales puedan concurrir libremente a sus oficinas, a informarse de todos los detalles que crean necesarios.

## GUGGIARI SOLICITO ADHESION

### SUS PROCLAMAS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — Ayer el doctor Guggiari envió un mensaje al directorio del Partido Liberal, responsabilizándose de los hechos ocurridos frente al Palacio de Gobierno y proponiendo delegar el mando en el vicepresidente, doctor González Navero, quien formaría nuevo gabinete.

#### El mensaje al Congreso

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 26. — El presidente de la República elevó al Congreso el siguiente mensaje:

"Asunción, octubre 25 de 1931.

Honorable Congreso de la Nación:

Ante los acontecimientos que son del dominio público, creo de mi deber dirigirme al Honorable Congreso, para expresarle mi decisión de someter mi responsabilidad al procedimiento consagrado por los artículos 50 y 56 de la Constitución Nacional.

#### Conciencia tranquila

Mi conciencia se siente absolutamente tranquila, exenta de toda culpabilidad, pero entiendo que esta actitud es necesaria en vista de que los dolorosos sucesos ocurridos sirven de bandera de rebelión públicamente declarada y no es justo que el país expíe en la anarquía el delito que pudieron haber cometido uno o más ciudadanos.

#### Que caiga el que caiga

Que caiga implacable la sanción sobre ellos, pero que no sea castigado el pueblo arrojándoselo a la vorágine de la anarquía y de las luchas intestinas que han de comprometer en estas horas solemnes la suerte misma de la patria.

#### Tiene el Congreso el resorte

*La Constitución pone en manos de V. H. el resorte preciso para deslindar las responsabilidades personales del Poder Ejecutivo. Ejercitadlo sin vacilaciones, con la convicción de que así serviréis a la causa de la paz pública, aspiración suprema del patriotismo, en estos momentos en que el enemigo común, atento, vela detrás de sus murallas. — Dios guarde a V. H. — José P. GUGGIARI."*

#### Hacen regresar a varios diplomáticos

(Especial para JORNADA)

ASUNCION 26. — Acabo de entrevistar al presidente del partido nacional republicano doctor Lofruscio, de quien obtuve importantes declaraciones políticas.

El doctor Lofruscio me adelantó que el directorio había ordenado el regreso inmediato a esta capital del embajador en Chile, doctor Ramírez, y del doctor Salomoni, embajador en Cuba, Méjico y Colombia.

Asimismo me expresó que el doctor Vasconcellos, delegado a la Conferencia de Wáshington sobre la cuestión de límites con Bolivia, no se le había dado ninguna orden de regreso. En consecuencia, el doctor Vasconcellos continuará su viaje a Estados Unidos.

## BORAH PROVOCO EL FRACASO COMPLETO DE LAS GESTIONES

### Así Dicen los Diarios Alemanes e Ingleses, Desanimados Ante el Resultado del Viaje de Laval a la Unión

### HOOVER SEÑALA A ALEMANIA

(Associated Press)

BERLIN, 26. — Los periódicos se refieren a las conversaciones entre Hoover y Laval bajo grandes títulos, algunos de los cuales dicen: "Alemania desilusionada sobre los resultados de las conversaciones de Wáshington", "Wáshington, grave desilusión" "La conversación de Laval y Hoover no ha dado ningún resultado".

El "Morgenpost" dice: "La acción de Borah hizo velar la conferencia" y el "Montagmorgen": "El resultado de Hoover y Laval, continúa el plan Young".

El órgano nacionalista "Dermontag" dice que el resultado de las conversaciones demuestra cuán equivocado estaba el canciller Bruening al tomar parte en el acercamiento francoalemán e insinúa que la visita de Grandi es "doblemente importante", porque Italia se ha opuesto, durante años, a las reparaciones y al tratado de Versalles.

#### Dejan a Alemania la iniciativa

(Associated Press)

*WASHINGTON, 26.—Laval y Hoover, en una declaración conjunta convienen que es necesario aliviar al mundo de la carga de las deudas de guerra y reparaciones. Se deja la iniciativa a Alemania, pués que se espera pedirá un alivio.*

*Francia espera aceptar, siempre que las deudas de guerra sean reajustadas y los Estados Unidos estén prontos para considerar esa proposición.*

*El primer ministro francés y el presidente estadounidense, se prestarán mutua ayuda para conservar el patrón de oro y cooperarán en la tarea de estabilizar los cambios para librar los créditos pendientes y con la falta de confianza.*

#### El último día de Laval en Estados Unidos

(Associated Press)

NUEVA YORK, 26.— Laval pasará el día visitando la ciudad y en la noche se embarcará de regreso a Francia.

Vió el panorama de Nueva York desde lo alto del Empire State Building y a las 16 horas se le ofrecerá una recepción en la Cámara Francesa de Comercio. Después visitará el Consejo de Relaciones Exteriores y a las 22.30 horas pronunciará un discurso, que será trasmitido por radio, en un banquete que se ofrece en su honor.

#### Laval partió para Nueva York

(Associated Press)

WASHINGTON, 26. — El primer ministro francés Laval y su hija partieron en tren para Nueva York, a la 1.30 de hoy.

#### La llegada a Nueva York

(Associated Press)

NUEVA YORK, 26. — El jefe del gabinete francés Laval y su hija llegaron a esta ciudad a las 6.35 horas.

#### La opinión de Mussolini

(Associated Press)

ROMA, 26. — Se sabe que Mussolini aprueba los principios del informe de Hoover y Laval hasta donde ellos lleguen.

Aunque no ha hecho comentarios oficiales, Mussolini informó a un millón de fascistas en Nápoles que debía mantenerse el patrón oro, que la "trágica contabilidad" de las deudas por reparaciones y que el desarme era necesario.

#### Las impresiones en Berlín

(Associated Press)

*BERLIN, 26. — Los funcionarios se han abstenido de comentar las conversaciones de Laval con Hoover, pero los periódicos en general califican la entrevista de un fracaso.*

*El corresponsal del "Morgenspost" cablegrafió desde Washington anunciando que había mal entendimiento entre los Estados Unidos y Francia.*

#### Gran diferencia de criterios

(Associated Press)

NUEVA YORK, 26. — Mientras la prensa francesa manifiesta su satisfacción por las conferencias de Laval con Hoover y en Londres se niega que hayan tenido resultado alguno, los periódicos de los Estados Unidos, como el "New York Times" y el "New York Herald Tribune", dicen que se obtuvo éxito porque los estadistas llegaron a un entendimiento humano sobre los problemas.

Ambos dicen que el sólo hecho de que se abogue en favor del mantenimiento del patrón de oro justifica de por sí la visita de Laval.

En París "Le Matin" publica un cable de Lauzanne, que está en Wáshington, y quien dice: "Induciremos a los Estados Unidos a conformar su actitud con la nuestra por lo menos en un punto capital y este gran resultado obtenido en un punto nos permite esperar el éxito en los demás".

"Le Journal" dice que Laval mantuvo la posición francesa y el entendimiento mutuo tendrá resultados duraderos.

Los diarios de Londres traen los siguientes títulos: "The Times": "Poco terreno se ha ganado"; "The Telegraph": "Sin resultados apreciables"; "The Post": "Pocos puntos de vista iguales"; "The News Chronicle": "Hoover recapitula que las ideas francesas ganan".

## *VIAJA HACIA BELGICA DON ALFONSO XIII*

### Desea Hacer Ingresar en la Universidad de Lovaina al ex Infante Gonzalo

### LUEGO A LONDRES

(Associated Press)

FONTAINEBLEAU, 26. — El ex rey Alfonso que viaja con el nombre de duque de Toledo, partió esta mañana con destino a Bélgica acompañado por el duque de Miranda y la duquesa de Ancona.

El ex soberano irá a Lovaina a fin de tomar las disposiciones necesarias para el ingreso de su hijo el infante Gonzalo en el colegio de esa ciudad.

Luego irá a Inglaterra donde permanecerá hasta el 4 de noviembre próximo.

#### Visitó a los soberanos belgas

(Associated Press)

BRUSELAS, 26. — El ex rey de España, don Alfonso XIII, hizo hoy una visita de cortesía a los soberanos belgas, quienes lo invitaron a almorzar en el castillo real de Laeken.

## *Mr. Judd Alega que Padece de Locura*

(Associated Press)

LOS ANGELES, 26.— Se indica que Mrs. Judd se defenderá buscando una atenuante en la lectura para justificar su crimen.

El marido declara que "la mente de la mujer está extraviada". "Parecía, agrega, creer que estaba todas las noches en el hospital cuando se encontraba en la prisión".

## *Se Estableció un Record Femenino*

(Agencias Havas)

NUEVA YORK, 26.— La conocida aviadora norteamericana Miss Nichols ha establecido un nuevo record mundial femenino, al recorrer 3.128 kilómetros, a una velocidad de 105 millas por hora, volando desde Oakland, California a Louisville, estado de Kentucky.

# EN RAFAELA, ESPERANZA Y SANTA FE FUERON IMPONENTES LOS ACTOS

## Santa Fe Vivió Ayer Una Gran Jornada Cívica

### Los Actos Realizados Ayer en Rafaela, Esperanza y la Capital Pusieron en Evidencia el Gran Prestigio de Justo

### LOS DISCURSOS DE ANOCHE

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 26. — Se realizó anoche en el teatro Moderno la proclamación de las fórmulas que sostendrá el radicalismo en el orden nacional y provincial: Justo-Matienzo e Iriondo-Beristain. La amplia sala del mencionado coliseo estaba totalmente llena de un gentío enorme que desbordaba por las aceras, donde se habían instalado altoparlantes para que se pudieran escuchar los discursos. Los palcos se hallaban ocupados por numerosas familias.

El número y entusiasmo de la asamblea que proclamó anoche las fórmulas de referencia, constituyen el mejor síntoma acerca de las preferencias del electorado y de la simpatía que han despertado en el pueblo las candidaturas del radicalismo de esta provincia.

Poco antes de las 22 horas llegó el candidato a la presidencia de la Nación, general Agustín P. Justo, acompañado del candidato a gobernador, Dr. Manuel De Iriondo, Dr. Rómulo S. Naón, Sr. Juan Cepeda, Dr. Héctor S. López, Dr. Agustín Araya, Dr. Federico Pinedo y otros, siendo saludados estruendosamente con aplausos y vivas que se prolongaron durante largo rato. El general Justo, visiblemente emocionado, agradeció la demostración de que se le hacía objeto con inclinaciones de cabeza. Desde los palcos cayeron numerosos ramos de flores arrojados por damas, que testimoniaron así su admiración por el general Justo y sus acompañantes.

#### Se coincide en el juicio favorable para Justo

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 26. — Ayer la ciudad vivió un día de intensa agitación política. Desde temprano se notó inusitado movimiento en los diversos centros políticos adictos al radicalismo que propicia la candidatura de Justo para presidente de la Nación e Iriondo para gobernador de la provincia. El anuncio de la llegada de los candidatos, en las últimas horas de la tarde, atrajo una considerable cantidad de público hacia los sitios donde debía pasar la comitiva y en algunas calles centrales se arrojó flores al auto ocupado por el general Justo y acompañantes.

Frente al alojamiento del Ritz Hotel se formaron grupos de pueblo, anheloso de ver al candidato. Todas estas manifestaciones de simpatía indudable, como también el éxito indiscutible del acto de la proclamación, realizado anoche, en el teatro Moderno, han dejado en el ánimo del observador imparcial la impresión de que la corriente política que sostiene la candidatura de referencia, cuenta con un poderoso ascendiente en la masa popular y suscita simpatía y confianza en el electorado independiente, que sólo desea el advenimiento de un gobierno que asegure días de paz y tranquilidad.

#### Es enorme la popularidad de Justo en Santa Fe

Hemos conversado con hombres alejados de las actividades políticas, requiriéndoles impresiones, y todos coinciden en el juicio favorable a la candidatura presidencial del general Justo, como una necesidad impuesta por el momento excepcional que vive la República, al meduloso y sereno discurso programa pronunciado por el candidato, que fuera escuchado por radio en todas partes, ha causado excelente impresión, contrastando con los términos violentos y agrios con que se expresara el candidato de la alianza demócrata socialista en el mismo local, la noche anterior. Si hemos de hacer juicio objetivo del momento político de la provincia, en este instante de la campaña electoral, debemos decir que las perspectivas son francamente favorables al partido que propicia la candidatura de Justo.

## AGUSTIN ARAYA TUVO A SU CARGO LA PROCLAMACION

El doctor Agustín Araya, cumpliendo su tarea con gran elocuencia, tuvo a su cargo la proclamación de los candidatos.

El doctor Araya comenzó diciendo:

Jamás, en el curso de mi ya larga existencia partidaria, he experimentado un anhelo tan grande de verme comprendido, anhelo de colocar mi corazón junto al grande y augusto corazón del pueblo, hasta confundirme con sus latidos, de decirle al oído todo lo íntimo de mi pensamiento y hacerle vibrar en una igual y patriótica comunión de bien, como la que me mueve hoy a dirigiros la palabra.

Esta asamblea ofrece, por la primera vez en esta ciudad, el espectáculo de una concordancia de partidos aparentemente divergentes en sus propósitos, prestigiando una fórmula común y ante la singularidad de esta actitud, es imprescindible historiar los hechos que le dieran origen.

#### Las minorías en el Congreso

El doctor Araya continuó diciendo:

En vano las minorías representadas en Congreso hacían un llamado a la cordura. Para el oficialismo no existía más problema que el problema electoral. Ganar votos por cualquier medio y doblar resistencias en cualquier forma, constituía su único objetivo. La ofuscación partidaria había llegado al extremo de colocar esta triste finalidad electoralista por encima de los intereses permanentes del país, de la moralidad y del derecho.


ARAYA

La experimentación dolorosa de esos hechos, la demostración de [qu]e los resguardos constitucionales y las [ga]rantías legales de nada sirven, en con[tr]a de los que, validos de sus cargos, no [tit]ubean en retrotraer al país a los mo[me]ntos angustiosos del pasado, señalaban [el] camino a seguir a los hombres que no habían aminorado en la altivez de sus [con]ciencias. Sólo el pueblo podía salvarse [a] sí mismo, más aun, la Constitución [N]acional, en su artículo 21, le imponía operativamente el armarse en defensa de [la] patria y de la Constitución y así fué, [se]ñores, cómo, en un resplandor de alborada, el 6 de septiembre, el pueblo, el [ej]ército, la armada, los hombres y los [pa]rtidos, se confundieron en una sola hueste libertadora. Reverdecían en ellos los [g]lorosos sentimientos cívicos de las grandes generaciones argentinas del año diez, [del] 53 y del 90.

#### La revolución

Por eso al día siguiente de la revolución [del] 6 de septiembre, nació ya del consenso [es]pontáneo de todos los que en ella participaron, la candidatura del general Agustín [P.] Justo, jefe prestigioso de la revolución, [m]ilitar pundonoroso, organizador científico [e] impecable de la defensa nacional, profe[so]r y alma tutelar de la oficialidad argen[ti]na y de los conscriptos movilizados, es[pí]ritu civilista afirmado en actos, procla[m]as, discursos y debates, de pensamiento [m]edular que por idiosincracia, enfrenta los [pr]oblemas en su esencia y los resuelve con [cr]iterio práctico de que son un vívido expo[nen]te los discursos, programas de su jira [en] los que va fijando con precisión sor[pren]dente la clarovidencia con que enfoca [los] problemas vitales de la Nación.

#### La vicepresidencia

[Sol]idario de la fórmula y claro exponen[te de] su doctrina constitucional, es nuestro [can]dato a vicepresidente, el Dr. Nicolás [Mat]ienzo, el que como catedrático, publicista, funcionario y estadista, educado como lo fuera en la escuela del liberalismo anglo sajón, ha sido en el curso de su larga existencia el recio defensor de los preceptos democráticos encarnados en la Constitución del año 53.

Más adelante dijo:

El máximo delito cometido por Irigoyen y sus partidarios y de cuya responsabilidad no podrán eximirse ante la historia, es el de haber subvertido en su esencia el fecundante y vivísimo concepto de la democracia, poniendo en peligro la fe del país en sus virtudes. Hoy con el mismo empeño vemos usar de la falsía perturbando la sana propaganda edificadora, a los miembros de la alianza demócrata-socialista. Ello no ha de alterar nuestra serenidad. La falsedad de los hechos los delata como embusteros conscientes que buscan el moderar a favor de la inquietud, el rencor y la ofuscación. Es que los irrita y espanta el buen sentido argentino movilizando las fuerzas populares a nuestro alrededor. La cruzada redentora de nuestros candidatos continuará y ante su verbo sereno, sencillo y leal se aventarán todas las torcidas interpretaciones de sus adversarios.

#### La labor futura

La Nación extenuada está reclamando de todos sus hijos, unión y cordura para enderezarla, sacándola de su agonía. Las obligaciones fantásticas a cubrir, el desequilibrio del presupuesto, la parálisis del comercio y de la industria, la desocupación y la miseria del pueblo sufrido, no toleran el abuso desenfadado de las campañas aviesas de crudo proselitismo. La incertidumbre de la hora presente clama como un imperativo la unión nacional. Este es el verdadero sentir íntimo de la conciencia argentina y por eso vemos ascender a nuestro alrededor, en el curso de nuestra jira de paz la grande marea popular avasalladora y potente, como esas mareas del Báltico que sabiamente utilizadas por los pueblos industriosos del Norte europeo, han transformado lugares como Hamburgo, casi sin agua y sin calado normal, en los grandes puertos de comercio de ultramar. ¡Qué profunda enseñanza encierra el ver sobre el lomo hinchado del mar erguirse imponentes los soberbios transatlánticos germanos, símbolo pujante de la genial capacidad de labor de su pueblo. Así nuestro esfuerzo común, el esfuerzo común del pueblo todo del país, solidarizado en un grande anhelo constructivo, operará como una marea portentosa renovadora de los hondos cauces de los grandes gobiernos argentinos y por ella veremos reanudarse la prodigiosa marcha de nuestro pueblo hacia el maravilloso porvenir que siempre le señalara el destino.

#### La proclamación

Señores: en nombre del Comité Provincial de la Unión Cívica Radical tengo el honor insigne de proclamar candidatos a presidente y vice de la Nación al general Agustín P. Justo y al doctor Nicolás Matienzo y candidatos a gobernador y vicegobernador de la Provincia al doctor Manuel María de Iriondo y señor Francisco Beristain.

## EL GRAL. JUSTO ESTA MUY SATISFECHO DE LA JIRA REALIZADA

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 26. — Anoche conversamos brevemente con el general Justo, quien nos expresó su satisfacción por el espectáculo grandioso de las asambleas populares de Rosario, Rafaela, Esperanza y Santa Fe con motivo de la proclamación de su candidatura, muestra inequívoca de la decidida y franca adhesión del pueblo de esta provincia. En tren especial el candidato y su comitiva siguió viaje anoche mismo a Corrientes, continuando el itinerario de su jira por el litoral.

## REUNION DE DELEGADOS DE LA CONC. URBANA

Los delegados de la Concentración Urbana Nacional, realizarán mañana por la tarde en el local de la calle Sarmiento 1424, una reunión a efecto de nombrar las comisiones seccionales, que deben correr con todos los trabajos electorales, a favor de la candidatura del general Agustín P. Justo.

## A Confesión de Partes, Relevo de Pruebas :-: por Güevara




DE LA TORRE. — Voy sintiendo, Sancho amigo, mucho ruido y pocas nueces.

REPETTO. — También... ¡Con esos arneses!... ¡...Yo no sé por qué lo sigo!

# El Personalismo no Debe Subsistir Aunque él Sea Justista, Dijo Ayer Justo

### Dejemos de Ser Personalistas no Sólo en el Título, Sino en la Práctica, Levantando como Bandera no Nombres, Sino Principios

### LA REPUBLICA ESTA HARTA DE SEMIDIOSES

SANTA FE, 26. — Una impresión en extremo favorable ha producido en todas partes el brillante discurso pronunciado anoche por el candidato de los partidos Socialista Independiente, Radical Antipersonalista y Demócrata Nacional a la presidencia de la República, general Agustín P. Justo, elogiándose muy especialmente la franqueza con que se ha expresado acerca del valor nulo de las personas frente a los principios doctrinarios que deben regir la acción de los gobernantes.

El enorme auditorio congregado en el teatro Moderno ha vivido anoche la gran emoción de oír hablar a un candidato a la primera magistratura del país con la misma franqueza y desinterés personal de quien es completamente ajeno al problema que se dilucida, magnífica lección de civismo y de democracia que, sin duda, no serán capaces de ofrecer jamás los candidatos "civiles" que utilizan todo su talento, todos sus recursos en difamar al adversario, haciendo exclusivamente obra negativa.

#### Justo y el "justismo"

Con referencia al mal del personalismo que corroe la política argentina, dijo anoche el general Justo:

Dejemos de ser personalistas no sólo en el título sino en la práctica, dejemos de hablar de lo que si no tenemos en la realidad es porque esa tendencia electoralista-personalista nos lo impidió y levantemos como bandera, no nombres, sino principios que, lo repito, ya poseemos la forma con que hemos de solucionar las necesidades que experimentamos y los problemas que impiden o retardan nuestro progreso.

He de ser, si se me elige, sino un presidente genial, un presidente honrado, pero honrado no sólo en el manejo de los caudales públicos, que ser esto es simplemente no ser ladrón, sino honrado como lo es el hombre bueno que promete y cumple y que cuando no puede cumplir no promete; honrado como el colono que trabaja su chacra y no deja una parcela sin sembrar ni un yuyo en el trigal; honrado, finalmente, como el padre que dispensa su cariño y su protección a todos sus hijos por igual, a los buenos por ser buenos y a los malos para hacerlos menos malos o más buenos. Mis adversarios han levantado una bandera civilista para oponer a mi candidatura que llaman Justista.

#### Basta de semidioses

Declaro por lo pronto que no me gusta el nombre de "justista", pues todos los "istas" aplicados a los nombres propios amenazan en convertirse en irresponsables e infalibles. Afortunadamente para la Nación, yo no soy el único candidato posible aun cuando reconozco que por un cúmulo de circunstancias favorables estoy en condiciones especiales para servir mejor que otros la política que exige la Nación, en estos momentos. Espero, pues que me sea dado realizar desde el gobierno una acción tal que el pueblo pueda reemplazar pronto mi nombre por algo superior al más grande de los nombres propios por un principio, por un programa efectivo que interese al pueblo y del cual yo sea, como lo son todos los hombres, sólo un servidor, una fuerza puesta a su servicio, principios que al par que permiten a todos concretar sus aspiraciones, y tomar su posición con respecto a los ideales que importen, me permitan a mí mismo honrar a la Nación siendo servidor del pueblo, pero no su bandera. La República está harta de semidioses, quiere solamente hombres, pero hombres capaces y hombres de bien para que se dignen pensar como mortales, discutir como mortales y también para premiarlos, olvidarlos o castigarlos como mortales, según su desempeño y sus condiciones.

#### El Ejército será siempre lo que ha sido

No quiero lanzarme a recorrer la historia argentina para probar con ella que desde la hora inicial de la Nación, el Ejército fué lo que siempre ha sido, fuerza del pueblo al servicio del pueblo, sin exigir o pedir jamás nada para sí mismo. Política civilista, debe hacerse para no emplearlo en funciones ajenas a su misión, para no fomentar en sus filas la discordia, para no comprar conciencias, con dádivas, empleos y regalías, conducta ésta que sólo puede dar como consecuencia el persuadir a los militares que por tal camino, se va al desastre y que utilizado en tal forma acabará por convertirse en guardia pretoriana que lo arrancará del corazón del pueblo donde él quiere vivir y que hoy vive afortunadamente, acompañado con el cariño con que se le recibe cuando se le ve cruzar las calles de las ciudades para solemnizar los grandes acontecimientos con su presencia o cuando se le ve en los campos de instrucción o de maniobras entregado a sus faenas.

#### Nadie puede hacer cargos a los militares

No hay contrasentido mayor que el acusado por quienes levantan una bandera civilista, pues van a las elecciones utilizando el instrumento del sufragio que el mismo pueblo ha exigido se entregue bajo el contralor del Ejército, confiando así su más preciado derecho al honor y a la lealtad de los militares. Hemos visto que de todos lados se han alzado protestas contra todos los que intervienen en los actos electorales o preelectorales pero, a no ser un hecho absolutamente aislado, fruto de un error de interpretación, nadie ha hecho cargos a los militares de alterar libretas, de venderlas, de acapararlas, de violar, en una palabra, el espíritu de la ley.

He sido yo, precisamente, quien ha señalado la discrepancia entre la realidad y los padrones electorales, y yo también quien ha contribuído con los mismos partidos opositores a la política del gobierno de que forman parte, a la redacción de la Ley de Enrolamiento general impuesta por la necesidad de que se sanearan los padrones electorales, falseados por las maniobras políticas, y tengo la íntima satisfacción de haberlo ejecutado de acuerdo al mandato de la Ley, sin que nadie, absolutamente nadie, levantara una sola protesta fundada o infundada sobre la forma en que tal operación se llevó a cabo.

#### El pueblo debe seguir teniendo fe en el Ejército

Los mismos que levantan hoy la bandera civilista concurrirán el día de las elecciones a pedir a las autoridades que las urnas donde palpita la voluntad popular, se coloquen bajo la custodia de ese mismo Ejército como lo han hecho hasta aquí los inventores del civilismo en sus diversas manifestaciones. Repito que me repugna citarme, pero al hacerlo no me mueve el interés de demostrar cuáles son mis convicciones, pues, además de estar persuadido de que nadie duda de mi espíritu liberal y republicano, proceder con ese fin sería subalternizar la cuestión, pues existe un interés más alto, el de propender a que el pueblo siga teniendo en el Ejército la fe que siempre le ha merecido.

#### Ofrezco una prueba no un título

Inspirado en ello, menciono como prueba, no como título, que durante los seis años que he estado al frente del Ministerio de Guerra, ni un solo soldado salió de sus cuarteles para otra función que las propias de la profesión; que al día siguiente de ocupar el cargo, regresaron a sus puestos los oficiales en actividad, que el gobierno anterior utilizaba como comisionados en los departamentos, y que, un mes después de desempeñar esas funciones se dictó una reglamentación que se cumplió al pie de la letra sin la más mínima transgresión, y por la cual se reaccionaba contra la costumbre observada desde 1867, de poner las fuerzas del Ejército a órdenes de los interventores civiles, que por hábito, en cuanto eran designados comenzaban por solicitar tropa que yo, un militarista según dicen, me opuse terminantemente a que se concedieran, pues he creído siempre también que el poder que inviste en épocas normales un comisionado federal tiene suficiente apoyo en el prestigio y la autoridad que le concede su investidura de representante de la voluntad nacional, cuando la intervención está justificada, y en cambio, si no lo está, no bastará para hacerla moralmente respetable ni las mayores fuerzas disponibles, pues si ésta, cuando ampara el derecho es inconvencible, cuando sustenta la iniquidad, podrá ser puntual pero no base, podrá ser temida pero no respetada y fuere cual fuere su éxito inicial, caerá vencida porque así lo impone una inviolable ley de justicia que hasta puede falsearse en los códigos o en las leyes de los que rigen soberana, intangible e inviolada en la conciencia del hombre y de la sociedad.

## FUERON GRANDIOSOS LOS ACTOS DE RAFAELA Y DE ESPERANZA (S. FE)

EN la jira que por el litoral está realizando el candidato presidencial, general Justo, los actos públicos realizados en Rafaela y Esperanza, en la provincia de Santa Fe, han tenido caracteres de verdaderas consagraciones.

Enormes muchedumbres, animados por un gran entusiasmo y fervor cívicos, han exteriorizado, en ambas localidades, su simpatía y adhesión al candidato de los partidos revolucionarios, haciéndolo objeto de demostraciones de solidaridad jamás igualadas en acontecimientos de esta índole.

En Rafaela, sobre todo, unánimemente se reconoce que nunca se ha tributado a candidato alguno una recepción más entusiasta y numerosa como la de ayer.

## FUE PROCLAMADA LA FORMULA DE LA ALIAN. EN PARANA

### Al Acto Asistió Mucho Público de Todos los Partidos Locales

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 26. — Grandiosa y entusiasta recepción tributó anoche el pueblo de esta capital a los candidatos aliancistas, de la Torre y Repetto, en la que estaban confundidos los representantes de todos los partidos. La sala del teatro Municipal resultó pequeña para el acto de la proclamación. Se verificó a las 22 horas colocándose en la calle altoparlantes y siendo irradiado los discursos a todo el país.

En la sala que estaba repleta se notaba la presencia de damas, ocupando un palco el doctor Laurencena con su familia. La calle frente al teatro, se hallaba repleta de un público numeroso que no pudo entrar y que escuchó los discursos por los altoparlantes. Antes de comenzar el acto se ejecutó el Himno Nacional y al terminar "La Marsellesa", improvisándose después una manifestación que coreó "Hijos del Pueblo" y "La Internacional", sucesivamente. Ocuparon la tribuna, los señores Cavallo, Sobral, de la Torre, Repetto, Casablanca y Calderón.

## Los Universitarios Proclamarán el 30 la Candidatura Justo

### También Harán la Proclamación de los Candidatos a Senadores y Diputados del Socialismo Independiente

LA Agrupación Cívica Universitaria, en cuyas filas reune a numerosos universitarios que tuvieron destacada actuación en el movimiento revolucionario del 6 de Setiembre, en su asamblea general realizada anoche resolvió apoyar la candidatura presidencial del general Agustín P. Justo y la lista de candidatos a senadores y diputados del partido Socialista Independiente. La comisión de propaganda que integran los señores Roberto Forte, Plinio Stoppani, Enrique Casas, Carlos Vega Roldán, Guillermo Montoya y Emilio Day Arenas, resolvió organizar un gran acto público, en el cual serán proclamados los candidatos que apoyará en los comicios del 8 de noviembre.

Esa reunión tendrá lugar el viernes próximo a las 21 horas, en el teatro de la Opera, Corrientes 860 y harán uso de la palabra el candidato a presidente, general Agustín P. Justo, los candidatos a senadores Antonio de Tomaso y Héctor González Iramain y los señores Plinio Stoppani y Roberto Forte.

En este acto, el general Justo, especialmente invitado, hará declaraciones sobre el problema universitario.

## RADIO POLITICA

CONSTITUCION

*EL radicalismo lencinista no quiere desertar de los próximos comicios, pese a los obstáculos de toda índole que ha puesto en juego para ello la intervención nacional del señor Rosa. Ayer designó sus candidatos para la gobernación de la provincia y para las cuatro diputaciones nacionales por la mayoría. Candidato a gobernador es el doctor Rafael Néstor Lencinas, para la vice el conocido periodista Jorge Calle y para las diputaciones nacionales los señores Carlos Gallegos Moyano, Jorge Albarracín Godoy, Alejandro Mathus Hoyos y Virgilio Sguazzini. Es de esperar que la intervención federal en Mendoza que demuestra tan buena voluntad con los demócratas nacionales que fueron los más dóciles servidores que en esa provincia tuvo el gobierno depuesto por la revolución, ponga punto final a los inconvenientes de toda índole que ha venido creando al radicalismo lencinista.*


LENCINAS

En todas partes se cuecen habas, hasta en Entre Ríos, la provincia gobernada por el radicalismo antipersonalista, que se precia como la quinta esencia de la pureza política. Es cierto que ya se precia como cido unas habas monumentales cuando se llenaron las senadurías con el ciudadano que el día de la elección ejercía el gobierno de la provincia, y bajo cuyo gobierno se había constituído la Legislatura que realizaba la designación. Pero, como no existe legalmente ninguna prohibición material para ello, sino más bien impedimentos de carácter moral que no fueron tenidos en cuenta, el asunto ha pasado hasta que el Senado considere los diplomas. Lo grave está en las denuncias que sobre presión electoral acaban de formularse ante el Ministerio del Interior, por parte de un conocido dirigente opositor entrerriano. El Sr. Max Consoli ha denunciado las siguientes maravillas: Que la policía entrerriana hace detener a los dirigentes de los distritos de campaña; que el presidente del comité demócrata nacional de María Grande está detenido; que la policía recorre todo el departamento haciendo propaganda proselitista en favor de los candidatos del gobierno y que se destacan en esa tarea los comisarios de Villa Hernandarias y Villa Crespo; que en Villa Brugo el encargado de la Receptoría de Rentas, el inspector de impuestos Internos provinciales y otros empleados, tienen a su cargo la propaganda de ese distrito y que en la capital y en todo el departamento de Paraná el juego constituye el primordial elemento de propaganda del partido gobernante, es decir del antipersonalismo. No sabemos hasta qué punto pueden ser exactos los hechos denunciados, y casi desearíamos que las denuncias fueran consecuencia de la exageración. Porque sería lamentable que de la noche a la mañana el antipersonalismo entrerriano desvirtuase su intensa labor de cultura cívica...

El radicalismo principista de La Rioja ha pedido reconsideración de la resolución que le niega personería jurídica. En su memorial deja constancia de la clara situación política que siempre ha tenido frente al irigoyenismo en el orden nacional y en el orden provincial. Efectivamente, una clara tradición política tenía el principismo riojano. Bajo sus auspicios fué consagrado en 1923 diputado nacional el Dr. Alejandro Moreyra. En 1926 realizó una intensa acción cívica sosteniendo la candidatura a gobernador del Dr. Baigorri y la del doctor López González para diputado nacional. Todas las arbitrariedades del gobierno depuesto por la revolución de setiembre contaron con la protesta gallarda del radicalismo principista de La Rioja, que concurrió con candidatos propios a la elección de marzo del 30. Después de la Revolución, es cierto que algunos de sus dirigentes, engañados por el espejismo de una posible unificación radical en todo el país, viraron hacia los dominios del City, pero rectificaron su actitud apenas vieron que en el fondo todo seguía como antes de la Revolución. No puede objetársele, pues, al principismo riojano ninguna solidaridad con el régimen depuesto. Sus hombres no están comprendidos dentro de las inhibiciones determinadas en el decreto del mes de agosto. Sólo un error de apreciación ha podido determinar la denegatoria de la personería jurídica y el reconocimiento de los candidatos proclamados.

## CONFERENCIAS DEL PART. CONCENTRACION OBRERA

Organizadas por el Partido Concentración Obrera, esta noche realizarán conferencias políticas en los siguientes locales:

A las 20.30 horas, en Deseado 3267, hablarán: A. Ruiz Díaz, Emiliano Esteban y Beniamino Semiza.

Mañana a las 20.30 horas, Grito de Asencio 3723, hablarán: J. Daluz, E. Rubino A. Megna, C. Polak y José F. Penel. En Saraza 876, hablarán: N. Schvartzer, N. de Angelis y A. de Luca D'Oro.

# POR ALARDEAR DE GUAPOS MATARON 2 HOMBRES

## UNO DE ELLOS ES HERMANO DE UN FUSILADO

### Luego de Cometer el Hecho, y no Obstante Estar Herido Logró Fugar

### MANUEL GALEANO

En las inmediaciones de Brasil y Beguerístain, de la localidad de Gerli, jurisdicción de la comisaría 3a. de Avellaneda, se registró en las últimas horas de la tarde de ayer, un complicado suceso sangriento, que costó la vida de dos personas que, dicho sea de paso, ni conocían al matador ni habían conversado siquiera una vez con él.

Pero lo más doloroso e indignante de este hecho, es que no ha habido siquiera un móvil que impulsara a proceder así al asesino — lamentamos no poder llamarlo de otra manera — quien, además, hizo fuego antes de dar en el blanco, sobre otro grupo de personas constituído por dos novios y dos criaturas que los acompañaban, sin que tampoco esta vez haya habido razón para el ataque.



LOS NOVIOS, en pose para JORNADA

LA PAREJA y los niños reproducen la escena de la agresión en el mismo lugar donde ella se produjo

CAROLINA CESTI, con su novio José Russo y los hermanitos que iban con ellos ayer.

#### Dos mozos "guapos"

Un par de mocetones de unos 20 años más o menos, que andaban de paseo por la calle Brasil, de pronto se sintieron guapos y resolvieron molestar a los transeúntes que tuvieron la desgracia de pasar junto a ellos. Frente al número 159 comenzaron por hostilizar con groserías que ni siquiera tenían ribetes de chistes o piropos, a una señora que marchaba por allí del brazo de su esposo, quien, por no ser hombre de pelea, prefirió capear el temporal apresurando el paso, con gran regocijo de ambos provocadores.

#### "Ahí vienen dos novios"

José Russo, que con su novia la señorita Carolina Cesti y dos hermanitas de ella iba detrás del matrimonio molestado, nos dijo que apenas ellos fueron divisados por los agresores oyeron que entre sí decían: "ahí vienen dos novios" y algo más que no pudo entender. Pero, agrega que enseguida se metieron con él porque usaba sombrero de paja y que como no fueran contestados arreciaron en el insulto hasta que la novia no pudo menos que decirles algo de lo mucho que se merecían.

Entonces los "guapos" se dieron vuelta y uno de ellos más extremista que su compañero desenfundó un revólver, con el que hizo dos disparos sobre el grupo sin fijarse siquiera que iban dos criaturas.

#### Los transeuntes se indignaron

Como es de suponer los transeuntes que a esa hora paseaban por la vereda al ver el cobarde atentado pretendieron detener a los agresores, pero ellos emprendieron una rápida fuga por Brasil y luego por Jujuy, en cuya calle se metieron en dos casas distintas, de las que volvieron a salir en la imposibilidad de escapar por los fondos. Pero toda la retirada la hicieron a balazo limpio, lo que quiere decir que han debido de cargar el arma repetidas veces, ya que los perseguidos hicieron unos veinte balazos por lo menos.

#### Llegan dos conscriptos

Bien armados de coraje solamente llegaron entonces dos conscriptos atraídos por las detonaciones y entonces los perseguidos optaron por abrirse, tomando direcciones opuestas en Brasil y Jujuy. Los valientes soldados, que se llaman Ramón González y Juan Olivares, persiguieron al que de los dos llevaba el arma, puesto que era por ello el más temible y peligroso. Pero como ya hemos dicho que sólo bayoneta tenían los conscriptos, no podían acercarse mucho, porque el que huía se perfilaba bien haciendo puntería.

#### Un anciano valiente

El anciano don Juan Ferro, de 69 años que se hallaba en la puerta de su domicilio, distante algunas cuadras del punto inicial del incidente, al ver que un hombre hacía fuego sobre las personas que lo perseguían, trató de abrazarlo y así luchó un rato con el delincuente, lo que dió oportunidad a los conscriptos a acercarse más. Pero en eso el arma pudo ser apoyada sobre la tetilla izquierda del anciano, y como el matador hiciera jugar el gatillo, una bala fué a alojarse en el cuerpo de Ferro, que cayó, por tal, redondo al suelo para fallecer diez minutos después.

#### Cae herido un conscripto

Pero no paró ahí la cosa: como los conscriptos se habían colocado más a tiro del delincuente éste hizo fuego dos veces más, con tan certera puntería que el conscripto Olivares fué alcanzado por dos proyectiles en la región abdominal, los que determinaron su fallecimiento tres horas después en el hospital Fiorito, donde había sido llevado para su curación.

#### Las primeras averiguaciones

Los que no sabían bien el origen de los hechos e ignoraban además la anterior provocación al matrimonio, creyeron que se trataba de algo así como un novio celoso. Pero la policía averiguó en seguida que la señorita de Cesti ni de vista conocía a ninguno de los dos graciosos, quienes tampoco eran conocidos por ningún vecino del populoso barrio.

Aclarado esto debidamente la policía quedó aislada en materia de orientación para la pesquisa. Pero entonces el comisario Jorge E. Elizagaray pensó en gente de cierto ambiente peligroso y compadrón, ya que para él sólo tipos de tales condiciones podían haber provocado un desgraciado incidente así.

JUAN FERRO, una de las víctimas

#### "Un borracho más"

El titular de la comisaría tercera, que acabamos de nombrar, resolvió entonces ir a uno de esos boliches de gente de vida turbia, pero no como comisario ni en tren de autoridad, porque entonces, nos aseguró, no hubiera sacado nada.

Fué el comisario Elizagaray como "un borracho más", y, vestido de ex profeso con ropas que no denotaran en el ambiente, y como por tales boliches no lo conocían, pudo pasar inadvertido a las mil maravillas.

#### Quién es Manuel Galeano

Manuel Galeano, argentino, de 21 años, al que la policía piensa aprehender de un momento a otro, es hermano de aquel Gregorio Galeano, fusilado no recordamos con qué Gatti, no hace muchos meses, en Avellaneda.

La policía dice que no se le conocía profesión ni ocupación y que, como el ejecutado, es hombre de mal carácter y pendenciero por demás, con larga foja de actuación delictuosa en la policía de la provincia.

Un Galeano más, en compañía de otro Gatti, está preso por desacato y para mucho, a raíz de un hecho registrado hace tres meses en la misma localidad de Gerli.

#### Respecto del compañero...

Respecto del compañero que iba ayer con el matador de las dos personas ya citadas, poco o nada sabe la policía, como no sea que se llama Paiva de apellido, según manifestó, apremiada, la hermana de Galeano.

No se sabe qué antecedentes tiene este Paiva, que es buscado empeñosamente como Manuel; pero hay que decir, en honor a la verdad, que ayer este fugitivo en ningún momento intentó siquiera sacar armas, ni aún cuando algunos vecinos hicieron fuego sobre ellos dos.

#### ¿Quién hirió al matador?

Nadie sabe hasta ahora quién hirió a Galeano ni el carácter que reviste la herida que se sabe tiene en una pierna. Pero al respecto se aceptan dos hipótesis: una, que algún vecino de buena puntería lo haya alcanzado a herir; y otra, que el propio Galeano, mientras huía o mientras peleaba con el anciano Ferro, se haya disparado un tiro a sí mismo, desde luego que sin ningún deseo de lastimarse.

Con todo, habrá que esperar a la detención de Galeano, para saber qué dice él del proyectil que le alcanzó en la pierna.



EL ANCIANO Ferro, muerto

### El pez por la boca...

El hecho, como es de suponer, se conoció en seguida en la cofradía de los provocadores, cuyos compañeros comentaban la hazaña con pelos y señales, diciendo además que Manuel Galeano, el autor de la "farra bárbara", estaba herido de un balazo en la pierna derecha. El comisario inmediatamente salió en procura de Galeano, que sabía moraba en la calle Colombia número 460, pero cuando llegó a allanar el pájaro había levantado el vuelo. Sin embargo, la hermaan del buscado, tras algunas evasivas, confesó que efectivamente ella había sabido que el autor era su hermano y que estaba, además, herido en una pierna.

## CAYERON DE UN ANDAMIO DOS OBREROS Y SE HAN HERIDO MUY GRAVEMENTE

### Trabajaban a 10 Metros de Altura y se Rompió el Andamio, Precipitándose al Suelo Dos Albañiles que Estaban Sobre él

### EN EL MERCADO DE ABASTO

A las 11.30 de hoy, en el Mercado de Abasto Proveedor, dos obreros albañiles sufrieron un accidente, del que resultaron gravemente heridos. Mientras trabajaban, se rompió el andamio y cayeron al pavimento desde diez metros de altura. Fueron internados en hospital Italiano.

En el Mercado de Abasto Proveedor están actualmente efectuándose reparaciones de albañilería. En uno de los andamios, situado a diez metros de altura, trabajaban desde esta mañana los obreros Rosario Burgos, italiano, de 20 años, casado y Martín Canich, checoeslovaco, de 40 años, casado.

Mientras efectuaban el trabajo, un andamio comenzó a ceder y pocos instantes después se rompía estrepitosamente, precipitando al vacío a los dos obreros.

Ambos cayeron desde la altura de diez metros al pavimento, siendo auxiliados por sus compañeros.

Pocos instantes después intervenía la seccional 9a., que dispuso el traslado de los heridos al hospital Italiano, donde nos informan que su estado es de suma gravedad.



EL CONSCRIPTO Olivares, muerto

### Nuevo Subcomité del P. D. Nacional

Ha quedado constituído el subcomité Vicente Solano Lima, del partido Demócrata Nacional, en la ciudad de La Plata, formando su comisión directiva las siguientes personas:

Presidente, Juan Elizalde; vicepresidente, ingeniero Emilio A. Corti; secretario general, Eduardo Montalverne; secretario de actas, Pedro G. Brolesse; secretarios, José Orengo, José Arce, Alberto [illegible] y Roberto Prieto; tesorero, Norberto Ricardes; protesorero, Raúl Montalverne; revisores de cuentas, Germán [illegible] y Antonio Rufino. Siguen 30 vocales más.

La secretaría funciona todos los días en la calle 58, esquina 13.

## LE FALLO EL ARMA Y SU RIVAL LOGRO HERIRLO DESPUES

### El Hecho Ocurrió Anoche en General Alvear

(De nuestro corresponsal)

GENERAL ALVEAR, 26. — Anoche, en una calle de esta localidad se encontraron Etelvino Oroma y los hermanos Ramón Colota, con quienes el primero está enemistado.

Oroma sacó su revólver y martilló tres veces pero no salió ningún proyectil.

Inmediatamente Ramón hizo uso de su arma hiriendo al agresor de dos balazos, uno en el vientre y otro en el costado izquierdo del cuerpo.

El heridor fué detenido por el comisario Altube, y el herido fué llevado al hospital local donde le practicaron la primera cura y quedó internado.

### Se Efectuará un Festival en la Costanera

Para celebrar debidamente el día de San Martín, patrono de Buenos Aires, el miércoles 11 de noviembre se realizará en la Avenida Costanera un gran festival popular a beneficio de la agrupación femenina de la Legión Cívica Argentina, que sostiene las cocinas y hospedajes para obreros desocupados, distribuídas en distintos puntos de la ciudad.

Las fiestas se iniciarán a las 16 horas y terminarán a las 24.

El programa para las mismas se está confeccionando, pudiendo anticiparse que existirán atracciones generales de diversa índole, para niños y mayores, bailes populares, concursos de orfeones, bandas de música, carreras de lanchas automóviles, además como número especial vuelos en escuadrillas y acrobacias, con lanzamientos en paracaídas, por aviones piloteados por marinos y militares; se efectuará un bombardeo aéreo real contra una embarcación.

En todas estas pruebas intervienen destacados deportistas.

## Muy Ducha en Triquiñuelas Judiciales, Alquiló Casas, las Subalquiló, y No Pagó!

### Y de Yapa es Absuelta de Toda Culpa y Cargo

### Probablemente Tenga Hasta Derecho a Indemnización

### EL CASO

Se procesó a María Rosario J. Rodríguez de Vega o Javiera Rodríguez de Veiga, por defraudación y hurtos, según denuncia de D. Luis Saugliano.

María Rosario Javiera, etc., etc., es española, de 57 años, viuda, se dice comerciante y lo es en realidad, y viva como un ardilla y lista más que lardona, y perita en triquiñuelas y chicaneos más que un diccionario de jurisprudencia comparada.

Véanse las pruebas: María Rosario alquiló a Savigliano una casa ubicada en la calle Mitre 2139, por el precio de 800 pesos mensuales, con la fianza personal de Miguel A. Rocco.

Savigliano no consiguió que su inquilina le abone ni un centavo por alquileres, constatando que indebidamente retiró de la finca mamparas, persianas, postigos y cañerías que avalúa en 500 pesos.

El fiador resultó un insolvente (de esto no hay que culpar a María Rosario) y el mismo nombre dado por la inquilina que dijo ser Rosario Somoza de Rodríguez, es falso.

A pesar de la prohibición expresa de subarrendar estipulada en el contrato, su inquilina lo hizo con parte de la propiedad, recibiendo sendos depósitos en calidad de garantía.

Con otros propietarios realizó idénticas maniobras, pudiéndose sitar los casos de Souto y Cía., Orestes Zamboni, H. Fleurquin, Norberto S. Repetto y Samuel Steinberg.

Para no pagar un medio de alquiler cobrando ella espléndidos subarrendamientos, María Rosario "hacía arreglos" en las propiedades que alquilaba, presentando cuentas de tal magnitud que las del Gran Capitán resultaban modelos de escrúpulos y mesura, delicadeza y equidad.

Así por obras o rreglitos que importaban 24 pesitos, aparecen recibos de semianalfabetos por 1000 pesos.

Pues bien, no obstante todo ese cúmulo de irregularidades y del pedido fiscal de que se condenase a María Rosario Javiera a 2 años de prisión, el juez Dr. Goyena, por sentencia dictada hoy, la ha absuelto de culpa y cargo.

Entiende el juez que no habiéndose establecido en forma suficientemente clara, dentdo del mecanismo de la prueba legal, ni exteriorizándose de la ética de los hechos, el dolo de la procesada en sus relaciones de carácter civil con los dueños de las casas locadas, ni con los subinquilinos, y no entrando en la esfera de las atribuciones de la jurisdicción criminal la dilucidación y resolución de asuntos, cuyos aspectos y características, si no hay criminosidad, son del resorte de la justicia civil, conceptúa que no puede imputarse a la prevenda la comisión de delito en las actividades suyas, con esas locaciones y sublocaciones.

Con esa sentencia, si es confirmada por la Cámara, vamos a ver a María Rosario, demandar a Savigliano por indemnización de daños y perjuicios morales y materiales.

Y si Savigliano y demás propietarios de fincas arrendadas a María Rosario Javiera quieren que ésta desaloje, tendrán que indemnizarla también para que se vaya además de no haber cobrado ni una mensualidad por vía de muestra o ensayo.

¡Todo cabe esperar de mujeres tan "leídos" y "sabidas" en materia jurídica y jurisperita!

## SE PROCLAMO LA CANDIDATURA DEL DR. JUAN CASTRO

(De nuestro corresponsal)

AÑATUYA, 26. — Anoche, en el amplio local de la Sociedad Italiana, se llevó a cabo la proclamación de los candidatos de la Unificación Radical, que auspicia la candidatura para gobernador del doctor Juan B. Castro, y la fórmula presidencial Justo-Matienzo, haciendo uso de la palabra los candidatos a senador nacional doctor Carlos Bruchmann y a diputados nacionales, señores Castiglione y Ferreyra, para terminar los discursos, el doctor Castro, que fué entusiastamente aplaudido.

Una multitud enorme como pocas veces se vió en Añatuya, estuvo presente, acompañando, a la terminación del acto, a los candidatos nombrados, durante varias cuadras. Hoy es esperado el candidato a la presidencia de la República, general Justo, quien en tren expreso pasó para Resistencia a las 15.30 horas. Todos los partidos hacen intensa propaganda para que el recibimiento que se le tribute al general Justo, tenga gran magnitud.

### Se Inaugura Hoy en Floresta un Recreo Infantil

### Se Trata de Evitar la Permanencia de Niños en las Calles

### A LAS 18.30 HORAS

Esta tarde, a las 18.30 horas, tendrá lugar en el Hogar Infantil de la calle Morón 2453, el acto inaugural del recreo para niños, que por iniciativa de dicha institución funcionará todos los días en la dirección indicada. Tiene por objeto la nueva actividad del Hogar Infantil, evitar la permanencia de los niños en la calle, fuera de las horas de clase, protegiéndolos contra los peligros a que en ella están expuestos.

A continuación, se inaugurará la biblioteca pública Guillermina Rawson, que atenderá las necesidades espirituales del populoso barrio de Flores y Floresta. Con tal motivo harán uso de la palabra los doctores Alfredo L. Spinetto y Sixto Pastor, habiéndose invitado a un número de personas a asistir al acto, que promete adquirir lucidas proporciones.

### Se Iniciaron las Obras del Camino Pergamino - San Nicolás

El Ministerio de Obras Públicas tiene proyectado iniciar en los primeros días del mes próximo, la construcción del camino de Pergamino a San Nicolás.

La ejecución de las obras de esta importante carretera estará a cargo de la firma Parodi, Figgini.

## TIRADOS EN UNA CALLE FUERON HALLADOS DOS HOMBRES MAL HERIDOS

### En sus Declaraciones, no Explican Claramente la Causa de sus Heridas, por lo que han Quedado Detenidos

ROSARIO, 26. — En jurisdicción de la 7a. fueron encontrados anoche dos sujetos heridos, uno de ellos de alguna gravedad, sin que hasta ahora haya podido establecerse la verdadera causa.

En las primeras horas de esta madrugada en la esquina Presidente Roca y Av. Pellegrini, fué requerida la presencia de la policía que encontró a Luis Balcacia, argentino, de 30 años, domiciliado en Río Bamba 1691, en una escobería de su propiedad, que presentaba un balazo en el antebrazo izquierdo y varias heridas cortantes en ambos lados del cuerpo. En el lugar del hecho se arrestó en el primer momento a Juan Oliver, argentino, de 35 años, y domiciliado en Presidente Roca 2535, y a Pedro Raneri, socio de la escobería de aquél. Oliver presentaba una herida leve en una mano, no sabiendo explicar cómo le fué producida.

Balcacia, por su parte, sostiene haber sido atacado por desconocidos en aquella esquina. Raneri dice que momentos antes ambos habían intervenido en defensa de una mujer maltratada por Oliver, agregando que éste fué uno de los atacantes. Oliver niega terminantemente su participación en el hecho.

La policía, dudando de esas contradictorias manifestaciones, procura la detención de otros individuos que supone intervinieron en el hecho.

Balcacia fué internado en la Asistencia Pública.

### EN UN RESTAURANT HUBO UNA GRESCA

En el interior del restaurant que funciona en la calle Necochea 1373 se originó anoche una violenta gresca, de la que participaron los dueños del comercio, Antonio Poljak, yugoeslavo, soltero, de 32 años, que vive en Cánning 481; Pedro Svetinotv, de la misma nacionalidad y Danyo Seinich, también yugoeslavo, soltero, de 34 años, que hasta hace un mes trabajó como mozo en el citado restaurant y que vive en Lamadrid 247. Anoche, a las 22.15 concurrió al negocio y una vez que le sirvieron la cena solicitó un litro de vino. Poljak no quiso servirle el vino solicitado. Seinich se indignó por la actitud de Poljak y entonces le arrojó un plato. Seguidamente se trabaron en pelea, propinándose una serie de trompis. Svetinotv, para no ser menos, intervino en la riña, atacando a Seinich a golpes de puño y a puntapiés. En resumen, los tres resultaron lesionados y después de ser atendidos en el hospital Argerich se les condujo al local de la comisaría 24a.





## AVISOS FUNEBRES

✝ MARIA L. FERRARI DE MANDUCA — q. e. p. d. — Falleció el 25 de octubre de 1931. — Su esposo Vicente Manduca; sus hijos Elsa, Vicente y Salvador Horacio; sus padres Antonio Ferrari y María Besina; su señora madre política Rosario Arcerito; sus hermanos Alfredo, Adolfo y Adelaida Ferrari; sus hermanos políticos Horacio, Rosario, Cayetano, Lucía y Salvador Manduca (ausente), sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 26, a las 16. Casa mortuoria, Miranda 4661. Cochería B. Cattaneo y Cía., Gaona 3369|73, Segurola 1984 y sucursales.

#### Participaciones

✝ JOSEFA M. DE LONGHI — q. e. p. d. — Falleció el 24 de octubre de 1931. — Su esposo Amadeo C. Longhi y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados ayer 25 en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Libertad 192. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 250.

## GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Casa Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54-1363, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60-0257, 5990; 62-2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.



# Acordó Jubilaciones y Pensiones el Gobierno

Por el Ministerio de Hacienda se acordaron las siguientes jubilaciones y pensiones:

**Pensiones:** A la viuda e hija del ex jubilado, don Juan Naboulet; a las hijas de la ex jubilada, doña Ana Finocchio de Pavía; a la viuda e hija del ex jubilado, don Carlos Hauser; a la viuda e hija del ex oficial del territorio de Río Negro, don Augusto de la Serna; a la viuda e hijos del ex profesor y regente de la escuela normal de Victoria (E. Ríos) don Moisés Robles; a la viuda e hijos del ex jubilado, don José María Sánchez; a las hijas del ex jubilado, don Mariano Horta; a la viuda e hija del ex jubilado, don José Ordóñez; a la viuda e hija del ex jubilado, don Antonio Mayato; a la viuda e hija del ex jubilado, don Teodoro Maldonado; a la viuda e hijas del ex jubilado, don Carlos E. González del Solar; a la viuda del ex director de la escuela número 151 de Catamarca, don Adán Pereyra; a la viuda e hijos del ex empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos, don Agustín Ventura.

**Jubilaciones extraordinarias:** A don Luis Rafael Odichino, preceptor de la escuela primaria anexa al regimiento 15 de infantería (primer batallón); a don Ignacio Márquez, ex celador de la cárcel de Santa Rosa (Pampa); a don Pascual López, ordenanza de los tribunales de la Capital; a don Pedro Sariñena, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; a don Gerónimo Pazos, empleado del Hospicio de las Mercedes; a don Tomás Corrente, peón del Departamento Nacional de Higiene; a don Juan Correa, ex empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; a don Domingo Celestino Guzmán, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; a don Carlos Palzzo, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos.

**Jubilaciones ordinarias:** A don Horacio Celano, operario de las Obras y Astilleros del Río de la Plata; a don oJrge Piñero, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; a don Francisco Sierra, empleado de las Obras Sanitarias de la Nación; a don José María Fernández, operario de las Obras y Astilleros del Río de la Plata; a doña Juana Josefa Micheo de Beledo, maestra de la escuela número 20 del Consejo Escolar 20; a don Juan Esteban Cerutti, ex empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; a don Carmelo F. Cardoso, ex empleado de la Aduana de la Capital; a don Francisco Nicolás Robles, ex médico del Departamento Nacional de Higiene; a don Juan Antonio Tosi, ordenanza de la Dirección General de Navegación y Puertos.

# Fugaron de la Cárcel en Forma Espectacular

## DOS MENORES QUE CUMPLIAN CONDENAS LOGRARON EVADIRSE

### Se Hallaban Encerrados, Como Castigo, en un Calabozo, del que Salieron Rompiendo el Candado que Sujetaba la Puerta

### UNO DE ELLOS ES HOMICIDA

*La Ubicación de la Cárcel Platense, Situada en un Lugar Apartado de la Ciudad, Facilitó la Fuga*

### *A MEDIA NOCHE SE EVADIERON*

(De nuestra Agencia en La Plata)

Esta madrugada se tuvo conocimiento en el departamento de policía de La Plata, que anoche, en la cárcel La Mecánica, situada en jurisdicción de la sección 5a., y en la que cumplen sus condenas numerosos menores, se había producido una evasión de presos.



FORZARON el candado que les cerraba el camino de la libertad

En los primeros momentos se creyó que los evadidos eran muchos, pero más tarde se pudo establecer que sólo dos de los presos habían conseguido escapar.

La vigilancia de ese establecimiento carcelario es muy escasa y ello, unido a que el local es inadecuado para el fin a que se le destina, es causa de que se hayan producido ya varias evasiones en los últimos tiempos.

#### A media noche

Poco después de medianoche, uno de los celadores, mientras efectuaba una recorrida, observó que la puerta de un calabozo de castigo había sido violentada.

Inmediatamente dió la voz de alarma y la guardia de prevención salió en busca de los presos que habían huído del calabozo en cuestión.

Se efectuó una batida por los terrenos baldíos que rodean a la cárcel y fueron allanados también algunos ranchos de las inmediaciones, en previsión de que hubieran ido allí los prófugos en busca de ayuda, pero todas las averiguaciones dieron resultado negativo.

#### Los prófugos

El director del establecimiento pasó lista, comprobando que sólo los dos presos que por la tarde habían sido encerrados en ese calabozo, como castigo por su mal comportamiento, eran los que habían llegado a la calle.

SALTARON una pared y se alejaron del penal

Se trata de Domingo Rosalino, argentino, de 18 años, que cumplía una condena de cinco años por homicidio en Chacabuco y Francisco Castro, también menor de edad, procesado por hurto en Marcos Paz y que aún no había sido condenado.

Se ha solicitado la cooperación de investigaciones para capturar a los prófugos y se ha iniciado la instrucción del sumario correspondiente, con intervención del juez de turno.

### La Jaula Rota

LA Cárcel La Mecánica, situada en las afueras de la ciudad de La Plata, para alojar delincuentes menores de edad, es, fuera de duda, un establecimiento que carece de las condiciones más indispensables para llenar el fin a que está destinada.

Los muros son de escasa altura, y, además, tienen varios boquetes por donde fácilmente escapan los presos como ha ocurrido ya en varias oportunidades. Los talleres donde los asilados debieran aprender oficios que los hiciera hombres útiles a la sociedad, no cuentan con los elementos más indispensables, y sólo dos o tres vigilantes componen la guardia para custodiar a un número elevado de menores delincuentes, entre los que hay homicidas y ladrones.

Ante las frecuentes fugas, comentaba esta mañana un vecino:

—Está tan rota la jaula, que un día de estos se van a volar todos los pájaros.

## IBA EN BUSCA DE REMEDIOS Y SALIO BALEADO

### El Farmacéutico Dice que Confundió al Cliente con un Bromista

### ESTA PRESO

Carlos Balbrac, argentino, de 41 años, tiene instalado un negocio de farmacia en la calle Rivadavia 6799.

Según ha declarado en la comisaría 38a., donde está detenido, todas las noches se entretienen algunos bromistas en despertarlo tocando el timbre y cuando se levanta creyendo que se trata de un caso urgente los tipos han huído. Anoche, poco después de las 23, Pedro Ambrosotti, argentino, de 23 años, se sintió indispuesto y llegó hasta la farmacia de Balbrac para comprar un medicamento.

Tocó dos veces el timbre que junto a la puerta ostenta un letrerito que dice "para servicio nocturno".

Cuál no sería su sorpresa cuando, en vez de despacharlo, desde la ventana el farmacéutico le disparó dos balazos hiriéndolo en el mentón y en la pierna izquierda.

Poco después fué llevado al hospital Alvear donde lo curaron de las heridas y le proporcionaron además el remedio que quería comprar a Balbrac. La comisaría 38a. inició las actuaciones sumariales con intervención del juez de turno.

## EPILOGO SU VIDA AYER, AHORCANDOSE

En Avellaneda se ahorcó un hombre, anoche. A las 23.15 un oficial de la comisaría 1a. advirtió un grupo de personas frente a la casa de la calle Ameghino 562 y al concurrir para enterarse de lo que ocurría supo que en una habitación del citado inmueble un hombre había puesto fin a su vida. Efectivamente, colgado de un tirante del techo pendía el cadáver de Leoncio Ballot, español de 52 años. Para realizar su propósito utilizó una faja negra. La policía no halló en su pieza ningún escrito, pero por declaración de un hermano del suicida, Bonifacio Ballot, se supo que aquél hallábase separado de su esposa. Había estado algún tiempo internado en un hospicio, pues, debido a sus frecuentes libaciones no se encontraba en su sano juicio. Supone el hermano que Leoncio llevó a cabo el suicidio bajo la acción de su deplorable estado mental.

## La Diplomacia Tiende al Escolaso



EL EMBAJADOR del Brasil, su esposa y el presidente del Jockey Club, en la tribuna oficial del Hipódromo Argentino, durante la reunión hípica de ayer.

*Carlos de la Púa escribe:*

## *Zabalita: Nuestro Ñandú Rodiyudo y Bien Guapo*

CUANDO todavía se escucha el eco sonoro de la multitud aclamando al Santa Paula, campeón del mundo, desde el otro wing de la tierra, pero en la misma latitud, nos llega la grata noticia del derrumbe de otro trofeo mundial al empuje bravo de otro corazón argentino.

Campeonato tras campeonato, en una seguidilla promisora de copos criollos, van aprendiendo el camino ancho de la pampa, que antes les andaban mañereando tanto. A fuerza de rigor y de coraje, los trofeos extranjeros, que estaban tan orondos y tan cómodos en las vitrinas de los clubs europeos y americanos, han tenido que plumerearse el polvo tradicional y bien lustraditos prepararse para rumbear para estos pagos donde, posiblemente, se aclimaten y echen raíces profundas.

El héroe de la última hazaña es Zabalita, aquel ñandú rodilludo y guapo que cuando agarraba embalado las pistas argentinas era cosa de echarse una siestita antes de que el Botafogo empezara a aflojar.

Zabalita, el pibe formidable, que en el último campeonato llenó de tierra a todo el mundo, galopando los diez kilómetros a paso de motocicleta y dejando un tendal de competidores "pataliando" a sus talones. Zabalita, el gran cebollita provinciano, el muchacho humilde que ha sabido regular como un cronómetro su enorme corazón de atleta, a los impulsos de cuya gaucha guapeza ha caído hecho trizas de su pedestal el Campeonato del Mundo de los treinta kilómetros, y ahora el de los siete y el de los diez de Checoeslovaquia. Corriendo con los hombres de más fama de Europa, nuestro valiente muchacho, en una actuación valiente y rápida, ha conquistado una posición magnífica entre los grandes del mundo.

Su mismo puesto de tercero de Paavo Nurmi, "La Gacela Nórdica", casi recién llenago y no en plena posesión de todos sus medios, dice bien claro las formidables actitudes locomotivas de nuestro ñandú, que ayer no más veíamos desmelenado y fiero agarrar las curvas de nuestros caminos carreteros con tal pique y con tal violencia que recién ha podido frenar en las puertas mismas del Campeonato del Mundo, donde sólo llegan los corazones bien templados como el suyo.

Si en nuestro acervo deportivo hay una figura en quien podamos tener plena confianza esa es Zaballita. Este gran pibe, que aprendió en nuestras calles a disparar de los botones, por las pillerías de la pandilla, hoy es un atleta perfecto, dueño y señor de un carácter y de una disciplina ejemplar, sacrificado con voluntad de acero a su training constante e incapaz de quedarse, ni por todos los halagos de este mundo, cinco minutos levantado, después de las nueve de la noche.

Su gran corazón está, pues, perfectamente resguardado por un sereno y noble razonamiento y el factor suerte, tan decisivo en muchas de nuestras glorias deportivas, es casi ajeno al empuje matemático de este insigne galopador de todas las distancias, para quien le están quedando chicas las pistas del mundo.

Sereno, hinchado de tórax, rodilludo y valiente, casi un niño, tiene en su mano un pocker de ases magnífico, con el que habrá de cansarse de ganar gloria y prestigio para nuestro deporte.

Un momento más, porque sólo un momento falta y veremos a este formidable Macon, que es algo así como el Chacarita Juniors del pedestrismo, llenar de tierra a Paavo Nurmi, como ayer llenó de tierra nada menos que a Kosciak, el rey de los rajadores de Checoeslovaquia, la patria del espiante obligatorio.

CARLOS DE LA PUA

### Locomotora Pampa



Zabalita, el formidable ñandú criollo, que ha conquistado ayer dos nuevos campeonatos europeos

## PELEARON 2 HOMBRES AGREDIENDOSE A TIROS; MURIO UNO DE ELLOS

### La Víctima, Antes de Morir, Acusó a su Contrincante, Facilitando su Filiación, Pero Este se Presentó Luego Espontáneamente

### SE CONFESO AUTOR

*La Policía, de Acuerdo a Averiguaciones Practicadas, Atribuye las Causas del Hecho a una Rivalidad Amorosa*

### *DEFENSA DEL MATADOR*

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 26. — Esta madrugada, a las 2 horas, se desarrolló un episodio sangriento en las proximidades de la plaza Rocha, cuyas causas procura establecer la policía. El hecho ocurrió en la diagonal 73 esquina 8 y fueron protagonistas Francisco Mendizábal, argentino, de 32 años, soltero, domiciliado en 6-12 número 974 y Argentino Chavero, de igual nacionalidad, de 29 años, también soltero, con domicilio en la calle 14 número 882.

#### Duelo a balazos

Mendizábal y Chavero se encontraron en las proximidades de la plaza Rocha y después de un violento altercado, se desafiaron a pelear. Chavero, más rápido que su rival, sacó su revólver y le hizo 4 disparos y Mendizábal sólo alcanzó a efectuar dos. Los 4 proyectiles dieron en el blanco, pero no obstante hallarse gravemente herido, intentó defenderse, persiguiendo al agresor, que se había dado a la fuga.

Mendizábal recibió dos balazos mortales en el pecho y los otros dos en otras partes del cuerpo.

#### Fallece el herido

Según declaran algunos testigos presenciales del hecho, la víctima recorrió aproximadamente 70 metros, cayendo luego sobre la acera casi sin conocimiento. Poco después llegó el comisario Machi, de la seccional 3a. y el oficial Molero, quienes iniciaron las primeras averiguaciones. Mendizábal fué llevado al sanatorio Alsina, siendo sometido de inmediato a una intervención quirúrgica. Pero las heridas eran de carácter mortal y hoy a las 9 se produjo su deceso. Antes de morir acusó a Chavero de haberlo herido, proporcionando a la policía importantes datos.

#### Presentación de Chavero

Chavero, después de herir a Mendizábal, huyó por la calle 8 y en el zaguán de la casa que lleva el número 1207, arrojó el arma. Luego anduvo averiguando si Mendizábal había fallecido y por fin, a las 7 de la mañana, se presentó en la comisaría 3a., constituyéndose detenido.

Se confesó autor del hecho y dijo que Mendizábal lo había atacado primero, agregando que repelió la agresión en defensa de su vida. Su declaración no está de acuerdo con lo que declaró Mendizábal poco antes de fallecer.

#### Causas del hecho

La policía trata de establecer las causas determinantes del hecho. Aun cuando no se sabe nada todavía, se supone que no sería ajena a ello una mujer de esta ciudad, posiblemente disputada por los protagonistas del hecho, y de la cual estarían enamorados. Este punto ha de aclararse pronto, según la policía, que se muestra optimista en las diligencias que está realizando. Se cree, por otra parte, que Chavero no ha dicho toda la verdad en cuanto a las causas que motivaron la trágica pelea.

## TRES PERSONAS FUERON HERIDAS EN UN CHOQUE

### Dos Omnibus se Embistieron Violentamente en una Bocacalle de Avellaneda

Dos ómnibus chocaron anoche en Avellaneda. La colisión se produjo en la intersección de las calles San Martín y Lacarra. El ómnibus número 10, de la línea A, Compañía Avellaneda, manejado por Antonio Rodríguez, chocó violentamente con el ómnibus número 15, línea 8, de la compañía La Provincial, que conducía Miguel Palusta. Ambos vehículos llevaban exceso de velocidad, de modo que los conductores no pudieron evitar el accidente. A consecuencia del mismo, resultaron con heridas leves los guardas Benjamín Rodríguez, del primer coche, y José Dilorenzo, del segundo. María Canden, que viajaba en el ómnibus La Provincial, también resultó herida. Los tres fueron curados en el hospital Fiorito, retirándose luego a sus domicilios. En la comisaría 1a. están detenidos los conductores, hasta tanto se aclaren las causas del accidente. Los vehículos resultaron con desperfectos que han sido valuados.

## CON UNA NAVAJA QUISO DEGOLLARSE UNA MUJER

En la casa de la calle Acha 1255, donde se domicilia, esta mañana, con el propósito de suicidarse, Carmen Arocena de Arocena, argentina, de 50 años, se infirió una profunda herida en el cuello con una navaja de afeitar.

Inmediatamente fué llevada al hospital Alvear donde los médicos de guardia procedieron a practicarle la primera cura.

Actúa la comisaría de la sección 37a.

## REALIZARA ASAMBLEA EL CENTRO DE TELEVISION

El Centro de Televisión, con secretaría en la calle Moreno 1924, realizará, en el local de la Asociación Trabajadores de la Comuna, el día 30 del corriente, a las 20.30 horas, una Asamblea General Extraordinaria para elegir su Comisión Directiva definitiva y aprobar las Estatutos.

## Infórmese
### Una Noticia para Cada Lector

#### CONCURSO DE QUIMICOS

Los aspirantes inscriptos para optar a los cargos de químicos creados para la Policía del Vino, deberán presentarse munidos de los respectivos documentos de identidad (libreta de enrolamiento o cédula de identidad) el día 27 de octubre en curso, a las 9 horas, al local de las Oficinas Químicas Nacionales calle Méjico 725, a fin de rendir la prueba escrita de competencia.

#### ASOCIACION CULTURAL A. FRANCE

Prosiguiendo su ciclo de conferencias radiotelefónicas la institución del epígrafe llevará a cabo hoy lunes, a las 17.30, por intermedio de la broadcasting L. R. 8, Radio Cine París, una disertación a cargo de la señora Victoria Gucovsky, sobre: "Algunos puntos de la acción pacifista a través de la economía política, l aeducación y el arte; mensaje de Roerich".

#### CONFERENCIA RADIOTELEFONICA

La Liga Argentina de Profilaxis Social prosigue desarrollando el ciclo de conferencias por radiotelefonía que ha iniciado, sobre temas coincidentes con los fines de cultura sanitaria que persigue.

La próxima conferencia se hallará a cargo del presidente de la Liga, doctor Fernández Verano, quien disertará sobre el tema: "Educación moral de la juventud", exponiendo la necesidad de impartir una amplia enseñanza biológica, en la escuela y en el hogar.

Dicha transmisión se efectuará el miércoles 28 del corriente, a las 21, por intermedio de L. S. 9 "La Voz del Aire".

#### EN LA E. INDUSTRIAL DE LA NACION

De acuerdo con la dirección de la Escuela Industrial de la Nación "Otto Krause", la Liga Argentina de Profilaxis Social ha organizado una conferencia de divulgación higiénica, destinada a los alumnos de los cursos nocturnos de este establecimiento, la que tendrá efecto el jueves 29 del corriente, a las 20, en el local de la escuela, Paseo Colón 650.

Completando la conferencia, serán distribuidas a los alumnos numerosas publicaciones de propaganda sanitaria, editadas por la entidad organizadora del acto.

#### DEMOSTRACION A 2 DIRECTORES DE ESCUELA

Los asociados del Club Social Pompeya, ofrecerán el 31 del corriente, a las 20.30 horas, una comida a los señores Héctor L. Romero y Constancio S. Banchieri, celebrando el reciente ascenso de ambos al cargo de directores de escuela.

La demostración se llevará a cabo en los salones sociales, Esquiú 936.

#### EXPOSICION R. DE PORCINOS INFORMESE

Se realizó ayer con éxito la inauguración de la 18a. Exposición Regional de Reproductores Porcinos, procediéndose después de dicho acto al remate, que estuvo a cargo del martillero oficial Carlos L. López, habiendo actuado como jurados de clasificación, el ing. agr. [illegible], el doctor Juan M. Ypiña y el señor Jorge A. Coleman, a quienes secundó como secretario el señor Luis Zanoletti.

Dos de los premios, denominados "Cerco Olivera" y "Ferrocarril del Oeste", se declararon desiertos.

## ESTA MADRUGADA SE INCENDIO UN NEGOCIO CENTRAL

Esta madrugada, minutos antes de la una se recibió un aviso telefónico en el cuartel central del cuerpo de bomberos dando cuenta de que en el restaurant de la calle Corrientes 2631 había estallado un incendio.

Inmediatamente salió una dotación iniciando el ataque con una línea directa de mangueras y después de media hora de trabajo el fuego quedó extinguido. El negocio pertenece a la firma Zan y Compañía. Gira con un capital de 10.000 pesos, tiene seguros por 7.000 y sufrió daños por valor de 6.000. La comisaría 7a. inició las averiguaciones para establecer cuál fué el origen del fuego.

## PELEARON DOS HOMBRES Y UNO RESULTO HERIDO

Esta madrugada, en la esquina de las calles Esperanza y Lazcano, sostuvieron una incidencia, por asuntos privados, Alberto Reinaldi, argentino, de 21 años, soltero, y Angel Stunipo, de la misma nacionalidad y edad.

El primero de los nombrados, armado de un cuchillo, infirió a su roval un puntazo en la espalda.

La víctima fué atendida en el hospital de Villa Devoto y el heridor está detenido en la comisaría de la sección 45a.

## Se Proyecta la Construcción de un Gran Parque en la Zona Oeste de la Ciudad

### Otras Informaciones Municipales de Interés Para el Vecindario

#### CONSTRUCCION DE UN GRAN PARQUE EN LA ZONA OESTE

Por la secretaría de Obras Públicas, la Intendencia ha reiterado al Gobierno Provisional sus anteriores pedidos, tendientes a obtener la cesión de los terrenos comprendidos dentro del perímetro formado por la avenida San Martín, Tres Cruces y Constituyentes y las calles Chorroarín, Donato Alvarez y Warnes, ocupados actualmente por la Facultad de Agronomía y Veterinaria, y en los cuales se proyectó la construcción de un gran parque.

#### SE FACILITA EL ACCESO A UNA ESCUELA

Accediendo a las gestiones iniciadas por el Consejo Nacional de Educación, la Intendencia ha dispuesto la ejecución de diversas mejoras a fin de permitir la concurrencia de los niños y el personal docente a la escuela ubicada en la calle Carabobo entre las de Santander y Balbastro.

#### AMPLIACION DE UN PABELLON EN EL RAMOS MEJIA

Por considerar que son de suma urgencia la Intendencia ha autorizado la ejecución de obras de ampliación en el pabellón de enfermedades de la sangre del Hospital Ramos Mejía.

#### CINEMATOGRAFO GRATIS PARA EL PUEBLO

En el transcurso de la presente semana el camión cinematográfico de la municipalidad concurrirá a los siguientes puntos: a las 20.30, mañana, Emilio Mitre y Pedro Goyena, miércoles, Triunvirato y Dorrego, jueves, El Cano y Avenida Forest; viernes, Congreso y General Paz; sábado, Caseros y Labardén; domingo, O'Higgins y Bebedero.

También se ofrecerán audiciones de radio a las 18 y 30 en los siguientes sitios: mañana, Morón y Lavalleja; miércoles Pedraza y Acha; jueves, Jonte y Terrada; viernes, Griveo y Bolivia; sábado, Plaza Balcarce; domingo, Rocamora y Yatay.

#### ACERCA DE UN DESALOJO MUNICIPAL

El personal de la Inspección General ha solicitado del Procurador Municipal el levantamiento de un sumario a raíz de algunas publicaciones periodísticas, sobre el procedimiento seguido en el desalojo de unas construcciones de madera en la calle Mocoretá, [illegible]. Dado el carácter del pedido formulado las autoridades comunales han dispuesto que el doctor Grandjean jefe de la oficina de sumarios se avoque al mismo.

#### INTIMACION A LA EMPRESA ANGLO ARGENTINA

De acuerdo con el dictamen producido por el asesor letrado, la Intendencia ha decidido [illegible]

#### SE ORDENA EL DESALOJO DE CASAS DE MADERAS

[illegible]

## UN VECINO DE ECHEGOYEN FUE MUERTO AYER

### Por Causas, Aún Ignoradas Sostuvo una Incidencia

(De nuestro corresponsal)

CAPILLA DEL SEÑOR, 26. — En la estación Echegoyen, ayer tarde por razones que no se han dado a la publicidad, se suscitó un incidente entre Alejandro Ugalde y los hermanos Sosa, resultando muerto el señor Ugalde, argentino, de 34 años de edad, de dos tiros de revólver. Los hermanos Sosa han logrado huir antes de que intervenga la policía.

El comisario de esta localidad señor Molina ha tomado a su cargo la búsqueda de los delincuentes y dió cuenta del hecho al juez del Crimen en turno Dr. Manuel Ott.

[illegible] la Intendencia no ha podido considerar a la misma comprendida dentro de los beneficios del decreto por el cual se autorizaba la subsistencia de [illegible]

#### SE FIJARA LUGAR PARA LA ESTATUA DEL CID CAMPEADOR

La Intendencia se ha dirigido al ministro del Interior, solicitándole quiera interceder ante el Gobierno Provisional, a fin de que éste, en acuerdo de ministros, dicte un decreto que autorice a la comuna a emplazar en uno de los paseos de nuestra ciudad la estatua ecuestre del Cid Campeador, donada por el señor Harcher M. Huntington.

## *En Varios Pueblos de Córdoba Proclamóse Ayer a Justo-Roca*

(De nuestro corresponsal)

MATTADI, 26. — Ayer tuvo lugar en esta localidad una asamblea extraordinaria de agricultores y ganaderos en un número que llegaba a mil quinientas personas. Esta asamblea proclamó las fórmulas Justo-Roca y Olmos-Frías. A la noche se sirvió un banquete de quinientos cubiertos en el cual hicieron uso de la palabra don Enrique Jalour y don Miguel Angel Cárcano.

Asimismo comunican de Jovita y Villa Valeria que una numerosa concurrencia proclamó igualmente las fórmulas arriba citadas. En esta circunstancia hicieron uso de la palabra los dirigentes Miguel Angel Cárcano, E. Jalour, José Roldoso, Juan C. Moreno




EN LA BORDA DEL BARCO que los trae a estas tierras que sus corazones sencillos creen de verdadera promisión, los que huyen de la vieja y martirizada Europa miran a la ciudad que se extiende imponente ante sus ojos. En estas tierras los pobres inmigrantes buscarán el pan diario, obtenido en ruda labor y la tan ansiada paz para sus espíritus agobiados por mil preocupaciones

# ESTA EN BUENOS AIRES EL CONSUL DE MEJICO, EN E. UNIDOS DEL BRASIL

## Vengo, nos Dijo, en Viaje de Descanso, Para Conocer Esta Nueva York Chica. Permanecerá Quince Días Entre Nosotros

Cerca del mediodía atracó al desembarcadero de la Dársena Norte, el Werra; prodecente de Hamburgo.

nocido de nuestro país en virtud de la visita que nos hiciera oportunamente.

El señor Moreno Salido viene



EL CONSUL de Méjico en Brasil y el hijo de Alfonso Reyes, que hoy llegaron a Buenos Aires

El buque alemán, viejo amigo de las aguas argentinas, registra en su pasaje muy pocos viajeros de primera clase y de intermedia, pero en cambio, trae un considerable contingente de inmigrantes procedentes de distintos puertos europeos. De hacerse un balance, hay una gran mayoría portuguesa.

### Viajó un diplomático

Entre los pasajeros del Werra ha llegado hoy el señor José Moreno Salido, cónsul de Méjico ante el gobierno de los Estados Unidos del Brasil, a quien acompaña el señor Alfonso Reyes, hijo del Embajador mejicano en Brasil y co- por primera vez a Buenos Aires con el exclusivo objeto de pasear y conocer esta ciudad, "la Nueva York chica", como la llamó. Permanecerá una quincena entre nosotros y regresará para reincorporarse a sus tareas frente al consulado.

Hemos cambiado breves palabras con él, a objeto de conocer su impresión con respecto a los antecedentes de esta hora actual que de nuestro país se registran en Méjico, manifestándonos que siempre se han seguido con vivo interés todos los asuntos que atañen al desenvolvimiento de la Argentina, en sus diferentes aspectos.

# Está Abandonada Como un Residuo, Una Pobre Ciega

## Sola en su Horrible Desamparo Acudió a Nosotros: Ayuda

### La Caridad de Buenos Aires no Debe Olvidar Este Llamado Angustioso de la Anciana

### EN CHORROARIN 1379

Si presentimos terrible la tragedia del ser que, después de una enfermedad penosa y de breve proceso pierde la vista, consideramos un tanto atenuada esa tremenda desdicha, porque en esos casos, el cariño de quienes rodean al desdichado o desdichada que sufre tal desgracia, se estrecha en un profundo sentimiento de solidaridad con el cual se procura hacerle más llevadera la amargura de su situación.

Pero cuando el ser que ha perdido la vista, no sólo se halla rodeado de tinieblas, sino también, del más espantoso desamparo, la mente humana, ya no puede concebir en toda su magnitud ese escalofriante drama silencioso.

### Toda una vida de trabajo y sacrificio

Esta es la encrucijada trágica donde la más grande de las desdichas bate la vida de María Dávila, una anciana de 54 años: ha quedado ciega y su existencia no sólo se halla rodeada de tinieblas, sino que está también cercada por el más desolador de los desamparos.

Toda su existencia de mujer humilde ha sido un continuo tributo al trabajo. Desde muy pequeña, debió quedarse sin el pan y creció curtida en el esfuerzo constante. Se casó y no cambió por ello, mayormente el ritmo de su existencia. Siempre trabajando, siempre en la dura senda que le había marcado su destino. Enviudó y el tono gris de su vida silenciosa y esforzada, retomó su condición anterior al casamiento, con el agravante de que ahora no sólo debía ganar su pan, sino también, el de una hija pequeña. La lucha fué dura, pero su temple admirable triunfó al fin. Su hija creció, se transformó en una señorita y María Dávila pudo creer que cuando los años agotaran sus fuerzas, no se vería en la dura necesidad de extender una mano mendicante para procurarse el sustento.

### En las tinieblas y el desamparo

No tenía, empero, que ser así. La pobre anciana no había apurado aún las más cruentas angustias que le reservaba el destino. Un día, mientras se desempeñaba en su profesión de cocinera, un golpe de aire, produjo en ella un extraño malestar. Se sintió enferma y comenzó a sentir que su poder de visión se debilitaba extraordinariamente. El mal se fué agravando en ella. Cada día veía menos. No es de describir la desesperación que ese lento apagarse en sus pupilas iba infiltrando en su alma; desesperación que culminó al quedarse ciega.

Ocurrió entonces, lo insólito. La hija, por la cual ella hiciera tantos sacrificios y a la que imaginó un apoyo para su vejez, al verla en tan triste situación, lo olvidó todo: sus deberes de hija, los sentimientos humanitarios, los sacrificios de esa pobre anciana que era su madre y evidenciando la ingratitud infinita que albergaba su alma pequeña y egoísta, huyó, abandonando a la madre ciega.

### Abandonada como un resíduo humano

Después de la fuga de la hija, la pobre anciana quedó en el más doloroso abandono, sin poder valerse por sí misma y en una casa donde está a punto de ser desalojada si es que no se va pronto.

Alguna que otra vecina humanitaria, llega hasta ella para alcanzarle un plato de comida, limpiarle la pieza o ayudarla en alguna otra cosa, con el propósito de que la pobre ciega no sienta tanto la crueldad del abandono en que se encuentra.

Enterada de la triste situación de María Dávila, la entidad El Hogar para el Ciego Vicente Castro Cambón, meritoria institución que preside la señorita María C. Mackchin, se ha interesado por la suerte de la pobre ciega cuya situación exponemos. Empero, no obstante sus buenos propósitos, esa institución que recién se está consolidando, carece aún de los medios necesarios para solucionar definitivamente estos casos dolorosos. Por ello, es necesario que todas las personas humanitarias se conduelan de la suerte de esta pobre anciana, cuyo destino le ha deparado tan amarga prueba.

María Dávila espera a esos lectores generosos en Chorroarín 1379.



MARIA DANELA, la desdichada anciana que al quedar ciega fué abandonada por su hija y queda abandonada como un residuo humano.

# Pare la oreja

por ALTA VOZ

## La Entereza de Guggiari

*LOS LAMENTABLES sucesos ocurridos el viernes último en Asunción, que fueron la eclosión de una larga crisis que se venía elaborando desde hacía meses, han puesto al gobierno paraguayo en la difícil encrucijada de tener que recurrir nuevamente a las medidas de fuerza.*

*Desde la fecha en que Guggiari ocupó la primera magistratura de su país, en repetidas ocasiones creyó que era indispensable la restricción de las garantías individuales para llevar adelante su programa de gobernante, en forma tal que el pueblo paraguayo no ha hecho más que vivir en una situación de anormalidad latente que sin solución de continuidad se viene prolongando y amenaza erigirse en sistema.*

*Cualquier motivo de orden interno o externo ha sido pretexto suficiente para que el presidente Guggiari haya creído necesario establecer el estadio de sitio. Estas medidas de excepción, que la experiencia aconseja no utilizar con demasiada frecuencia porque sino corren el peligro de desnaturalizarse, resultaron, a la larga, contraproducentes. Los hechos ocurridos el viernes lo demuestran palmariamente. La angustiosa situación económica, la complicada situación exterior a raíz del conflicto con Bolivia y la mala administración, todo eso sumado a la constante restricción de las libertades públicas, fué el fermento que agudizó el descontento general, de modo que actualmente el pueblo paraguayo está coligado contra el presidente que en un día no muy lejano encarnara los anhelos populares.*

• • •

Sin embargo, en medio del poco reconfortante panorama que el Paraguay presenta a la vista del observador imparcial, hay un hecho de indudable valor moral. El presidente de esa nación pide ser juzgado, con motivo de los sucesos sangrientos ocurridos, por el poder legislitivo. En abstracto, el gesto es de una importancia que no podemos desconocer. Cuando en todas partes es fácil comprobar que los gobernantes ungidos por el voto popular o llegados a las posiciones públicas por los azares de las circunstancias, desconocen la soberanía del pueblo y tratan de conculcar las instituciones que juraron respetar, Guggiari solicita el juicio político que ha de establecer su grado de responsabilidad en la situación actual.

• • •

Hay una gran diferencia entre esa manera de proceder y la de Ibáñez, el dictador que durante siete años sojuzgó al pueblo chileno a sus arbitrariedades de mando prepotente. Guggiari acepta el ser juzgado, más aún, desea él mismo que el juicio político se realice, lo que en principio quiere decir que no cree en la infalibilidad de sus actos. En cambio Ibáñez, que prometió enfáticamente, con la grandilocuencia de los impostores, que no vacilaría en arrostrar el juicio público con todas sus consecuencias, cuando vió que su poder se derrumbaba ante el embate del pueblo, que asumía nuevamente su soberanía, huyó cobardemente de su patria ante el ridículo universal.

• • •

Pero, aun así no hay que deponer el escepticismo que producen esas actitudes. Ya estamos demasiado acostumbrados a los efectos teatrales y a los recursos de utilería política para no contemplar estas cosas con ciertas restricciones mentales. Guggiari siguió una política equivocada. Apoyado por los partidos de izquierda, no cumplió las promesas que enunciara en el llano. Abusó del estado de sitio para sofocar el descontento que produjeron sus desaciertos, que culminaron el viernes con la muerte de numerosos ciudadanos, entre los cuales se contaban muchos estudiantes. Ahora ha delegado el mando en el vicepresidente y ha solicitado ser enjuiciado políticamente por el tribunal competente. Esperemos, pues, el desenlace del drama paraguayo.

## ¿Quién Disparó un Balazo Contra el Guarda José Pin?

### Un Alevoso Ataque en Alta Noche Aparece Rodeado de Misterio

### ¿VENGANZA?

Las autoridades policiales de la seccional 1a. de Avellaneda están trabajando activamente para esclarecer un hecho grave que se desarrolló en la casa de la calle Manuel Estévez 2518, a consecuencia del cual resultó herido de un balazo el ocupante de la citada finca José Pin, español, de 29 años, casado, guarda de ómnibus en la compañía S. A. T. I. A. El hecho fué denunciado al oficial de calle por un vecino llamado José Carpentorio, quien, dijo, que había oído una detonación de arma de fuego, comprobándo más tarde que Pin estaba herido.

### ¿Era un ladrón?

Según ha establecido la policía, siendo más o menos las dos, de esta madrugada, Pin oyó ruidos primeramente en el patio y luego en el picaporte de su habitación. Suponiendo entonces que el nocturno visitante sería un ladrón, se asomó por la ventana para ver quien era el que había osado entrar en su casa a esas horas. En tal circunstancia sonó un tiro recibiéndolo Pin en el parietal izquierdo. El oficial a quien Carpentorio denunció lo ocurrido lo hizo trasladar para su curación al hospital Fiorito, donde quedó internado. ¿Era un ladrón el agresor? Es lo que trata de establecer ahora la policía.

### Lo que dice la esposa del herido

Frente a la ventana a la que se asomó Pin hay un ropero y allí fué a incrustarse el proyectil disparado por manos desconocidas. Julia Varela, argentina, de 21 años de edad, esposa del herido, fué interrogada por la policía.

Dice que oyó los ruidos y que al producirse el disparo, sólo alcanzó a ver desde su lecho a un individuo que estaba próximo a la ventana y que llevaba puesto un sombrero negro. Este detalle no aporta ninguna luz en el asunto, pero la policía ha iniciado algunas diligencias a los efectos de esclarecer debidamente lo ocurrido. No se descarta la presunción de una venganza y, en este sentido se realizan también averiguaciones entre los amigos y compañeros del herido.

## Durmió y Después Quiso Llevarse las Cálidas Colchas

### Se las Llevaba Envueltas en el Cuerpo al Ser Detenido

En el hotel de la calle Federico Lacroze 4015, ocuparon una habitación, el 10 de octubre del corriente, Cayetano Antonio Spinelli y Juan Roncarolo, con el propósito de pernoctar.

Sucedió que a las seis de la mañana, observó Spinelli que su compañero de pieza se envolvía un par de colchas en el cuerpo y luego se vestía, lo que le hizo comprender que se trataba de un ladrón y que él mismo podía haber sido robado.

Registrando sus ropas, constató, en efecto, que le faltaba un reloj y una cadena de metal blanco, por lo cual se apresuró a dar parte a la policía, que pudo detener a Fernández tras una breve persecución, constatándose que por la abertura de la pechera le asomaba un pedazo de colcha. El reloj y la cadena de Spinelli, seguramente los arrojó mientras se daba a la fuga, pues no fueron encontrados.

Como resulta evidente el hurto de Fernández, el juez doctor González Gowland, por intermedio de la secretaría del doctor Sosa, ha resuelto decretar su prisión preventiva.

## NUEVO SUBCOMITE PRO CANDIDATURA DE JUSTO

Esta noche, a las 21 horas, será inau- Agustín P. Justo", en Nuetaoetaocmfwy gurado el "Comité Acción Agustín P. Justo", en el local de la calle Moctezuma 1343, haciendo uso de la palabra el presidente del mismo señor Edmundo Baeza, el secretario general José L. Barros Corto, el coronel Manuel J. Guerrero, el Dr. Carlos Mansilla y el señor José M. Gil Cons.

## Falleció en Montevideo el General Pedro Quintana

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 26. — Falleció esta mañana el general Pedro Quintana, quien el último cargo que ocupó fué la jefatura política bajo la presidencia de Campisteguy.

El extinto había tenido destacada actuación en varias revoluciones, estando enfermo de cuidado hace tiempo.

# ESPERANZAS DE MEJORAS, FE EN EL PORVENIR; FUE LO QUE TRAJO EL WERRA

## El Buque Alemán, Viejo Amigo de Nuestras Aguas Condujo Centenares de Inmigrantes Procedentes de Distintos Puertos Europeos

Como decimos más arriba, trajo el Werra, muchos inmigrantes que vienen a esta tierra orientados por un afán de laboriosidad, creyendo tal vez que la crisis intensa porque atraviesa el mundo no repercute tan fuertemente en este país. Los hemos visto, mientras atracaba el paquete alemán, apoyados en la baranda superior, Hundiendo sus ojos en el Buenos Aires en cuyo umbral ya estaban, como si quisieran adivinar por qué lado iba a asomar la punta de la develación de ese misterio que es para ellos una tierra a la que nunca llegaron.

### Una familia checoeslovaca

Un remolcador peticito que por amable ironía se llama "Gigante", fué el encargado de esperar en la boya uno al Werra y apadrinarlo hasta el muelle. Mientras la maniobra de atraco se realizaba lentamente nos dedcamos a observar los movimientos de los pasajeros de tercera. Vimos a una mujer que al lado de tres criaturitas rubias, agitaba los brazos en dirección a nosotros. Era porque a nuestro lado había un hombre de aspecto netamente sajón, que sonreía con los ojos llenos de lágrimas.

—¿Su familia? — le preguntamos.

—Mi esposa y los tres hijitos...

—¿Hace mucho que no la veía?

—¡Cinco años ya! Me vine a este país a trabajar en la esperanza de poder hacerla venir pronto. Recién hace dos meses, después de tanto tiempo, pude girarle el importe de los pasajes. Ahora — agregó — trabajré más feliz porque ella y mis hijitos están conmigo.

Seguía sonriendo y los ojos seguían llenándosele de lágrimas.

# HABIA MATADO A UN COMISARIO DE POLICIA EN 1928

## El Juez de Instrucción Dictó Contra el Asesino Prisión Preventiva

### EN ROSARIO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 26. — El juez de instrucción acaba de dictar la prisión preventiva contra el autor de la muerte del comisario Emilio Fuston, hecho ocurrido en plena efervescencia política, en el año 1928, en la localidad de Sancti Spiritu.

La noche del 29 de marzo del año 1928, en circunstancias ne que el comisario Fuston, con el oficial Juan García y el vecino José Eugenio López, efectuaban una recorrida, siendo las 23 horas, desde un grupo de pegadores de carteles irigoyenistas, fueron atacados a balazos, con revólveres y winchesters, cayendo muerto en el lugar nombrado dicho funcionario y gravemente heridos sus acompañantes.

Detenidos, momentos después, cinco individuos, se les procesó por responsables de homicidio y tentativa, dictándose, en el mes de octubre del mismo año, prisión preventiva contra dos de ellos y sobreseimiento para los restantes.

Las constancias sumariales permitieron individualizar al autor principal del vandálico hecho, que resultó ser José D'Urso (a) "Diente de Oro", prófugo, que en las primeras horas del 6 del corriente, según informó JORNADA, fué detenido a la altura del cruce Alberdi, por el pesquisante Attia, en circunstancias en que intentaba tomar el tren en dirección a Cañada de Gómez.

# SE DECIA SOCIO DE UNA FIRMA Y HACIA COMPRAS

## Dos Años de Prisión Efectiva Para el "Pobre Turco"

### REINCIDENTE

En el comercio de la calle Alsina núm. 1399, propiedad de Jacinto Lamota, se presentó el 9 de marzo último un "cliente", al parecer de nacionalidad turca, quien dijo ser socio de la firma Braim y Galucen Buchahla, establecida en Cañada Seca (F. C. P.) y que venía en tren de compras...

Al efecto, seleccionó mercaderías por un importe de unos 1.000 pesos, que se abonarían en el término de 90 días, crédito al cual se accedió previos informes solicitados sobre aquella firma, firmando el "cliente" los documentos de estilo con la firma de la razón social, de la que se decía integrante.

Todo resultó un vulgar cuento, pues el "cliente" no era socio, sino de sí mismo, el pobrecito turco Manuel Mani, de 45 años, soltero, comerciante de "tutto a vinte".

El juez doctor García Torres, teniendo en cuenta los antecedentes poco recomendables de Mani (procesos por lesiones, hurtos y quiebras fraudulentas), le condenó hoy a dos años de prisión efectiva.

Puesto a disposición del juez de la causa, doctor Emilio R. Tasada, éste acaba de dictar la prisión preventiva, encuadrándola en el artículo 95 del Código Penal, mandando trabar embargo en sus bienes hasta la suma de 10.000 pesos.

D'Urso registra antecedentes policiales desde 1919, habiendo sufrido una condena de 9 años por violación de domicilio y delito privado.

La Pregunta del Día:

# ¿QUE OPINA VD. SOBRE LOS PARTIDOS DE AYER?

## Habla della Torre, popular zaguero de Racing

Lo encontramos al popular Pechito della Torre contento, como unas pascuas, y, como somos unos muchachos muy perspicaces, nos dimos cuenta en seguida que era por lo de los cinco pepinos.

—¿Y qué nos dice?

—Pero muchachos, ¿qué quieren que les diga? Ganamos y ganamos bien. Esos cinco goles dicen a las claras, y esto sin querer disminuir el poderío de San Lorenzo, lo que puede Racing cuando se acuerda que no en balde ha tenido en sus filas las figuras más grandes del football de nuestro país.

DELLA TORRE

—Pero, ¿qué opinión tiene usted del partido?

—Creo que ganamos bien. No entro a discutir si el score es lo exactísimo o no. El caso es que de cualquier manera merecíamos ganar. Ayer jugamos mejor que los muchachos de Boedo, con los que, por otra parte, estamos a mano. Porque, ¿se acuerda, amigo cronista, de unos cuantos goals que una vez nos regalaron a nosotros para que nos hiciéramos un collar?

## Independiente fué a ganar, dice R. Muttis

Con el objeto de recabarle una opinión sobre el match que ayer sostuvieron las escuadras de Boca e Independiente, hemos conversado con Ramón Muttis, el viejo back de los de la Boca.

—El partido de ayer ha dejado en mí una gran impresión por la calidad del contrario y porque hemos tenido que luchar, contra esa calidad privados de uno de nuestros hombres más efectivos, de Varallo.

—¿.....?

—Agregue usted a todo esto la decisión con que bajó a la arena Independiente de vencer a toda costa, y se tendrá una noción exacta del esfuerzo que habremos tenido que realizar ayer.

RAMON MUTTIS

—¿.....?

—Hemos, sin embargo tenido que luchar con otro inconveniente serio, el estado de nuestro equipo. Muchos de nosotros ya somos hombres demasiado fogueados en la lucha y sentimos el esfuerzo realizado sobre todo cuando el contendor es un team compuesto por hombres jóvenes y que viene con la decisión absoluta de vencer,

—¿.....?

—En lo que respecta a mi actuación quiero hacerle presente que he jugado sin estar suficientemente curado de mis dolencias. Tuve necesariamente que suplir esa deficiencia física a base de entusiasmo y corazón.

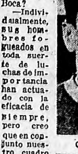
## Chiarella dice que empatar es como triunfar

Chiarella, de Independiente, ha contestado a nuestro requerimiento:

—El resultado del match de ayer me parece perfectamente lógico, sobre todo si se tiene en cuenta que íbamos a la arena dispuestos a vender cara la derrota.

—¿Qué nos dice de la actuación de Boca?

—Individualmente, sus hombres fogueados en toda suerte de luchas de importancia han actuado con la eficacia de siempre, pero creo que en conjunto nuestro cuadro ha sido más efectivo por el enorme entusiasmo que todos hemos puesto en el deseo de que el triunfo nos sonriera.



CHIARELLA

—Sin embargo, la lesión de Varallo, ha sido un factor favorable para Vds.

—Evidentemente. Aunque debo decirle, amigo reporter, que no creo que ayer hubiera sido fácil vencernos. Fuimos a la cancha con una sola decisión: ganar y hubiéramos dado todo lo que fuera necesario para que estos deseos se vieran materializados. No pudimos vencer, pero hemos sostenido un empate. Y eso ya es un triunfo.

## Pibona Opina sobre el match con River Plate

El popular Alterio, cariñosamente llamado Pibona por la hinchada, está contento. Le hacemos notar que su alegría está exteriorizada con mucho calor y nos dice:

—Pero, ¿cómo no quere que esté contento, compadre, si ayer hemos podido gritarles a los más escépticos el valor de nuestro cuadro. Somos modestos. Siempre lo hemos sido. Nada de declaraciones fantásticas antes de los partidos y solamente hemos esperado que el tanteador de goles dijera su palabra.



E. ALTERIO

—¿...?

—Sobre lo que vale nuestro team no hay más que discutir. Es una prueba de lo que significa el corazón y el entusiasmo.

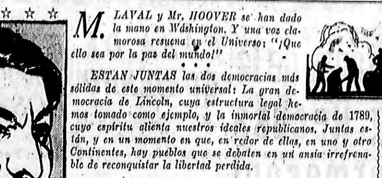
—¿Y de ayer, qué nos dice?

—Y... ¿Qué quiere que les diga? Hemos ganado bien. No es el primer cuadro de valer que derrotamos, eso lo sabe todo el mundo. Y entonces, pregunto yo: ¿por qué River Plate había de ser una excepción?

# Temas de Actualidad

# ¡Paz!

LA CONFERENCIA DE WASHINGTON



M. Laval, que lleva a la conferencia la palabra de Francia, la gran potencia europea que anhela, por sobre todas las cosas, asegurar el porvenir de la humanidad sobre una base de armonía internacional.

*M. LAVAL y Mr. HOOVER se han dado la mano en Wáshington. Y una voz clamorosa resuena en el Universo: "¡Que ello sea por la paz del mundo!"*

* * *

*ESTAN JUNTAS las dos democracias más sólidas de este momento universal: La gran democracia de Lincoln, cuya estructura legal hemos tomado como ejemplo, y la inmortal democracia de 1789, cuyo espíritu alienta nuestros ideales republicanos. Juntas están, y en un momento en que, en redor de ellas, en uno y otro Continentes, hay pueblos que se debaten en un ansia irrefrenable de reconquistar la libertad perdida.*

* * *

*LAS DOS NACIONES árbitros del presente momento universal; las dos potencias acreedoras más acaudaladas del mundo, están conferenciando sobre los más peligrosos problemas que agitan a la humanidad, y que encierran, sin duda alguna, la ventura o el duelo del porvenir. Por eso una voz clamorosa resuena en el Universo: "¡Que ello sea por la paz del mundo!"*

* * *

*DE LA CONFERENCIA de Wáshington ha de surgir, según lo permite esperar el resultado de la primera "conversación en general" entre Francia y los Estados Unidos, una nueva política para encarar tres de las más difíciles cuestiones en debate: las deudas de guerra, el desarme y el problema económico.*

*En principio, existe ya el propósito de mantener una moratoria, que sería una tregua para aquellas naciones acreedoras cuya vida nacional es absorbida por los compromisos internacionales.*

* * *

*UN ACUERDO MUTUO acerca de cualquiera de esas tres grandes cuestiones, sería un principio de solución y bastaría para consagrar la entrevista Laval - Hoover como una de las más fecundas y meritorias de cuantas se han venido celebrando en los últimos tiempos entre los grandes estadistas europeos y americanos. Cualesquiera de esos problemas puede ser el peligro que nos arrastre al caos de 1914-1918. Por eso, una voz clamorosa resuena en el Universo: "¡Que ello sea por la paz del mundo!".*

* * *

*LOS DOS ESTADISTAS del día han convenido ya una cooperación práctica para contribuir a enfrentar la solución de la actual situación internacional. Ambos han discutido el estado económico del mundo, el rumbo de las relaciones internacionales provenientes de aquél, los problemas a resolver en la próxima conferencia del desarme, el efecto de la crisis en los pagos de las deudas de guerra, la estabilización de los cambios, etcétera. En una palabra: han mirado el panorama y quizá acordado, aunque no se informe, el modo cómo ambas naciones amigas han de enfocarlo en el acto de los acontecimientos que se susciten en el futuro.*

* * *

*TENGAMOS CONFIANZA en ellos, en los dos países más acaudalados de este momento y en los dos hombres democráticos que surgieron de hogares humildes. Si las promesas que se formulan en actos solemnes como el de esta conferencia tienen para la humanidad algún valor, confiemos en que no fracasará la conferencia del desarme y que la angustiosa situación económica que aflige a millones de hombres de Europa, y, por reflejo, de América, será, en la medida de lo posible, atemperada. ¡Tengamos fe!*

* * *

*ESTAMOS, ASI, en víspera de acontecimientos universales de gran trascendencia histórica. M. Laval y Mr. Hoover se han dado la mano. Y después de ello, el estadista francés ha ido a rendir homenaje al Soldado Desconocido, en Wáshington. Ante ambos hechos de tan honda significación, una voz clamorosa resuena en el Universo:*

*"¡Que todo sea por la paz del mundo!"*



El presidente de EE. UU., Mr. Hoover, cuyos propósitos pacifistas pusiéronse de relieve en momentos difíciles para la paz del mundo y del que ahora se espera una perfecta concordancia con los ideales reconstructivos de M. Laval.

## ¿Quién Puede Dar Informes Sobre José A. Martínez?

MISTERIOSAMENTE ha desaparecido de Bragado José Argentino Martínez, un jovencito de 15 años de edad.

El joven desaparecido, a quien busca empeñosamente su señor padre, trabajaba en un depósito de vinos. El día de su desaparición concurrió a sus ocupaciones y después que se hubo retirado de allí, ya no se volvió a saber ninguna noticia sobre su paradero.

El señor Emilio Martínez, padre del menor, ruega a quien lo haya visto, que lo comunique a su nombre en Thompson 124, Bahía, o a una tía del desaparecido, la señora Cepura, viuda de di Velazco, en la calle Pedriel 489.

# LOS YERBATEROS PEDIRAN MEDIDAS ARANCELARIAS

### Será, Según Dicen, la Unica Solución a la Situación de la Industria

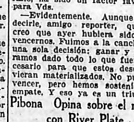
En Posadas (Misiones) ha quedado reorganizada la Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate, con el propósito de iniciar una acción en defensa de la producción yerbatera. Con tal motivo, ha sido dirigido al presidente del gobierno provisional, el siguiente telegrama:

(De nuestro corresponsal)

POSADAS, 26. — "Excelentísimo señor: Me es grato comunicar a V. E. que en la asamblea representada por cuatrocientos noventa y ocho asociados, ha sido reorganizada la Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate, con bases amplias, eligiéndose por unanimidad la comisión directiva que presido y presidente honorario al señor Pedro Núñez.

"Cumpliendo un mandato de la asamblea, anuncio a V. E. que los productores argentinos, consideran fracasada la limitación por haberse acentuado la baja ruinosa de los precios y en consecuencia, dentro de breves días, elevaremos a V. E. un memorial colectivo, solicitando medidas arancelarias como única solución a la situación angustiosa por que atraviesa la industria yerbatera nacional. Saluda a V. E. con el mayor respeto: Víctor Mutinelli, presidente; Santiago Terzi, secretario".

## Se Ahorcó para que su Nombre Saliera en Letras de Molde



MIGUEL ROJAS, español, de 53 años, ocupaba una habitación en City Bell en compañía de su amigo Salustiano Silva.

Rojas, que sufría ataques de enajenación mental, desde hace tiempo, protestaba porque no le publicaban su nombre ni sus fotografías en los diarios.

—Me voy a matar, dijo una tarde, con tal de hacerme célebre.

Ayer por la tarde, cuando su compañero de pieza llegó a la casa, lo encontró colgado del techo.

Se había ahorcado para conseguir que los diarios se ocuparan de él.

El subcomisario Silva que intervino, ha iniciado las actuaciones sumariales.

# La Maestra Más Antigua Ayudó a Fundar un Pueblo y Hace Medio Siglo que Enseña

### Al Celebrarse el Cincuentenario de Necochea, Esta Ciudad le Rindió Numerosos Homenajes

DOÑA DOLORES ROM de Ponce de León, maestra que vió crecer a Necochea, la ciudad que hace poco cumplió su cincuentenario. Educacionista por vocación y patriotismo, llenó algunas páginas de la historia de aquel pueblo

En ocasión del cincuentenario de la fundación de Necochea se realizaron diversos actos rememorativos, muchos de los cuales fueron de homenaje a la primera maestra de Necochea, doña Dolores Rom de Ponce de León. Esta señora es realmente un asombroso caso de pasión por la enseñanza; hace cincuenta años que enseña sin interrupción y a pesar de haber recibido en el curso de su larga actuación en la enseñanza numerosas felicitaciones y homenajes, jamás ha salido de su situación de humilde maestra. Decididamente la señora Ponce de León es la maestra que tiene más años de enseñanza de toda la República.

Cincuenta años enseñando, es verdaderamente un caso único, digno de ser tomado muy en cuenta. Por eso hemos buscado a la señora de Ponce de León en su casa de la calle Donato Alvarez para que nos hablara algo de los tiempos heroicos de la enseñanza, cuando Sarmiento traía maestras norteamericanas que enseñaran acá los que a su vez habrían de enseñar. No era nada enseñar en las ciudades; internarse en el campo era lo peligroso y lo terrible. Por otro lado, la profesión de maestra no estaba bien conceptuada; para las familias de cierta posición no era del todo agradable que a una de las hijas le diera por enseñar.

### Haciendo patria con el alfabeto

—¿Cómo se inició usted en la enseñanza? — le preguntamos.

—Es la página más hermosa de mi vida y me siento orgullosa de haber cumplido con una misión tan alta, parece decirnos. Todos estos días han sido para mí de profunda emoción; todas mis ex alumnas me han recordado y han venido hasta mí para abrazarme. Recuerdo el nombre de casi todas ellas y las sé distinguir a través del tiempo.

### La fundación de Necochea

Y la gran maestra comienza a contarnos la historia de su apostolado. Tenía yo quince años cuando comencé mi profesión de maestra. El comandante don Angel Murga, fundador de Necochea, instaba a mi padre, Clemente Rom, con frecuencia, que le ayudara en la patriada de constituir aquel pueblo. Necochea fué declarado pueblo el día 12 de octubre de 1881. Mi familia fué allá en enero del 82; yo quedé acá en Buenos Aires, internada en un colegio; tenía yo aprobado el sexto año y estaba a punto de entrar en la escuela normal para seguir de profesora en el instituto que fundara la señora Ema Caprile, distinguida educacionista que trajo Sarmiento de Norte América. Mi madre se llamaba Dolores Molina. Fuí a Necochea en las vacaciones; pero veía que pasaba el tiempo y que mi padre no hablaba de mi regreso a Buenos Aires. Entonces yo un día le pregunté acerca de ello; pues quería volver a Buenos Aires a seguir mis estudios.

Mi padre, ante mi pregunta, se quedó un poco pensativo, y luego me dijo: "Hijita, su padre está muy pobre y no está en condiciones de costearle los estudios en la Capital. ¿No se animaría a trabajar aquí con nosotros;

—Le pregunté entonces de qué podría yo trabajar, si lo único que sabía era cuestiones elementales de enseñanza.

Entonces él me habló de la posibilidad de fundar una escuela en Necochea, en la que yo sería la maestra. El proyecto me llenó de alegría. Y no se habló más del asunto. Mi padre costeó los bancos y un pizarrón grande. La primera escuela de Necochea que yo iba a dirigir, fué fundada por mí el 8 de mayo de 1882. Desde entonces no he dejado un solo día de enseñar hasta ahora.

### El templo de la enseñanza

—¿Cómo era su escuelita? — le preguntamos.

—La escuela era un rancho nuevecito nuevecito que tenía diez varas de frente por seis de ancho; estaba junto a la casa de mi familia que le llamaban "La Palomita" por que siempre estaba bien pintadita de blanco. Allí enseñaba tarde y mañana.

Mis alumnos me querían mucho, por que no solamente les enseñaba las primeras letras sino que les aconsejaba y les instruía acerca de muchas cosas que le podían ser útiles. Les enseñaba a tejer y a bordar. Sin querer, utilizaba yo métodos que despues supe que eran modernos y que a mí se me habían ocurrido a causa de la carencia de elementos que tenía para la enseñanza. En Marzo de 1882, yo ya enseñaba, cuando llegó a Necochea el inspector de escuelas don Leopoldo E. Bohn que examinó a los pocos alumnos que en ese entonces tenía. Los ví yo bajar de una volanta muy lujosa que hacía años que yo no veía. Venía acompañado de los Murga, el fundador del pueblo y su hermano. Estaba yo enseñando lo que hoy llaman en las escuelas "Naturaleza" que es algo así como la lección de las cosas. El inspector se asombró en la forma en que yó lo hacía y me preguntó en qué métodos había estudiado. No quiso creer que yo aún no había estudiado esos métodos.

Allí en Necochea estuve 16 años enseñando. Despues pasé a la escuela número 7 de San Antonio de Areco y de ahí a la capital federal en donde don Pablo Pizzurno me destinó en 1906 a una escuela que es donde hoy enseño hasta ahora.

### Cierta vez, allá lejos

¿Cómo eran sus primeros alumnos le preguntamos a la señora Ponce de León. Ella sonríe y mira hacia lo lejos recordando. Parece que toda la visión de su pasado glorioso lleno de las nobles emociones de la enseñanza desfila en estos momentos ante sus ojos humedecidos de lágrimas al revivir su corazón tanta ternura sacrificada en favor de la patria.

—Eran gentes muy buenas, muy ingenuas, que había que inculcarles los elementos de la enseñanza de que carecían en absoluto. Costaba mucho trabajo, pero yo trabajaba con verdadero fervor que es la más alta cualidad de la maestra. No desmayar nunca: comprender que se está realizando un gran apostolado.

### Apostolado viviente

—Señores, ustedes disculpen, nos dice de pronto la señora de Ponce de León, son las doce menos cuarto y tengo que estar en la escuela; la clase comienza a las doce. Hace cincuenta años que enseño y jamás he llegado tarde. Lamento no poder conversar de estas cosas con ustedes.

Nos retiramos. En el camino vamos considerando la voluntad y el entusiasmo de esta señora que a pesar de haber cumplido con el deber de la misión que se impuso, sigue aun pensando que no ha llenado del todo su apostolado. La saludamos con gran respeto. En ella saludamos a toda la historia de la enseñanza argentina con sus sacrificios y sus heroicidades.

## Se Destrozó un Avión que Hacía Propaganda Política

### En el Accidente, que Ocurrió en Santiago del Estero, Murieron el Piloto y su Acompañante

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 26. — Ayer, siendo aproximadamente las 18 horas, el avión "Reformista", que estaba efectuando un vuelo de propaganda, cayó en el aeródromo de esta ciudad, quedando el aparato completamente destrozado y resultando gravemente heridos el piloto Comay y su acompañante, Pablo Stindler, que fallecieron breves momentos después de producirse la caída.

Atribuúyese el accidente a la poca estabilidad del aparato, que disminuyó bruscamente de velocidad al pretender aterrizar.

# De una Puñalada Dió Muerte a su Compañero Anoche

### Una Violenta Incidencia Motivó el Hecho, que Ocurrió en San Isidro, y del que Fueron Actores Dos Peones del F. C. C. Argentino

Anoche, a las 23 horas, un peón del F. C. C. A. fué muerto de una puñalada por un compañero.

Yago Traco, polaco, soltero de 21 años y Juan Walc, ruso, casado, de 34 años, ocupaban una carpa en San Isidro. Por cuestiones relacionadas con el trabajo sostuvieron un violento altercado, a raíz del cual Traco desnudó un cuchillo infiriéndole a Walc una profunda puñalada en el lado izquierdo del pecho. La policía intervino rápidamente, procediendo a la detención del agresor. Walc, en una ambulancia fué llevado al hospital local donde falleció esta madrugada poco antes de la una.

El polaco fué interrogado por el comisario a quien explicó las causas que determinaron el incidente. Se ha establecido que la víctima carecía de armas en el momento de ser agredido por su compañero.

Sábese, también que la víctima no intentó en ningún momento agredir a Traco. Se instruye el sumario de estilo y se ha dado cuenta al juez del crimen de turno.

# EL JUEZ SARMIENTO JUZGARA A LOS DIRIGENTES DE LA U. C. R.

## *LA ACUSACION FISCAL CONTRA LOS RADICALES PASO AL Dr. SARMIENTO*

ESTA tarde, a las 15.30 horas, el doctor Miguel L. Jantus firmó una resolución, por la cual expresa — en las actuaciones relacionadas con la querella contra los dirigentes radicales — que subsistiendo entre él y el doctor Ricardo Rojas la situación personal que determinó la excusación pronunciada en el juicio seguido contra el mismo doctor Rojas y otros — trátase del asunto relacionado con una presunta defraudación de la Universidad, el cual determinó hasta un desagravio popular, — se excusa de entender también en esta causa, pasando, en consecuencia, el pedido fiscal al subrogante legal, que es el doctor Eduardo Sarmiento.

## España e Italia Concertarán un Pacto Comercial

### Se Reunirán los Técnicos de Ambos Países Para Concluir las Negociaciones que se Habían Interrumpido Hace Tiempo

#### LA LEY DE DEFENSA

(Associated Press)

MADRID, 26. — El señor Lerroux anunció que las negociaciones para llegarse a una convención comercial italoespañola habían sido renovadas.

Agregó que el cónsul, señor Tomás Sierra, está en viaje para unirse con el señor Manuel Marruendano, cónsul en Roma, quienes se reunirán con los expertos italianos.

Las discusiones anteriores se interrumpieron debido al advenimiento de la república.

#### La ley de defensa

(Associated Press)

MADRID, 26. — El señor Azaña y el señor Casares Quiroga, expresaron su "gran satisfacción" por los resultados que se obtuvieron con la ley de defensa de la república.

Las huelgas que amenazaban en numerosas ciudades quedaron paralizadas, debido a ella.

#### Los estudiantes quieren mandar

(Associated Press)

MADRID, 26. — Los profesores de la Universidad, que insisten en que el señor Giral permanezca siendo rector de la Universidad de Madrid, formularon una petición, solicitando del gobierno que restrinja las actividades de los estudiantes.

Los profesores dicen que desde que los estudiantes ayudaron a establecer la república "quieren mandar en todo".

#### Un desorden

(Associated Press)

MADRID, 26. — La policía dispersó pequeños grupos de personas que trataban de provocar disturbios durante un desfile de desocupados, que protestaban por la reciente expulsión de 6.000 obreros de la Municipalidad.

Azaña permitió que lo visitase una comisión de obreros.

#### Pedido monarquista

(Associated Press)

MADRID, 26. — El concejal conde de Vallellano pidió al alcalde que ordenase reparar la estatua de Felipe III, que los republicanos derribaron el 14 de abril en la Plaza Mayor.

#### Acto socialista

(Agencias Havas)

MADRID, 26. — La semana de propaganda de la Juventud Socialista Española terminó hoy con un gran mitin en la Casa del Pueblo.

Durante la reunión pronunciaron discursos el diputado Bujeda y el presidente de la Comisión encargada del proyecto de Constitución, señor Jiménez de Asúa, quienes atacaron vivamente al comunismo.

#### Discurso de Maciá

(Agencias Havas)

BARCELONA, 26. — Los empleados autónomos de comercio celebraron hoy una magna reunión en homenaje del Comité Directivo en funciones durante el período de la dictadura.

En dicho acto pronunciaron discursos el presidente del gobierno de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá y el gobernador civil, señor Anguera de Fojo, diciendo el primero: "He sido y seguiré siendo separatista en todas las ocasiones en que el camino de la paz y de la fraternidad se hallen cerrados, y es en tales oportunidades, que preconizo la violencia como único medio de obtener el triunfo. Más ahora — siguió diciendo el señor Maciá — que nos hallamos bajo el régimen de la democracia hay que tener fe en ella así como los catalanes tenemos plena fe en que nuestro estatuto será aprobado".

Por su parte, el gobernador civil recordó que las hermosas tradiciones de que se ve llena la historia de Cataluña con sus hechos escritos con sangre de mártires y los gestos de sus héroes no pueden desaparecer jamás, toda vez que defienden a la región catalana hombres de gran valer, los cuales han sabido mostrarse dignos, en los momentos en que su idioma, sus tradiciones y su bandera se vieron amenazados.

## GRABARONSE DISCURSOS POLITICOS

(Agencias Havas)

BERLIN, 26. — La última sesión del Reichstag fué parcialmente registrada en discos.

En esa forma pudieron conservarse pasajes salientes de los discursos del canciller Sr. Bruening y de los principales oradores que expusieron el punto de vista de sus partidos, como por ejemplo del diputado socialista Rudolf Breitcheid.

Los discos reproducen luego el discurso del ex ministro de Turingia, el nacionalista Frick en el momento en que declara: "Bajo ciertas condiciones estamos dispuestos en cualquier momento a una entente con Francia". Luego sigue la frase del diputado nacionalista Oberfohren que grita al canciller: "Dad trabajo al pueblo alemán y no tendréis necesidad de decretos de emergencia".

## EN RUSIA SE SUBLEVARON LOS MARINOS

(Agencias Havas)

KIEL, 26. — De acuerdo con telegramas procedentes del Báltico, estallaron nuevas huelgas entre las tripulaciones de varios barcos de comercio alemanes que regresan de Rusia, negándose la mayoría de los marinos a volver a los puertos alemanes.

Se informa que la tripulación del vapor "Holstein" obligó al capitán a dirigirse hacia Copenhague, donde quieren desembarcar los marinos amotinados.

Los tripulantes del vapor Westphalia, habrían amenazado el capitán con poner arena en las máquinas del barco si trataba de regresar a un puerto alemán.

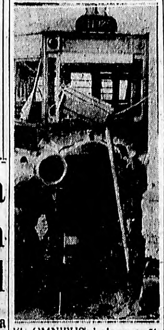
Al llegar hoy el Bollheim, a Holtenhauer se constató que la antigua tripulación, negándose a volver a Alemania, permaneció en Rusia.

## Lotería Montevideo

*Los 22 Primeros Premios*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1-$ | 60.000 | 8153 | 12-$ | 500 | 14564 |
| 2-" | 6.000 | 13845 | 13-" | 200 | 5147 |
| 3-" | 3.000 | 17888 | 14-" | 200 | 9906 |
| 4-" | 2.000 | 11980 | 15-" | 200 | 12946 |
| 5-" | 1.000 | 3794 | 16-" | 200 | 14231 |
| 6-" | 1.000 | 10054 | 17-" | 200 | 15417 |
| 7-" | 1.000 | 17491 | 18-" | 200 | 15522 |
| 8-" | 500 | 1478 | 19-" | 200 | 15718 |
| 9-" | 500 | 2578 | 20-" | 200 | 20607 |
| 10-" | 500 | 7902 | 21-" | 200 | 20869 |
| 11-" | 500 | 14195 | 22-" | 200 | 21823 |

### SE APRETO LA NARIZ



EL OMNIBUS de la compañía La Patria, que esta tarde le quiso enseñar un paso de tango a un automóvil, conducido por Antonio Vigo. Como el dicho Vigo, entiende mejor la jota, es natural, que esto terminara como terminó

## HIZO UNA BRUSCA MANIOBRA Y FUE CONTRA LA PARED

### A Consecuencia de la Violenta Colisión Tres Personas Resultaron con Heridas

Esta tarde a las 14.30 se produjo un choque espectacular en la esquina Leandro N. Alem y Charcas, a consecuencia del cual tres personas sufrieron contusiones en distintas partes del cuerpo.

#### El choque

A la hora mencionada circulaban con bastante velocidad por la avenida Alem al Norte un ómnibus de la compañía S. A. T. I. A. a cargo del chauffeur Antonio Vigo y el automóvil de alquiler que manejaba Marcelino Vecino. Al llegar a Charcas el conductor del automóvil dobló por la citada arteria hacia el Oeste sin apercibirse que por la misma dirección, es decir, por Alem marchaba el ómnibus. Vigo no pudo detener la marcha de su vehículo y chocó al automóvil por la parte trasera. Y al efectuar una maniobra, el ómnibus se precipitó sobre la recoba.

Los pasajeros, asustados, abandonaron rápidamente sus asientos para huir del peligro.

#### Los heridos

Un vigilante de la seccional 15a. hizo conducir los tres heridos al consultorio de la Asistencia Pública. Ellos son: Constante Di Paula, Antonio Mogliano, que viajaban en el ómnibus, y el conductor de éste, Antonio Vigo. El que conducía el automóvil resultó ileso en el accidente.

Los efectos del violento choque hicieron caer, rotos en pedazos, los cristales del ómnibus y por los efectos del sacudón del choque resultaron con heridas los pasajeros: Constante di Pauli, que presenta una fractura en la nariz y contusión en la mano izquierda; el agente de la seccional 2a. Antonio Gagliano, con una contusión en la pierna izquierda. Además está herido en conductor del ómnibus, presenatndo una herida punzante en la pierna y una contusión en el tórax.

Ha tomado intervención la comisaría 15a., dando intervención al juez correccional doctor Nicholson.

## *DESEMPEÑARA AHORA CAPONE SU PROFESION*

(Associated Press)

LEAVENWORTH (Kansas), 26. — Desde el trono que ocupaba Al Capone en el reino de los malhechores, cuando entre a la penitenciaría pasará a ocupar alguno de los siguientes oficios: escribiente, escobero, lavandero, mecánico, herrero o lavaplatos.

## El Representante de la Iuyamtorg Recusa al Juez Cermesoni

### Solicita no se Haga Lugar al Pedido del Banco de la Nación, que Días Pasados le Había Acordado un Nuevo Crédito

EL doctor Lastra, en representación de la Iuyamtorg, se ha presentado ante el juzgado de Comercio a cargo del doctor Cermesoni con un extenso escrito, por el cual solicita no se haga lugar al pedido del Banco de la Nación para que éste sea nombrado liquidador de la mencionada compañía.

Además, el dictor Lastra recusa, sin causa, al juez Cermesoni, destacando a la vez que juzga contradictoria la actitud del Banco, en razón de que no hace muchos días, la gerencia le acordó a la Iuyamtorg un crédito de importancia.

## *Los Aeroplanos del Parque Japonés se Vendieron en $ 5.000*

### Hoy Cayeron Bajo el Martillo, las Instalaciones y Atracciones de Aquel Lugar

DE acuerdo a lo anunciado, el martillero J. C. Naón, por cuenta de la Municipalidad, procedió hoy al remate de todas las instalaciones del Parque Japonés, así como también las atracciones que allí existían, las que fueron adquiridas en su mayor parte por el señor Gustavo E. Meyers propietario de las atracciones del Balneario Municipal. Los "aeroplanos" se vendieron en $ 5.000; el "carrousel" en $ 750.—; el "Disco de la risa", en $ 350.—. A la hora en que escribimos, el remate continuaba.

## *¡Brava la Primavera!*

El termómetro ha señalado hoy, un riguroso ascenso de temperatura, al cual se unió un alto porcentaje de humedad, haciendo que la población de Buenos Aires, viviera uno de los días de mayor bochorno que, más que un día de Primavera, dió la impresión de ser del más riguroso verano.

Desde las primeras horas de la mañana, el termómetro ya señalaba una alta temperatura. Es así como al registrarse la mínima a las 5.50 horas, se anotaron 15 grados y 7 décimas sobre cero. El ascenso que fué observado a continuación se mantuvo toda la mañana y adquirió mayor relieve al promediar la tarde y proseguía en el momento de cerrar nuestra 5a. edición. A las 16 horas, el termómetro señalaba 27 grados 1 décima; pero el ascenso proseguía aún.

La humedad que, como expresamos, hizo un elevado porcentaje, acusó un 65 por ciento; la presión barométrica fué de 601.1 y el viento desarrolló 15 kilómetros de velocidad con dirección norte noreste.

En todas las provincias la temperatura se halla muy superior a la normal, marcando el termómetro hoy a las 1 horas, temperaturas de más de 20 grados. Igual cosa se observó en la Pampa y el norte de la Patagonia.

#### Se han producido algunas lluvias

Durante las últimas 24 horas han caído ligeras lluvias que han abarcado Catamarca, Tucumán, Salta, Jujuy, el Oeste de Río Negro y Santa Cruz.

Hoy reina tiempo bueno en general, con cielo seminublado o casi despejado en toda la República. Prevalecen los vientos del Norte.

El barómetro se halla en descenso en toda la República, habiendo aumentado la intensidad de la depresión sobre la Patagonia, como también la depresión secundaria que se halla desde ayer sobre la Pampa y San Luis.

#### Tiempo bueno y caluroso

El pronóstico oficial sobre el probable estado del tiempo, es el siguiente:

Buenos Aires: Bueno y caluroso, viento Norte. La Pampa: Idem, idem. Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: Idem, idem. Santiago del Estero y Córdoba: Seminublado y caluroso. Mendoza y San Luis: Idem, idem. Catamarca, La Rioja y San Juan: Idem, idem. Jujuy, Salta y Tucumán: Seminublado, temperatura en ascenso. Río Negro y Neuquén: Seminublado, poco cambio de temperatura. Santa Cruz, Chubut: Lluvias aisladas, temperatura en descenso.

#### Pronóstico para la navegación

Río de la Plata: Bueno, viento moderado del Norte. Costa Este de Buenos Aires: Idem, idem. Costa Sur de Buenos Aires: Nublado, vientos frescos del Norte.

## Se Preparan Ascensos en la Armada

EN el departamento de Marina se calcula que a fines de la semana en curso, dará término a su cometido el Tribunal de Clasificaciones de la Armada, que estudia los legajos de los miembros del personal superior que se hallan en situación de ascenso.

En el despacho del titular de la cartera, volvieron a reunirse hoy los jefes que forman ese cuerpo, bajo la presidencia del vicealmirante Daireaux.

Se entiende que las propuestas de dicho Tribunal serán elevadas a consideración del presidente provisional en el curso de la próxima semana.

## ESTAFO A DOS COMPATRIOTAS EN MIL CIEN PESOS

### Aseguró que les Iba a Conseguir Excepciones al Servicio Militar

#### PRISION PREVENTIVA

Constantino Freiría, español, de 54 años, pasaba por persona de influencia y hábil en materia de excepciones al servicio militar.

Su fama llegó a oídos de dos personas llamadas José Ramos y Domingo López, españoles ambos, que tenían interés en conseguir excepciones, el primero para un hijo suyo y el segundo para sí mismo.

Constantino Freiría exigió como condición indispensable para efectuar los trámites que el primero le pagara 600 pesos y 500 pesos López, tras lo cual comenzó a hacer gestiones "en el consulado español en Montevideo".

Como tardaran en llegar las excepciones, Ramos y López, sospechando que habían sido víctimas de una estafa, presentaron una denuncia ante la justicia, la que ha comprobado que en ninguna fecha en el consulado español en Montevideo se hicieron trámites en favor de las excepciones de Ramos y López.

Comprobada pues la estafa, el juez doctor González Gowland, por intermedio de la secretaría Sosa, ha dispuesto la prisión preventiva de Constantino Freiría.

## EN MERCEDES UN HOMBRE MATO A OTRO DE UN TIRO

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 26.— Aproximadamente a las 20 horas en el cuartel 8o. de Mercedes, por causas que no se han establecido, Luis Chiappe, italiano, de 44 años de edad, con una escopeta disparó un tiro contra Juan Damonte, también italiano, de 30 años. Este recibió el proyectil en el pecho casi junto al corazón, falleciendo de inmediato. Concurrió el comisario Villarino, quien detuvo al homicida. El cadáver de Damonte fué llevado al local del cuerpo médico donde le será practicada la autopsia.

Se instruye el correspondiente sumario y se ha dado cuenta del hecho al juez del crimen en turno.

## EN LOS FF. CC. DEL ESTADO ERA DONDE FALSIFICABAN LA FIRMA DE IRIGOYEN

### La Comisión Investigadora ha Descubierto Además Nuevas y Graves Irregularidades en el Consejo de Educación

La comisión especial investigadora designada oportunamente por el gobierno provisional, ha elevado hoy al Ministerio del Interior el informe ampliatorio del que presentara hace algún tiempo a dicho departamento, sobre las irregularidades cometidas en el Consejo Nacional de Educación durante el gobierno anterior.

En este informe ampliatorio la comisión pone en evidencia una serie de malversaciones y de otras irregularidades que caen bajo la sanción de la ley penal, dejando plenamente comprobada la participación que en ellos han tenido algunos funcionarios de la anterior administración, a los cuales, según se aconseja, se les seguirán las correspondientes acciones criminales.

Al Ministerio del Interior dará también a conocer la citada comisión investigadora el informe relativo a las irregularidades descubiertas en los Ferrocarriles del Estado, cometidas por el ex administrador señor Claps, y otros funcionarios de esa dependencia, figurando en ellas la falsificación de la firma del señor Irigoyen en un expediente en que se autorizaba la inversión de 11.000.000 de pesos.

El Ministerio del Interior dará a publicidad, de un momento a otro, esos informes.

## *CASA DE GOBIERNO*

### Mañana será inaugurada la exposición citrícola

Esta tarde concurrió a la Casa Rosada el oficial mayor de la intervención federal en Corrientes, señor Alfredo Hudson (hijo), quien se encuentra en esta capital desde hace unos días con motivo de la inauguración de la exposición citrícola, que auspician las autoridades de esa provincia, con la colaboración de la Municipalidad de Buenos Aires.

Dicha exposición será inaugurada mañana a las 18, en el local de la calle Corrientes 1619, habiendo prometido asistir al acto los ministros del Interior, Hacienda, Obras Públicas y Agricultura, el intendente municipal de la capital Sr. Guerrico, y el interventor federal en Buenos Aires, doctor Raimundo Meabe.

#### Pensión a la viuda e hijos del Teniente Coronel Montiel

El gobierno provisional, por intermedio del Ministerio de Guerra, ha expedido un decreto por el que se concede, con anterioridad al 20 de julio próximo pasado, la pensión mensual de 1066 pesos a la viuda del teniente coronel Lino H. Montiel, doña Cándida Forzano de Montiel y sus hijos menores.

Esta pensión equivale a las dos terceras partes de la pensión íntegra del grado inmediato superior, a que hubiese sido acreedor el teniente coronel Montiel, si en vez de fallecer hubiese pasado a retiro.

#### Resoluciones sobre sociedades

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública autorizó el funcionamiento de la Sociedad Rural de General Pico y de la Compañía Salinera Nacional, Sociedad Anónima Comercial e Industrial. Concedió personería jurídica a la Asociación Cámara de Comercio e Industria de Misiones, Asociación de Profesores de la Escuela Superior de Comercio de la Nación Carlos Pellegrini, Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate y Asociación Club Social 12 de Octubre.

Además aprobó las reformas de los estatutos de la Sociedad Anónima Instituto Seroterápico Argentino, Asociación Aero Club Argentino y Asociación Tiro Federal de Resistencia. Se aprueban reformas de estatutos.

Derogó el decreto que autorizó el funcionamiento de Titania, Sociedad Anónima Argentina de Seguros.

## JAPON ENVIA MAS TROPAS A MANCHURIA

(Associated Press)

TOKIO, 26. — Han sido enviadas tropas japonesas adicionales a Manchuria con el fin de resguardar el ferrocarril entre Taonan, Chenchiatun y Supinghai que, según se dice, fué atacado por los chinos.

El general Honjo informa que mil bandidos atacaron el viernes las estaciones cercanas a Chenchiatun y que el sábado repitieron el ataque. Se agrega que los bandidos cometieron iguales fechorías en otras estaciones japonesas.

Las autoridades de Tokio indican que los empréstitos hechos por el Japón al ferrocarril de Taonan se elevan a un total de 24.500.000 dólares.

## LAS VENTAS DE ESTA TARDE

### Haras Los Cardales

BATIGNOLES, por Applecross y Belladona, por Your Majesty, en pesos 12.000, al stud Capitán Hatteras.

ROUEN, por Applecross y Rochfield, por Rochester, en $ 10.000, al stud Yeruá.

TARRAGONA, por Applecross y Jaén, por Cyllene, en $ 22.000, al stud Yeruá.

REMY, por Pepino y Simple May, por Symington, en $ 10.000, al cuidador J. V. da Silva.

SALAMANCA, por Applecross y Spécula, por Dusty Miller, en pesos 12.000, al stud Los Tres.

TARDIEU, por Applecross y Aurífica, por Fair Play, en $ 7.500, al stud El Lazo.

LA ROCHELLE, por Applecross y Lye, por Let Fly, en $ 12.000, al cuidador Daniel Parera.

ONE STEP, por Pepino y La Pavane, por Palospavos, en $ 7.000, al stud Las Armas.

LA GOULUE, por Applecross y Ge-fi-có, por Polar Star, en pesos 10.000, al cuidador Bernardo J. Callejas.

CLEMENCEAU, por Corot y V. Air, por Amsterdam, en $ 8.500, al cuidador Nicolás Berazategui.

FELTON, por Pepino y Fleur de France, por Wagram, en $ 6.500, al stud El Lazo.

EVELYN, por Applecross y Goa, por Flores, en $ 8.000, al cuidador de los Santos (hijo).

PEÑARANDA, por Applecross y Plazaba, en $ 4.500, al señor César Domínguez.

SILVER CROSS, por Applecross y Sister Sussy, por Let Fly, en pesos 6.300, al stud J. M.

### CEDULAS HIPOTECARIAS

(PRIMERA RUEDA)

| Serie | Cantidad | Precio | Fecha |
|---|---|---|---|
| 13a. | 1.000 | 91.— | Octub. 24 |
| 14a. | 1.000 | 91.— | " " |
| 16a. | 50.000 | 92.10 | Nov. 5 |
| 17a. | 30.000 | 91.— | Octub. 27 |
| 20a. | 4.000 | 91.30 | " " |
| 23a. | 67.000 | 91.— | " " |
| 24a. | 9.000 | 90.80 | " " |
| 29a. | 30.000 | 91.50 | " " |
| 30a. | 11.000 | 91.50 | " " |
| 31a. | 6.000 | 93.— | " " |
| 32a. | 2.000 | 93.— | " " |
| 33a. | 1.000 | 91.— | " " |
| 34a. | 2.000 | 90.80 | " " |
| 35a. | 43.000 | 92.10 | " " |
| 37a. | 116.300 | 90.90 | " " |
| 38a. | 23.000 | 90.90 | " " |

## *EN LOS COMICIOS DE FRANCIA GANAN LOS SOCIALISTAS*

### Los Resultados de las Elecciones Cantonales Sirven Para Calcular las Chances de la Próxima Renovación Parlamentaria

(Agencia Havas)

PARIS, 26. — De acuerdo con despachos de los corresponsales de la Agencia Havas, resultaron electos hasta la 1.30 de hoy en las elecciones cantonales 241 candidatos, a saber: 6 conservadores y liberales, 26 republicanos del grupo Unión Republicana Democrática, 28 republicanos de izquierda, 18 republicanos radicales, 85 radicales y radicales socialistas, 16 republicanos socialistas, 49 socialistas S. F. I. O. y 3 comunistas.

#### Comentarios periodísticos

(Agencias Havas)

PARIS, 26. — Los diarios llamados de información consideran que la situación política no ha sufrido modificación a consecuencia de las elecciones cantonales de ayer.

"La Republique" dice que los resultados confirman y amplían el triunfo de los radicales socialistas del domingo 18 de octubre último.

"Le Populaire" no comprende que se niegue la victoria de los socialistas.

"L'Echo de Paris" declara los partidos moderados mantienen sus posiciones.

"Le Journal", al comentar los resultados obtenidos sobre 244 candidatos electos, precisa que los republicanos moderados perdieron 6 bancas y los republicanos de izquierda 7, mientras que los radicales independientes ganan 6 bancas, los radicales socialistas 2, los republicanos socialistas 2, los demócratas populares 1 y los socialistas unificados.

## *BIEN COMENZO LA SEMANA COMERCIAL*

LA semana comercial que hoy se inicia comienza bajo los mejores auspicios. Hay animación y aumento de precios en el mercado de valores. En el mercado de cereales, las cotizaciones baten todos los records del año. Se asiste a un espectáculo reconfortante: una mayor confianza en las fuerzas naturales del país. Una mejor comprensión de nuestro propio valer como productores. El optimismo se leía en todos los semblantes en la Bolsa de Comercio.

¿Será éste el comienzo de la reacción saludable que el país espera?

## *CON MAYOR ANIMACION SE OPERO EN EL M. DE VALORES*

EL mercado de valores varió hoy el tono de sus operaciones. El sábado último se efectuaron éstas en un tono de laxitud y desanimación que pusimos de relieve. Hoy, por el contrario, las transacciones se hicieron con un tono firme y precios altos. Las operaciones fueron numerosas. Sin embargo, persistieron algunos vendedores en su táctica de esperar mejores precios. Por esto es que el volumen de las operaciones no fué mayor de lo que alcanzó. Esta fué, a pesar de la circunstancia apuntada, importante, como se puede notar en las cifras que publicamos en esta misma sección.

## *HOY NO VARIO LA COTIZACION DEL PESO*

EL peso argentino mantuvo hoy su cotización oficial. La comisión especial designada por el Poder Ejecutivo, persistió en el tipo de $ 188 oro en relación al dólar.

### VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

| | AYER oro | AYER m/n. | HOY oro | HOY m/n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares valían | 188.— | 427.27 | 188.— | 427.27 |
| 1 libra esterlina | 32.—1/2 | 16.7882 | 32.—5/16 | 16.8806 |

## *NUEVOS PRECIOS RECORDS LOGRARON LOS CEREALES*

SIGUIERON en aumento los precios de los cereales en el mercado local. Las subas en las cotizaciones que ya se notaran en estos últimos días y provocaran el comentario general, no se detuvieron. Por el contrario, se afianzaron marcando precios records, no igualados en lo que lleva trascurrido del año. El lino aumentó de $ 0.20 a $ 0.30. El maíz experimentó un alza de $ 0.25 término medio, y el trigo, también aumentó $ 0.15.

Los precios del maíz y del lino, significaron, como decimos, records que fueron auspiciosamente recibidos por la concurrencia congregada en el mercado de cereales a término.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponib. | 7.— | 4.85 | 12.50 | 7.— |
| Noviemb. | 7.08 | 4.88 | 12.50 | 7.05 |
| Diciemb. | 7.12 | 5.01 | 12.18 | — |
| Enero | — | 5.19 | — | — |

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barleta, 80 k. | 7.30 | 7.40 |
| " Pan, 78 kilos | 6.85 | 6.95 |
| Avena, 47 kilos | 6.90 | 6.90 |
| Lino, 4 o/o c/extrañ. | 12.20 | 12.50 |
| Maíz amarillo | 4.60 | 4.82 1/2 |
| Centeno, 72 kilos | 5.— | 5.— |
| Cebada, 62 kilos | 5.— | 5.— |
| **Bahía Blanca** | | |
| Trigo pan, 80 kilos | 7.— | 7.20 |
| Avena, 47 kilos | 6.65 | 6.70 |

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 7.— | 4.75 | 12.55 |
| Noviembre | 7.10 | 4.75 | 12.60 |
| Diciembre | — | 4.85 | — |
| Enero | — | 5.— | — |
| Febrero | — | — | 11.30 |

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.36 | 1.37 |
| " 00 | 1.31 | 1.32 |
| " 0 | 1.21 | 1.22 |
| " Especial | 1.16 | 1.17 |
| " Segunda | 0.62 | 0.63 |
| " Esp. exp. | 0.70 | 0.70 |

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
Cotizaciones oficiales

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 7.50 | 7.60 |
| " " 2 | 6.80 | 6.95 |
| Lino, 4 o/o c/ext. | 12.20 | 12.40 |
| Maíz amarillo | 4.50 | 4.67 1/2 |

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

| | Bolsas | De $ | A $ |
|---|---|---|---|
| Trigo | 5.548 | 5.— | 7.50 |
| Maíz | 924 | 4.10 | 5.10 |
| Lino | 2.020 | 9.70 | 12.55 |
| Avena | 3.266 | 6.20 | 7.35 |
| Cebada | 392 | 5.— | 5.70 |
| Centeno | 162 | 4.40 | — |

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Trigo | 6.839 bolsas |
| Maíz | 64.287 " |
| Lino | 4.719 " |
| Avena | 4.973 " |

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Octubre | 0.49 | 0.50 |
| Diciembre | 0.49 | 0.49 |
| Marzo | 0.49 | 0.49 |

## *SE ACENTUO LA BAJA EN LINIERS*

REANUDARONSE hoy los negocios de vacunos en Liniers, sin que su resultado reportara con relación al del viernes otro cambio que una mejor colocación de los terneros mamones. Existía la probabilidad de la reducción de la entrada, y con ello la posibilidad de obtener mejores precios, pero aún así, nadie de seguro hubiera podido afirmar que el mercado lograría abrir en mejores condiciones.

A poco de iniciadas hoy las ventas, fué evidente que la baja subsistiría. La demanda entró a operar desprovista de interés y bien resuelta a mantener la baja de los precios, cuyas proporciones por lo inusitadas empiezan a preocupar, ya que ninguna razón aparente hay que la justifique, en particular la que afecta a los precios de las vaquillonas y novillitos en todos los pesos. Digamos que el descenso no fué mayor en virtud de que el número de animales entrados no pasó de 5.392 cabezas, que para un día lunes no es por cierto excesivo, pero que a las claras indica la conveniencia de mantenerlo y hasta reducirlo si se quiere evitar que la baja se acentúe; ésta es la impresión que nos dejara el cierre de las ventas.

# Nuestro Rincón




La mujer menos coqueta adivina que un hombre la quiere antes que éste lo sospeche.

**Florán**

## Luz que se Apaga

*En una ciudad de Norte América acaba de morir un hombre grande y sencillo, que dió a tres generaciones el ejemplo de lo que pueden el tesón, la voluntad y la firmeza, empleados constantemente a lo largo de una vida.*

*Edison, el mago moderno con cuyos inventos podrían hacerse muchos cuentos infantiles de maravilla; cerebro genial, nos ha dado en sí una muestra de lo que es una vida dedicada a la ciencia del bien, y una decisión tenaz, la de elevarse del medio; de simple vendedor de diarios llegó a ser lo que fué, gozando de la admiración y veneración de todo el mundo civilizado, que le debe sus más grandes comodidades, los mejores esparcimientos, sus emociones más gratas; luz, palabra, sonido, y muchas otras manifestaciones de vida noble, que él supo dar, transmitir, imprimir, eternizar al cabo.*

*Bajo la frágil lamparilla eléctrica, cuántas veces habremos soñado, llorado, sufrido, reído; debajo de ella escribimos nuestras febriles páginas de nictálopes insomnes; bajo ella manejamos la aguja, soñamos con nuevas rutas de vida; ella nos acompaña en buenas y malas horas, nos hace olvidar la noche, nos da la esperanza del día, y como ese invento, todos los otros que hicieron más hogar nuestro hogar, más suave nuestro nido, más tibio nuestro refugio*

*Su noble cabeza descansa definitivamente en la paz de la inmortalidad. La chispa genial de sus ojos se apagó para siempre. Pero en ese invento prodigioso y sencillo está siempre él mirándonos, hechicero, bienhechor, brujo mágico, ¡triunfador de la muerte y del tiempo!*

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Lindo Bordado

UN HERMOSO motivo de bordado del que pueden sacar mucho partido las mujeres de buen gusto.

### Los Juegos de los Niños

EN LA EDUCACION de los niños es de suma importancia buscar una ocupación adaptada a su edad.

Para los que están obligados a permanecer en el colegio durante la mayor parte del día, no hay mejor distracción que el juego. El niño viene al mundo trayendo esta ansia de jugar entre sus naturales manifestaciones de vida.

No es necesario que los mayores "instruyan" a las criaturas en el juego. Estas saben jugar mejor que aquéllos; los padres y educadores tienen por única misión facilitar la oportunidad y favorecer los juegos de los niños.




## En las Carreras de Longchamps



SE HAN VISTO este año modelos de primavera que se distinguen por sus líneas blandas y femeninas. He aquí un modelo de dos piezas: el saquito es ligeramente entallado. El volado en que terminan la pollera, las mangas y el saco, da gracia y amplitud al conjunto.

## La Manga

La moda de las mangas siempre ha sido un asunto algo crítico. Si la manga es interesante hay en ella poco "chic". Si, en cambio, tiene sencillez, es poco interesante, y nada lo que de ella puede decirse. A decir verdad, lo último es más simpático. Al oír hablar de codos abullonados y de adornos vistosos, pensamos con horror en la época de las mangas "colosales" que conocimos a través de los figurines del tiempo del miriñaque, y más tarde los del año 90 del siglo pasado.

Las célebres mangas de entonces tenían la virtud de hacer aparecer delicados el busto y el talle. Pero a pesar de eso serían imposibles hoy, como son imposibles muchas cosas de aquella época ceñida y apretada.

No pueden tener éxito hoy en día partes de vestido que cubren totalmente las líneas naturales del cuerpo. Por esto los modistos tienen innovaciones con adornos graciosos. Utilizan al efecto una que otro detalle de la antigua moda, sin degenerar en una ampliación gigantesca para un determinado sitio.

Pues tampooo la amplitud del ruedo, que tanto éxito alcanzara antes, puede llegar hoy a un desarrollo completo. Para la vida vertiginosa que se lleva actualmente en las ciudades constituiría un motivo de incomodidad y molestia, y por lo tanto queda descartado.

Cuando se trata de mangas largas, la variación consiste en pequeñas ampliaciones que se agrupan principalmente alrededor del codo. Estas numerosas modificaciones son prácticas. Permiten hacer arreglos interesantes de vestidos muy llevados, dándonos la ilusión de un vestido nuevo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## DOS MODELOS DE AGNES



NOVEDOSO SOMBRERO el de la derecha, en fieltro marrón, apropiado para viajes. Se distingue por la forma del ala, a semejanza de una pequeña visera. Muy caído a un lado de la cara. A la izquierda; el modelo más original de la actual moda. Copa muy chata, sostenida en la cabeza por una cinta sobre el lado izquierdo de la cabeza. La copa muy chata; el ala se reduce a un estrecho borde. Este sombrero va sostenido a la cabeza por una cinta del mismo tono del sombrero y anudada sobre el lado izquierdo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## SANDALIAS GRIEGAS

*Mucho se habla de los zapatos en forma de sandalia, que constituyen la última palabra de la moda de verano. Su punto de partida es indudablemente la moda "griega" de los zapatos de soiree. Pues ahora existen sandalias de todos los tipos, y para cada vestido: planas de tacos anchos para ser usadas en la campaña, en la playa y para deportes.*

*Junto al sencillo vestidito de verano se llevan sandalias confeccionadas en cabretilla. Hebillas o cierres artísticos unen a la vez dos tiras que parten de la punta del zapato y otras dos tiras sujetas al talón.*

*Las sandalias para soiree se distinguen por sus tiras de lamé, y el calado, que llega hasta la punta de los dedos.*

*Para hacer juego a los modelos de verano se anuncia un nuevo tipo de medias, cuya originalidad consiste en el pie semejante a un trenzado. Parece existir el deseo de vestir el pie en la forma más liviana posible durante los calurosos meses de verano.*

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Segundo Ejercicio

Posición inicial: pies separados. a) Levantar los brazos hacia arriba, inspirando. b) Bajar los brazos, espirando. Durante la espiración se dejan balancear los brazos, aflojando los músculos completamente. c) Volver a la posición inicial.

### Piensa que...

No debes retar a tus niños mientras te halles disgustada. El reto, consecuencia de tu enojo, podría ser injusto y su efecto sobre los mismos ineficaz.

### Benevolencia y Simpatía

No nos cansemos de echar en nuestro camino simientes de benevolencia y de simpatía; es indudable que muchas se malogran, pero una sola que fructifique embalsamará el aire y recreará nuestros ojos.—Madame Swetchine.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★


2da. SECCION — Jornada — NOTAS VARIAS CARRERAS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Lunes 26 de Octubre de 1931


# LEJOS DEL PAGO SUFRE MISERIAS UNA CORRENTINA

## Ha Salido del Hospital, Donde Vino a Curarse y no Tiene Dinero para Regresar

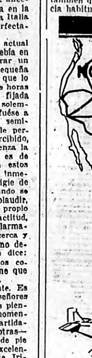
### LA TRISTEZA

Lejos del pago donde todos saben tenderse una mano en las horas tristes, lejos de sus hijos, de todos los suyos, una pobre correntina, una sencilla y buena mujer criolla, arrastra sus amarguras y sus nostalgias por las calles de la ciudad fastuosa, donde se gastan muchos miles de pesos en lo superfluo y donde desheredados duermen en los portales.

Un humilde hombre del pueblo la ha traído hasta nuestra casa. No podía ser de otro modo. Y así doña Lola Echeverría, la humilde correntina a quien nos referimos, ha podido encontrar el apoyo de estas columnas amigas, para que sus comprovincianos o los porteños humanitarios le presten la ayuda que necesita a fin de que pueda regresar a su lindo pago, junto a sus hijitos, a sus parientes, a las humildes vecinas cariñosas, solidarias al ingenuo ambiente pueblerino, para olvidar las angustias que espinaron su alma, en las calles de la gran ciudad.

### Vino a internarse en un hospital

Doña Lola Echeverría, que desde hace años reside en el territorio del Chubut, debido a una grave enfermedad que la aquejó, se vió en la necesidad de someterse a una intervención quirúrgica. Fué así que



Esta es la pobre correntina que, lejos de su pago, sufre miseria y privaciones

siguiendo los consejos de un médico local y con la ayuda que le prestaron algunas personas de su amistad, se trasladó a Buenos Aires, internándose en el hospital Rivadavia.

Hace de esto tres meses y hace uno que salió de dicho nosocomio

### La tristeza de la gran ciudad

Sin duda creyó esta pobre correntina que los habitantes de la gran ciudad eran como las buenas gentes de su lejano pago que siempre están atentas a las desdichas del prójimo y donde muerde un dolor, donde la desgracia proyecta su sombra, acuden de inmediato, serviciales y generosos; sin duda creyó que al verla pasar abrumada por la tristeza, conocerían en sus pupilas mojadas de desesperación la terrible pena que le embargaba y la llamarían, interesándose por ella y haciendo que pudiera volver a su hogar, junto a sus parientes, al lado de sus hijitos. Pero nadie reparó en ella, nadie pensó al verla que le afligiera tan tremenda pena. Se encontró sola frente a la indiferencia de la ciudad fastuosa, por cuyas calles la gente anda apresuradamente, cotizando el minuto, enredada en el engranaje infinito de sus pequeñas y grandes preocupaciones. Se encontró desoladamente sola y sintiendo el espíritu saturado por una gran amargura.

Por fortuna para ella, una familia muy pobre — entre los humildes siempre cuajan estos grandes gestos — le ofreció un rinconcito en su hogar. Empero, Lola Echeverría es una carga demasiado pesada para esa humilde familia y ella lo sabe. Por eso su angustia no decreció al contar con ese apoyo.

Hace dos días un modesto hombre de trabajo la encontró en la calle y al conocer la triste situación de la pobre correntina la trajo a JORNADA.

### Hace falta una amplia ayuda para Lola Echeverría

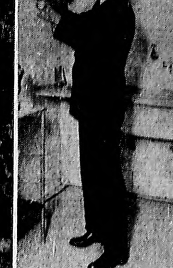
Esta humilde correntina, para la cual tan amargo trance le tenía reservado el destino en nuestra ciudad podría resolver su situación trabajando y ganando lo necesario para costearse el pasaje hasta el Chubut. Pero hasta el extremo de no poder utilizar ese recurso, llega su mala suerte. Pues por prescripción médica, hasta dentro de tres meses no puede desempeñarse en ningún trabajo, so pena de que la enfermedad que le acosó, vuelva a hacer crisis nuevamente.

Hace falta, entonces que una amplia solidaridad, que un gesto humanitario, nunca tan simpático como en este caso, resuelva la situación dolorosa de esta humilde correntina. La ciudad no puede ser indiferente al triste drama que envuelve el desamparo de su vida.

La acción solidaria de unas cuantas personas de buenos sentimientos bastará para alejar todo su dolor actual y para que pueda volver junto a sus hijitos, al modesto pago, que hacen más cálido, más familiar, a través de la angustia y la distancia.

# Cómo son, cómo viven y cómo piensan los candidatos del pueblo

por **CUARTO OBSCURO**


EL DOCTOR Carlos Manacorda, candidato a diputado nacional del Partido Socialista Independiente, posa para JORNADA en compañía de sus hijitos. — En el centro, el doctor Manacorda, en su consultorio de la compañía de seguros en que ejerce la dirección médica, efectuando un análisis

## Carlos Manacorda Fué un Buen Concejal: Sería Mejor Diputado

### Es Médico y Viejo Luchador del Socialismo

Carlos Manacorda, el candidato nacional por el Partido Socialista Independiente, ex concejal de la ciudad de Buenos Aires y actual secretario general de la nombrada agrupación, es un hombre de múltiple actividad, que tanto en el campo político, como en sus iniciativas de carácter edilicio ha dejado una prueba terminante de sus condiciones.

Manacorda es un producto de su propio esfuerzo. Hijo de inmigrantes piamonteses, nació en el norte de la provincia de Santa Fe, en el año 1892, cursando sus estudios primarios en Rafaela y después en Esperanza. Cuando tenía doce años, su familia se radicó en Rosario, donde terminó el bachillerato en 1909.

#### Se recibe de médico

Después de graduarse de médico en 1916, en la Universidad de Buenos Aires, ejerció su profesión primeramente y durante tres años en la ciudad de Rosario, desde donde se ausentó para el extranjero en el año 1919.

De regreso al país al año siguiente, se radicó definitivamente en Buenos Aires, cerrando su consultorio particular en 1923, para incorporarse al servicio médico de una importante institución de seguros de vida, cuya dirección ejerce actualmente.

#### Manacorda socialista

Ya en 1909, puso de manifiesto Manacorda sus ideas socialistas en varios artículos aparecidos en una revista estudiantil. El actual candidato a diputado nacional recuerda a este respecto que el libro que más lo convenció sobre este punto fué uno de Enrique Ferri, titulado "Ciencia Positiva y Socialista", ingresando al partido siendo estudiante de medicina, en 1912, en el Centro Obrero de la calle Méjico 2070, local histórico donde se reunió el primer Congreso del Partido Socialista y el constitutivo del socialismo independiente.

Poco tiempo después, ya de lleno en la acción, Manacorda fué delegado por ese Centro al Congreso de Rosario, teniendo una activa participación en los debates sobre los problemas del campo y el trabajo a destajo. Más tarde, siendo delegado al Congreso Extraordinario de 1915, defendió el despacho del Comité Ejecutivo nacional del Partido, cuyo secretario era Mario Bravo. En ese despacho se pedía la separación del doctor Alfredo L. Palacios, y, como se sabe, dió lugar a un debate acalorado.

Siguiendo a Manacorda en su actuación política, diremos que posteriormente representó a varios centros del partido en distintos congresos, siendo miembro de la Junta Ejecutiva del Partido Socialista durante su permanencia en Rosario.

#### Periodista

Manacorda se reveló como un excelente periodista, fundando y dirigiendo "La Idea", actualmente órgano del Partido Socialista Independiente de Santa Fe. El partido lo designó varias veces candidato a legislador nacional y a diputado nacional por la provincia de Santa Fe, poniendo durante toda su permanencia en la nombrada provincia, su pluma y su palabra al servicio de los chacareros, teniendo una participación activa en la organización de los mismos en el seno de la Federación Agraria Argentina.

#### Su actuación como concejal

Cuando en 1927 se produjo la disidencia en el seno del Partido Socialista, fué el primero en renunciar de miembro del Comité Ejecutivo de esa agrupación. Ocupaba entonces una banca en el Concejo Deliberante de esta capital, para la cual fué electo por primera vez en 1923 y reelecto sucesivamente hasta que la revolución de setiembre interrumpió su mandato.

Durante los 8 años de concejalía, ha ocupado los cargos de vicepresidente 1o. del Concejo Deliberante en 1925 y 1926, y de presidente interino en este último año. Durante ese tiempo formó parte de las comisiones de Interpretación, Higiene, y Presupuesto, habiendo presidido esta última.

Manacorda intervino siempre en primera línea en los debates sobre presupuestos y empréstitos municipales. De sus proyectos fueron convertidos en ordenanzas municipales los siguientes: la Asistencia Maternal a domicilio; el Instituto Municipal de Fisioterapia; los premios para las empresas teatrales que ofrezcan mejores repertorios; sorteo para la designación de los martilleros que subasten propiedades municipales; reformas impositivas, etc., teniendo activa participación en los debates suscitados sobre tarifas tranviarias, cobro ilegal de impuestos, abastecimiento de la ciudad, problemas hospitalarios, tráfico, jornada y salario de los obreros municipales, etc.

### Manacorda y el Oficialismo

MANACORDA tuvo también, como concejal, que luchar contra la mayoría irigoyenista en el seno del cuerpo de que formaba parte. Los ediles de esta fracción política coincidieron muchas veces con Manacorda en diversos asuntos, pero las imposiciones del señor Irigoyen los obligaba a votarlos en contra. Fué, precisamente, al producirse una de estas situaciones que Manacorda dijo en plena sesión lo siguiente:

"Estoy convencido, señor presidente, que en el fuero íntimo, quizás los señores concejales están de acuerdo en cierta manera con el que habla: ellos conocen, ellos saben las dificultades que se presentan con motivo de la situación creada a la Municipalidad por el Poder Ejecutivo de la Nación.

Viene a mi memoria, a propósito de esto, una anécdota que circula ahora en la oprimida y escarnecida Italia y que considero perfectamente aplicable.

El señor Mussolini, actual dictador de ese país, debía en cierta ocasión inaugurar un monumento en una pequeña ciudad. Tomó un tren que lo llevó a ella con algunas horas de anticipación a la fijada para la inauguración solemne del monumento y fuése a un cinematógrafo. La semioscuridad de la sala le permitió pasar desapercibido, pero he ahí que comienza la función y que, como es de práctica en Italia en estos momentos, aparece de inmediaeo en la tela la efigie de Mussolini. Todo el mundo se pone de pie para aplaudir, menos desde luego, el propio Mussolini. Ante ésa actitud, un vecino espectador alarmado y servicial se le acerca y creyéndolo un ciudadano demasiado temerario le dice: "Señor, todos pensamos como usted, pero conviene que se levante y aplauda".

Bien, señor presidente. Es posible que todos los señores concejales irigoyenistas piensen como yo en este momento, pero por razones partidarias—yo desconozco otras—les conviene ponerse de pie para aplaudir a su excelencia el señor presidente Irigoyen.

### En el Concejo Deliberante Actuó con Brillo

#### Algunos de sus proyectos

En 1923, Manacorda propuso y sostuvo, en un brillante discurso, la creación del impuesto a la tierra libre de mejoras, el cual fué sancionado y luego derogado a raíz de un fallo judicial. En 1929, presentó un proyecto completo sobre el escalafón y estabilidad del empleado en la administración comunal, sosteniendo en debates que aun se recuerdan, la imposibilidad de que el actual candidato a senador nacional por el radicalismo, señor José Luís Cantilo, ejerciera en aquel entonces las funciones de intendente municipal sin la venia del Senado de la Nación. Recordamos también que intervino con su eficacia habitual en los asuntos relacionados con la Junta de Abastecimientos y con el empréstito a corto plazo, esto último poco antes de la revolución, destacándose también en la crítica y control de la administración.

Completando esta semblanza de este hombre joven y estudioso, que ha logrado ocupar un puesto envidiable dentro de las actividades nacionales por su tesón, capacidad constructiva y contracción al trabajo, diremos que el 6 de septiembre cerró dignamente el mandato que la ciudad le había confiado yendo a los cuarteles en la forma que han registrado las crónicas periodísticas de la revolución. La ciudad de Buenos Aires, que está en deuda con Manacorda, tendrá en él un digno representante en el próximo Congreso, donde, por sus antecedentes y por su actuación como concejal, no hay duda de que se ocupará especialmente de los problemas relacionados con el régimen impositivo y la cuestión agraria.

Para terminar, diremos que "el peligroso agitador" de Marcos Juárez, durante sus estudios universitarios fué practicante externo de los hospitales Rivadavia y Rawson e interno del Italiano. Ha publicado numerosos trabajos de carácter científico y sobre régimen impositivo municipal, en lo que ya hemos dicho que es toda una autoridad. Ha viajado por Europa y Estados Unidos, perfeccionando en este último país sus conocimientos de biometría. Se casó a los pocos meses de graduarse, con una profesional. Su esposa está doctorada en química, y tiene tres hijos: dos lindas nenas y un simpático pibe.

# Con una Procesión de Recuerdos se Inauguró Ayer la Cinta de Asfalto Hasta Luján



¡QUE TRANQUILITOS estos mazorqueros que manejan el coche de Rosas! Las diabluras que el tirano habrá pensado allí dentro para molestar a sus amigos



LA carreta provinciana, royendo lentamente las leguas, llegaba desde Tucumán para acampar en lo que hoy es la Plaza del Once. Ayer rompió la marcha en el desfile histórico de Luján.



EN EL desfile vimos a Don Segundo Sombra pasar dirigiendo el tilbury de Vélez Sársfield. Macanudo el viejo Don Segundo; está como nuevito; parece recién salido de la novela. Don Segundo pasó con pampeana tranquilidad. Mira con firmeza. "Aquel que está allá haciéndose el gracioso, parece medio pavote", está pensando mientras mira a un mocito que pretende burlarse de ;l.

EL INDIO con la lanza y su vincha en el redomón, fiero el gesto y dura la mirada como flechando el horizonte. La gente lo miró pasar con sorpresa. ¡Qué lejano el tiempo de los malones cuando los ascendientes de éste arrojaban sobre las casas flechas con paja encendida!

## Causó Sensación



ESTE ORIGINAL tambor mayor produjo sensación en Detroit con motivo del desfile realizado en ocasión de la Convención de la Legión Americana. Vino desde Dekota del Norte a la cabeza de su banda animando a sus musicos.

## ACTIVIDADES DE LOS SOC. INDEP.

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 26. — Los Socialistas Independientes prosiguen su campaña proselitista con gran entusiasmo. Esta tarde el candidato a diputado señor León P. Tourres, partió en gira de propaganda a Calingasta.

La inauguración de los comités de Angaco y Villa Krause se llevó a cabo ante gran concurrencia y dentro de un marcado entusiasmo. El lunes el partido proclamará su candidato en Caucete y en esta ciudad.

## UN PERIODISTA JAPONES NOS HA VISITADO

### El Señor Asaji Vino a Gestionar la Visita de un Equipo Japonés de Atletismo

### ATLETISMO ARGENTINO

Acompañado por el presidente de la Federación Atlética Argentina doctor Eduardo G. Ursini, visitó nuestra casa el representante del periódico japonés The Asahi Sports, señor Kenzo Asaji, quien viene a sudamérica para gestionar la visita de un equipo de seis atletas japoneses entre los que figuran algunos campeones olímpicos, para una vez terminadas las Olimpíadas que el próximo año se realizarán en Los Angeles.

Este equipo haría, según lo manifestado por el señor Asaji, una jira por sudamérica, vía Pacífico, visitando primeramente Lima, para continuar por Valparaíso, Santiago de Chile, Buenos Aires y seguir a Montevideo, San Pablo, Río, regresando luego al Japón.



ASAJI

En verdad este viaje sería de mucho interés, dada la calidad de los atletas que componen esa delegación, al mismo tiempo que daría la pauta del grado de adelanto a que ha llegado el atletismo en el Japón.

Hemos conversado con el doctor Eduardo G. Ursini respecto a que si sería factible esa visita y nos dijo que la Federación Atlética Argentina ya había tratado el asunto y que creía se podría llevar a cabo fueran visitadas se pusieran de acuerdo en financiar la jira.

## *¿Tiene Ud. Firme la Memoria?*

¿RECUERDA el lector esta fotografía? Hace ya bastantes meses, todo Buenos Aires trató de recordarla, pues fué una de las protagonistas en un hecho sangriento de gran resonancia.

¿Cuál fué?

## Sea Curioso

Las inicialese S. P. Q. R., que se ven a menudo inscriptas sobre los monumentos romanos, formaban una sigla que significaba "Senatus populus que romanus", el Senado y el pueblo romanos) y eran utilizadas para expresar la suma de los poderes y de la voluntad en la República y en el Imperio cesariano, aunque en este último perdieron la mayor trascendencia de su significación virtual.

—Los talapones son los monjes mendicantes de Siam, a quienes se encarga de sobrellevar el pesado fardo de los pecados cometidos por el pueblo. Cuando un siamés quiere librarse de sus culpas, en efecto, debe dar una pequeña limosna a los talapones, que se encargan de hacer penitencia y de expiar con diversos trabajos las faltas de los que les han pagado para realizar semejante función.

—Según las leyendas griegas, el juego de los dados fué inventado por Palamedes, uno de los héroes del sitio de Troya, que era hijo de Nauplio, rey de Eubea. Los griegos también atribuyeron a Palamedes la invención de la letra Y, dándose por eso el nombre de "palamedeas" a las aves zancudas que viven en los pantanos del Norte del Brasil y de las Guayanas, y que al volar adoptan la forma de una Y.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

¿Dónde se encuentra el agua que arde como alcohol?

¿Cuáles fueron los más remotos precursores del periodismo informativo?

## PROSEGUIRA HOY UN CAMPEONATO

Por el campeonato relámpago de pelota a paleta, en las canchas del Club Sportivo Barracas, tendrán lugar esta noche los siguientes partidos:

A las 20.20, 3a., Kruse Carcuzahar v. Aranguren Goossens; a las 20.50, 3a., Figueroa Martini versus Scunglo Capuano; a las 21.20, 3a. Stelawgen Figari v. Vigliano Staiano; a las 21.50, Inter., Giraldez Vilela v. Scavino Faccio; a las 22.20, 3a., Mastropietro Fontana v. Uboldi Leman, y a las 22.50, 4a., Risso Briuolo v. Mangone Urso.

## Un Ensayo



EL CAPITAN Sydney H. Negretto, de la escuela de infantería, durante el concurso de tiro de Campamento Perry, ensayando una amatralladora anti-aérea.

## EL CARROUSEL FUE DE SUGESTIONES MUY EMOTIVAS

### Un Gentío Inmenso Llenó las Calles de la Apacible Ciudad

### LAS RELIQUIAS

Como en años anteriores, Luján vivió ayer horas de emoción y de recuerdos, al presenciar el desfile evocador del carrousel histórico, organizado por la Dirección del Museo, siguiendo un plan, a la vez patriótico y didáctico, que ha merecido el aplauso unánime.

Y también, como en años anteriores, se vió Luján concurridísima, de turistas de la capital y poblaciones vecinas que, cual los romeros de la virgen gaucha, hacían su peregrinaje por la fe tradicional, acompañados por un sol radiante, en un cielo de limpidez y serenidad criolla, a las orillas del Río Sagrado. Así, enmarcado el brillante y evocador desfile, adquirió proporciones magníficas, a las que, en gran parte, contribuyó la propiedad y exactitud pictórica con que fuera presentado, así en la indumentaria de época, como en la adecuada caracterización de los tipos que guiaban los diferentes rodados, desde la casi legendaria carreta del "Plumerillo" a la "Lujanera" y desde la esbelta tartana del 1700 a la histórica de Juan Manuel, custodiada por imponentes mazorqueros, cuya roja vestimenta se diluía en el rojo siniestro de la imponente cabeza del restaurador.

De igual manera se vieron representadas, en mayor o menor grado, todas las salas del Museo Colonial, transportando al público de una a otra época o tradición; haciéndo!e vivir momentos de galantería versallesca, ante gráciles virreinas y azafatas y apuestas cabildantes, en actitudes reverenciosas de minué; de epopeya, ante los bizarros oficiales de Mayo; de adular ante la presencia de caciques y princesas indígenas, de autenticidad casi perfecta; de pampa ante gauchos y redomones, de gallarda apostura, aquéllos, y de fiereza indómita éstos; de égloda ante las carretas tardas, tiradas por bueyes borrosos de lejanías, estirados en un esfuerzo manso; rumiando etapas, distancias y querencias; y, para que nada faltase, representando el último acto del drama gaucho, Don Segundo Sombra, el héroe inmortal de la epopeya güiraldeana.

Así se asoció la Dirección del Museo de Luján a las fiestas por la inauguración del último tramo de carretera hormigonada que une a la capital con la Ciudad Santa de los argentinos. Es natural que recorriesen ese tramo, en su inauguración, los vehículos de nuestras vísperas nacionales, antes de librarlo a las conquistas de la civilización de que hoy nos enorgullecemos.

## Un Tirano en el Hipódromo



EL EX DICTADOR de Chile general Carlos Ibáñez que concurrió al Hipódxomo con motivo de la disputa del premio Estados Unidos del Brasil. Lo acompaña el ex embajador Don Carlos Urrejola.

## *¿Tiene Ud. Trabajo Para Este Hombre?*

Jesús Rodríguez, un modesto y voluntarioso hombre de trabajo, que es medio oficial mecánico y medio oficial peluquero, se halla en una situación apremiante a causa de la falta de trabajo.

¿Quién puede darle alguna ocupación? Es un hombre que puede rendir gran utilidad. Se domicilia en Venezuela 532.

## La Mujer Gana Terreno en la Vida Deportiva



CINCO MUJERES blancas con los ojos aclarados por los aires de los campos de juegos, con los cuerpos fortalecidos por los rayos de sol que caen de plano sobre sus carnes tersas, sintetizan el concepto de la mujer de ahora. Mujer libre, despojada de viejos prejuicios, aspira a significar al lado del hombre otra cosa que su subordinada, quiere ser su compañera en el elevado concepto del vocablo. Por eso cultiva su cuerpo que es la manera indicada para empezar a preparar su alma.

## La Virgencita Gaucha de Luján, Vió Pasar a Don Segundo Sombra

*A LO LARGO de las calles lujaneras ha pasado ayer frente a los ojos emocionados del nacionalismo la figura magnífica y soberbia, por lo gaucha, de don Segundo Sombra.*

*En el vistoso panorama demarcado a punta de lanza por un indio pampa — pobre jirón de un ayer de desierto — la estampa criolla del estupendo personaje de Güiraldes se ha siluetado con esos visos del color de los pastos de Areco.*

*¡Don Segundo Sombra, reencarnado en esta evocación lujanera, rebrillando al sol del domingo, lleno de sol, como aquel en que su tirador de cuero crudo se iba dando vueltas y vueltas abriendo la boca en bostezos de billetes perdidos en la riña!*

*Ayer, cuando los aspectos del 67 lejano pasaban salpicando con el aroma marchito de los recuerdos y ya eran los colores federales los que venían anticipando ocasos en plena luz meridiana, o bien cuando, en explosión de rojo y al conjuro de ella, brotaba la amplia pollera de la época, o bien cuando, entre tanta aspereza junta como la de esos hombres de las volantas, tan ásperos y rudos, la figura suave, dulce, de la Manuelita, entonando ternura en medio de un bronco bordoneo, don Segundo Sombra pasando al tranco de su bayo "Comadreja".*

*El mismo don Segundo Sombra, ya agigantado, después de haber escuchado aquella voz: "¡Hacete hombre, muchacho!"*

*El mismo don Segundo Sombra que, por el trabajo rudo de su primer día, vió caer sobre él el sueño, como una parva sobre un chingolo.*

*Y el n\mo don Segundo Sombra que en el encordado de las fibras más sutiles de nuestro argentinismo, ha cantado con su voz de pampa un estilo inmaculado de nobleza gaucha.*

## Un Dolor Desesperante Angustia a Esta Pobre Madre



MIENTRAS SU ESPOSO y otro pariente tratan de consolarla, la madre del niño Oscar López, muerto en el accidente ocurrido ayer en Ramos Mejía, refleja en su rostro la intensa impresión que le produjo la tragedia. —¡Mi único hijo, decía con voz entrecortada por los sollozos! ¡Cómo permite Dios que me lo quiten!...

# Chacarita Juniors Sigue su Serie sin Pestañear


Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800 ★ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República ★ Lunes 26 de Octubre de 1931


## El Campeón de las Revanchas

El entusiasta equipo de Chacarita Juniors que, hasta la terminación de la primera rueda, fuera considerado como un adversario peligroso para los serios candidatos al título máximo del campeonato de profesionales, ha pasado a ser, en virtud de sus últimas performances, el cuadro más popular del momento. Y esto está ampliamente corroborado con el vuelco manifiesto del público aficionado hacia los estadios en donde actúa el líder de las revanchas.

Ayer jugaban Boca Juniors, el imbatible campeón de los porcentajes de muchos años a esta parte, e Independiente, con quien habían hecho más de 25 mil pesos en la rueda preliminar; jugaban, también, Racing y San Lorenzo, dos conjuntos que son seguidos por una multitud de aficionados, y, sin embargo, el partido en que intervenía Chacarita constituyó la mejor recaudación de la tarde. Ello es la demostración evidente de que los chacaritenses volcaron a la masa de aficionados en el estadio de San Lorenzo, gracias al mérito de sus hazañas que salen de lo vulgar, y que lo han consagrado como el "campeón de las revanchas".

Y... como si los hombres que defienden los colores de Chacarita Juniors se hubiesen compenetrado de la importancia del compromiso contraído con esa gran masa de público — superior a treinta mil personas — se duplicaron en el esfuerzo, y en forma meritísima lograron un triunfo verdaderamente consagratorio, frente al capacitado rival que hace honor a su condición de más cercano y peligroso perseguidor del líder.

Triunfaron como buenos ante el poderoso equipo de River Plate, como para demostrar, sin lugar a dudas, que las caídas estruendosas de Boca Juniors, Atlanta, Estudiantes de La Plata y Tallares, no fueron obra de excepcionales momentos, y de que, en las filas de la modesta institución, hay suficiente entusiasmo y bastantes valores para consagrar un gran campeón argentino.

¡Bien por ellos, que imponen la clase y el entusiasmo de los que surgen con los mejores arrestos, en procura del título codiciado por los grandes, como premio a los mejores esfuerzos y a las más grandes virtudes!

## El Ataque Positivista y el Arquero Acertado le Dieron el Triunfo

***River Plate, que Actuó en Gran Forma, no Tuvo el Empuje que Hubiera Necesitado Para Conquistar un Empate que Habría Merecido***

La cancha de San Lorenzo de Almagro presentaba ayer el aspecto imponente de los grandes encuentros de football, y es que la campaña notable que está cumpliendo Chacarita Juniors en los partidos revanchas lo han señalado definitivamente como uno de los conjuntos más capacitados de la Liga Argentina de Football.

### River Plate en gran forma

Las primeras acciones del match, fueron un anticipo real de la bondad de la lucha a librarse entre estos dos capacitados rivales, y que vino a corroborar ampliamente los juicios previos al partido, sindicado como uno de los mejores de la tarde.

Mejor respaldado River Plate por una defensa recia y segura, sus delanteros fueron los primeros en proyectarse seriamente sobre la valla rival, en habilidosas combinaciones, que pusieron a dura prueba los valores defensivos de Chacarita Juniors que, dicho sea de paso, respondieron ampliamente desde el principio.

Los primeros treinta minutos sirvieron para justipreciar el equilibrio de la brega, con cierta tendencia favorable a River Plate que, como decimos, fué más equipo de entrada, por haber ensamblado mejor la labor de sus hombres, sobre todo en el ataque.

El equipo visitante jugó en la primera parte del partido con tan evidente acierto, que no obstante la ausencia de tres de sus mejores elementos, puede decirse que no se le notaron mayores defectos, y antes bien, cabe el comentario ampliamente favorable para su labor en esta primera parte, con el agregado justísimo de que exhibió una labor brillante, que es una demostración de la forma excelente en que se encontraba el cuadro.

No obstante ello, cuando casi finalizaba la etapa inicial, el ataque de los de Chacarita Juniors, se "entró" a fondo en la línea defensiva Riverplatenses, en una forma sorpresiva si se quiere, pero realizada con ese ímpetu extraordinario que se le reconoce — ausente hasta ese entonces en la acción de sus jugadores —, y cristalizada con un potente tiro del extremo izquierdo que milagrosamente desvió de cabeza al corner Juan Carlos Irribarren. Esta incidencia rápida y enérgica tuvo una pequeña hesitación: ejecutado el tiro de esquina por el mismo puntero, su precisión envidiable fué epilogada con un cabezazo notable del centre-forward, ante el cual resultaron vanos todos los esfuerzos del guardavallas por evitar la ventaja.

Este goal fué una "clarinada de formación" para la delantera local. Desde entonces y hasta que terminó el período, Chacarita atacó constantemente, llevando avances rapidísimos y plenos de codicia, ante los cuales la defensa de River debió apelar a sus mejores reservas de energía para contrarrestarlos.

Reanudado el juego, pronto se vió que los locales volvían por sus fueros, y en especial su ataque, haciendo honor a su fama conquistada por su raro virtuosismo para buscar el goal con inusitada vehemencia; comenzó a presionar sobre las líneas posteriores de River en una forma tan armónica y llena de vigor, que muchas veces al suerte coadyuvó en la labor de defensa de los zagueros y medios, visitantes.

Fueron esos veinte minutos de dominio casi neto, matizado con esforzadas intentonas de los ágiles riverplatenses, pero que morían en su mayor parte en la línea media de Chacarita Juniors. El insistente ataque de Chacarita resultó improductivo en lo que al score se refiere, pero sirvió para demostrar los valores de una línea de ágiles, que sin mayores filigranas sabe penetrarse fácilmente, coronando sus avances con remates oportunos y potentes que causan verdadera admiración.

Pero después de la mitad del segundo período, nuevamente atacó River, nivelando las acciones y creado al arco de Chacarita no pocas situaciones de apremio, lo que contribuyó a destacar la figura extraordinaria de Alterio, quien ya había tenido muy buenas atajadas durante el encuentro, y que se constituyó en la figura espectacular de la cancha, cosechando los mejores y más sostenidos aplausos por la brillantez de su actuación.

### Un triunfo muy ajustado

A pesar de que primó más River Plate en la ofensiva, los avances de Chacarita fueron más a fondo, con lo que se niveló la desproporción del menor número, aun cuando es digno de que quede constancia, de que con un poco más de suerte, River pudo haber empatado, lo cual hubiera sido un resultado inobjetable, sin que ello quiera decir que el triunfo de Chacarita merezca otras consideraciones, que la forma ajustada con que fué logrado, y que viene a ser el premio a la labor efectiva de su línea de ágiles superior, que tiene un claro sentido del goal.

River Plate hizo méritos para empatar, pero lo hizo con poco calor. Le faltó la impetuosidad que muchas veces le sobró a sus rivales, pero corresponde insistir a la vez, en que la labor exitosa de Alterio, que salvó a su valla en varias ocasiones gracias a notables esfuerzos de su parte; coadyuvó en principal término para evitar la cristalización de sus intentonas.

En suma, triunfó Chacarita en forma ajustada, aun cuando hubiera sido muy aceptable el empate. Alterio es el héroe Chacaritense que contribuyó con su acción al meritorio éxito que consagra definitivamente a Chacarita Juniors como uno de nuestros grandes equipos profesionales.

## BASTANTE CON DIEZ HOMBRES

**Entiende Tarasconi, que el Empate no Puede Considerarse una Defección del Equipo**

Las primeras palabras de Tarasconi, cuando le fuimos a requerir las impresiones sobre el match que acababa de sostener con Independiente, fueron de elogio para el comportamiento que había tenido el equipo ante la inferioridad numérica en que los había dejado la lesión de Varallo y que obligó a todos a multiplicarse para disimular tan sensible pérdida.



D. TARASCONI

—A mi entender, continúa Tarasca, el empate de hoy no puede considerarse como una defección del equipo, porque no hay que olvidarse que en la mayor parte del primer tiempo y en todo el período complementario debimos actuar solamente con diez hombres y que quien nos faltaba era un elemento de los quilates de Varallo.

—¿...?

—Creo que merecimos algo más que un empate. En la primera parte equilibramos el juego y en el período final, especialmente en los últimos veinte minutos, ejercimos un evidente dominio sobre nuestros rivales a quienes tuvimos a nuestra merced, y si no obtuvimos éxito en el marcador ello fué debido nada más que a la poca suerte que nos acompañó en los remates finales.

En resumen, que un goal de diferencia a nuestro favor hubiese estado más en acuerdo con lo que se hizo en el field.

# La Energía y Codicia de los "Rojos" Fueron Más Eficaces que su Técnica

## SEOANE: EL ORGANIZADOR DEL ATAQUE Y FAZIO, EL ALMA DE LA DEFENSA

***Independiente, Más por Corazón que Por Juego Lucido, Conquistó el Empate Frente a los Boquenses***

Aun cuando mejoró en mucho sus últimas performances, Independiente no realizó ayer un buen partido. Fué solamente un equipo cuyo coraje y energía hizo menos visibles fallas de consideración que desde un principio fué fácil advertir.

En lo que respecta a la actuación cumplida individualmente por los integrantes del conjunto rojo, si bien se notaron algunos puntos flojos en el conjunto, corresponde decir que todos pusieron de su parte cuanto podían en procura del mejor desempeño del equipo, de acuerdo con la importancia y el significado del partido.

Fué fácil por ello advertir en el conjunto altibajos marcados; accionando por momentos — los menos por cierto — con la capacidad de los buenos conjuntos, no alcanzó en otros sino a dar una pobre impresión de fuerza colectiva.

Ocurrió lo primero cuando los hombres menos capacitados del equipo procuraron estar a tono con sus compañeros, mientras que la referida sensación negativa derivó de las ocasiones en que el exceso de individualismo en algunos trajo una suerte de desarticulación general.

La línea de ágiles cuya dirección fué quitada a último momento a Ravaschino para confiársela a Fernández no llegó a actuar con planes exactos, ni aun en los momentos en que jugó con mayor brillo, pero la suficiencia personal de algunos integrantes se bastó para apurar a la defensa rival.

Al entrar a considerar los valores individuales de esa línea delantera, cumple referirse en primer término a la actuación del insider izquierdo. Fué Seoane el gestor de la generalidad de los avances de Independiente. Sin prodigarse en el "dribling" — para el que su físico no le ayuda mucho — lo puso en práctica cuando lo creyó oportuno y casi siempre con acierto. Hizo pases de factura maestra que llevaron al público a recordarlo en sus mejores tiempos y aunque no alcanzó a evitar algunos instantes de agotamiento justificó siempre su nombradía. En orden de méritos, aunque algo distantes le siguieron Sastre, Betinotti, Fernández y Porte.

En la línea media no hubo uno que sobresaliese más que el otro, tanto Ferrou como Corazzo y Echeverréa actuaron en un mismo plano de discreción.

En la zaga Chiarella no hizo sino hacer bien visible el error cometido al suplantar a Cherro, recargando la labor de su compañero Fazio que fué el hombre de la defensa. Estuvo siempre donde hacía falta para evitar que un yerro de sus compañeros fuese fatal para su equipo.

Sangiovanni, arrojado y acertado siempre, nada pudo hacer para evitar el único tanto que le señalaron.

## La Fiereza de Mutis



AQUI SE LE VE a Muttis en una vigorosa actitud: ha saltado para cabecear la pelota y consigue su propósito a pesar de la intención de Seoane, que lo tiene al lado

## No Hacen Caso a la Policía

A PESAR de la terminante orden impartida por la Prefectura General de Policía y las autoridades footballísticas, ayer, durante el desarrollo del encuentro entre Ferro Carril Oeste y Atlanta, en el field de Caballito, se vendieron a los espectadores naranjadas y cerveza en sus correspondientes envases.

## Para los Que Deseen Practicar la Natación

Con motivo de iniciarse en breve la temporada de natación del año en curso, la comisión directiva del Club de Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, ha resuelto a partir de la fecha suprimir temporalmente la cuota de ingreso para los que deseen asociarse a la entidad.

Para tal efecto, en la secretaría de la institución nombrada, Tinogasta 3475, y por teléfono a Devoto 1518, se suministrarán a quienes lo deseen, informes de toda índole y solicitudes de socios.

La cuota mensual es de 5 pesos para socios y 2.50 para socias y cadetes, siendo requisito indispensable al presentar la solicitud, adjuntar el importe de dos cuotas.

## ¿A. Juniors y Racing el Sábado?

ARGENTINO Juniors ha invitado a Racing a realizar el partido que les asigna el fixture, el próximo sábado, en lugar de hacerlo el domingo conjuntamente con los otros.

Aprovechan así la ocasión que se les brinda por la negativa de Boca a jugar con Platense ese día, por razones que no tienen nada que ver con la boletería. Boca no ha querido entrar en esos arreglos, seguramente, porque las cosas no pintaban bien como para aventurarse.

Pero para Racing la cosa varía de aspecto, y especialmente para Argentino Juniors, que hará su gran día.

## No Fué Lucido el Match de la Boca

EL match entre Boca Juniors e Independiente no fué el cotejo lucido y brillante que los antecedentes de los dos conjuntos hacía espera, y por eso, puede decirse que, sin defraudar íntegramente la esperanza de los asistentes, el partido no satisfizo ampliamente.

méritos y cartel suficiente como para, que hicieran derroche de ea técnica que todos querían presenciar en el partido entre Independiente y Boca, pero que desgraciadamente no pudieron ha-

En el match participaban grandes figuras, de reconocidos cerlo. Derrocharon energía y su entusiasmo llegó a hacerlos realizar una labor eficaz y continuada durante los 90 minutos de juego, pero sin que rindieran más que un tanto por bando.

### Empate Merecido

El partido terminó empatado, y en verdad que los esfuerzos de los dos cuadros merecían ese final. Boca Juniors llevó algunos avances peligrosísimos y se perdió algunas ocasiones para aumentar el score. Pero en general la línea de ágiles actuó con poca armona, por la defección casi total de Varallo, que en la primera pelota que shoteó tuvo su comienzo. Recordarán los aficionados que Varallo estaba indeciso para actuar en el match de ayer, y que recién a última hora tomó la Comisión la resolución de hacerlo integrar el primer cuadro.

Los otros, más o menos bien, pero sin poder armonizar el juego y cambiando en varias ocasiones de puesto.

Los de Independiente, en cambio, lucharon a fuerza de corazón y lograron tener en aprietos a sus contrarios y aventajarlos en las primeras corridas.

No llegaron a dominarlos ni a realizar gran juego, pero merecieron el empate y lo supieron recibir con muestras de entusiasmo pero sin excesos.

No así Boca, que conceptuando injusto el empate que la suerte le deparaba, se retiró del field sin dar los hurras de práctica. Fué un gesto que no se podía esperar de los muchachos que integran el conjunto xeneixe, aguerridos y templados por algunos contrastes anteriores. El que sabe ganar, como lo sabe Boca, tiene que acostumbrarse también a perder, cosa que no supo hacer ayer Boca.

### Dos Momentos Interesantes de Boca

Boca Juniors estuvo, en dos ocasiones, a punto de mejorar las cifras que acusaba su marcador. A los 20 minutos del primer tiempo, en que arreciaron los avances y a la terminación del partido, en que también pusieron en serios aprietos a los visitantes.

En cambio, Independiente actuó en forma pareja durante casi todo el partido. Sus muchachos respondieron con gran entusiasmo, aun cuando algunos fallaron en la faz técnica.

## Fué un Error Incluir a Varallo en el Equipo

***Roberto Cherro, Como de Costumbre, Fué el Animador de la Línea de Ataque: el Goal que Señaló Bastaría Para Concederle el Amplio Elogio***

***SILENZI NO RESPONDIO A LAS EXIGENCIAS DE LA LUCHA***

Ya en líneas generales hemos juzgado, en nota aparte, el desempeño que cupo al conjunto boquense. Cabe agregar aquí que si su mayor virtud residió en la movilidad de su acción y en la pujanza de sus integrantes plenos de energía y decisión en la conquista de la victoria, mostrando una codicia ejemplar, en cambio estuvo muy lejos de impresionar con ese juego vistoso y de precisión que tanto los distingue.

Y la culpa de ello la tuvo la lesión que sufrió Varallo a los pocos minutos de haberse iniciado el juego, dejando el equipo reducido a diez hombres y obligando a continuos cambios ya que su acción era casi nula. Evidentemente ha sido un error grave el haber hecho jugar a Varallo ayer. Al entrar el equipo al field, pudo notarse ya que el estado de Varallo no era el que se necesitaba para poder integrar el cuadro en un partido de tanta responsabilidad, impresión que fué ampliamente confirmada cuando intentó la primera intervención seria, a la que al realizar un esfuerzo y sin ser tocado por ningún adversario quedó imposibilitado para accionar libremente.

Reducida a solo cuatro hombres la línea delantera, perdió ésta toda la armonía, y sólo por el dinamismo y por la forma en que éstos se prodigaron se pudieron hacer las cosas más o menos bien.

Fué figura descollante en la línea delantera, Cherro, siendo el iniciador y muchas veces el ejecutor directo de los avances más peligrosos; su maestría le permitió realizar acciones que como la del tanto que señaló, bastan para destacar la actuación de un jugador.

Alberino lo acompañó bien durante el primer período y si disminuyó su eficacia en el segunndo, su desempeño sobrio y preciso merecen señalarse. Nardini en el extremo derecho actuó discretamente; se desplazó con cierta lentitud y no evidenció mucha habilidad para eludir al half que lo custodiaba. Tarascone fué el más flojo de los cuatro, —ya que no se puede entrar a juzgar el comportamiento de Varallo — mostrándose sumamente indeciso en los tramos finales, lo que le hizo perder algunas buenas oportunidades que se le presentaron para mover el tanteador.

En la línea media Silenzi no respondió a las exigencias del puesto. No es él por cierto el hombre que Boca necesita actualmente para tan difícil puesto; le falta hacerse aun para estas luchas de importancia. Ayer corrió continuamente en procura de la pelota que en todo momento se le mostró muy esquiva.

Juan Evaristo y Arico Suárez actuaron en buena forma aunque el juego desarrollado por aquél satisfizo más que el de éste.

En la zaga Bidoglio, salvo pequeñas vacilaciones del primer momento, fué el "back" elegante de quite limpio y rechazo seguro que está siempre donde las circunstancias lo requieren. Muttis, menos preciso, inseguro y de recursos inferiores, tuvo en el desempeño de su misión buenos aciertos. Fossatti en la custodia de la valla no tuvo mayores situaciones de apremio.

### Temperley 5a. Ganó el Campeonato de Zona

Temperley tiene fama de contar con una quinta división formidable. Ayer los "pibes" confirmaron el prestigio de que venían precedidos. Se midieron contra Sportivo Barracas por la final de Zona y conquistaron un amplio y merecido triunfo: siete tantos contra uno, después de dar un verdadero "paseo" a sus rivales.

Con esta victoria, los de Temperley quedan habilitados para intervenir en las semifinales del campeonato, en donde seguramente les espera una lucida actuación, pues constituyen un verdadero equipo de primera en miniatura, y hasta aumentado en su poderío por la viveza y agilidad en la concepción de las jugadas.

## M. SEOANE ESTA MUY CONFORME

En la casilla de Independiente todo era algarabía. Para ellos el empate asumía todos los caracteres de un triunfo y como tal era festejado por jugadores y dirigentes. Después de no pocos esfuerzos conseguimos hacer un aparte con el popular negro Seoane a efectos de requerirle las impresiones que le había sugerido el encuentro que acababan de disputar.

M. SEOANE

—Para nosotros — comenzó diciéndonos Seoane — el empate nos ha proporcionado una gran satisfacción, más por la calidad del adversario que hemos enfrentado, que por la eficacia con que se han desempeñado todos los jugadores, lo que indudablemente había de repercutir favorablemente en el resto de la campaña.

—¿...?

—¿Que si el resultado es equitativo? Hombre, yo creo que eso no puede discutirse. Si bien Boca tuvo valores individuales superiores a los nuestros, en conjunto no hemos desmerecido en nada a nuestros rivales, ya que todos se prodigaron incesantemente en procura de una amplia reivindicación para nuestros prestigios, reivindicación que a nuestro entender hemos obtenido ampliamente.

## Sciarra, el Cañonero

Ferrocarril Oeste tiene en Sciarra un cañonero de primera fila.

Sus shots, despedidos con una potencia extraordinaria, llevan siempre exelente dirección y provocan situaciones de peligro en las vallas contrarias.

De esta manera será uno de los que más "mojen" en la presente temporada.

Lo secunda muy bien Sponda, su compañero de ala.

## Colegiales Ganó en una Notable Reacción

La enérgica reacción de Colegiales en el segundo período del match con Sp. Palermo, y cuando las cifras del score le eran adversas por 2 a 0, les valió un inesperado y bonito triunfo, sobre un rival que hasta entonces lo había superado en juego, llevando el control de la lucha.

El empuje arrollador de la línea delantera fué haciéndose cada vez mayor, atacando con tanta impetuosidad que era extremadamente difícil detenerlos.

# RACING SE TOMO UNA AMPLIA REVANCHA

## El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

HAY QUIEN ha dicho ayer, al conocer los resultados de los partidos, que fué un mal día para los "grandes equipos". Y no hay tal. Boca Juniors empató con un cuadro que siempre ha estado en condiciones de igualarle. San Lorenzo, ya sabemos que no es más lo que ha sido y, por otra parte, fué derrotado por un equipo que, como el de Racing, tiene sus días terribles — que es cuando juega normalmente de acuerdo a sus valores. Y Chacarita ya hace rato que ha dejado de provocar sorpresas con sus triunfos. Ha mostrado que es tan "grande" como el que más, pues ya no queda uno de los otros "grandes" que no haya probado el sabor más o menos santiagueño de los goals que obsequian los del cementerio del Oeste. De manera que no puede considerarse el de ayer como un día de sorpresas.

* * *

CHACARITA Juniors ya debe considerarse definitivamente como el campeón de las revanchas y esto, en todo sentido: deportiva y económicamente. Gana los partidos y supera las recaudaciones hasta de los equipos que desde hace años tenían el privilegio de ocupar el primer puesto casi todos los domingos. Ayer, contra la lógica, hizo cinco mil pesos más que Boca Juniors, y no se dirá que el encuentro de la Boca no tenía atracción. Ya puede considerarse definitivamente consagrado "el campeón de las revanchas". El año que viene lo veremos con una cancha más o menos "gasométrica"...

* * *

A ZABALA me lo están malogrando. Le hacen conquistar records que no tienen ningún valor. La vez pasada corrió los 30.000 metros, y aun siendo una performance brillante, no tiene gran trascendencia su record, pues es una distancia que no ha sido "trabajada" por los grandes ases. Y ayer le han hecho correr los 7.000 metros, que tampoco "se usa". Mañana va a salir corriendo los 750 metros y también conquistará un record más, lo mismo que cuando a su "manager" se le ocurra hacerle disputar los 5.001 metros. Ya que se está haciendo una demostración de sus formidables condiciones de corredor de fondo, la tarea de Zabala debiera consistir únicamente en mejorar los tiempos en distancias clásicas. De otro modo, todo su esfuerzo pierde gran parte de su valor. Tendrán un poquito más de importancia esos records que el que yo pudiera establecer sobre 8 metros 50...

* * *

ESTUDIANTES de La Plata ya está normalizado. Sus jugadores se hallan en plena cordialidad. El equipo, actuando con el entusiasmo de otros momentos, ha vuelto por sus fueros. Hay unidad espiritual y por consiguiente, poco cuesta provocar la material. Ayer los "pincharratas" realizaron un buen partido: un partido como los que hacían antes de producirse el caprichito de Nery. Y con esto quiero decir que Boca debe volver a ajustarse los "leones".

* * *

ME TRAJERON un dato. Es decir, me lo dieron por teléfono anoche.

—¿Cuántos grados de calor —me preguntaron— hay en estos momentos?

—La temperatura máxima de hoy —le contesté— ha sido de 26,9.

—¿Quién tomó esa temperatura?

—El observatorio de...

—De Boedo; no puede ser, porque si hubieran venido aquí o en Avenida La Plata, hubiéramos batido los records que tienen Santiago del Estero y Tucumán... ¡Hay que ver el calor que hace por estos pagos de San Lorenzo! ¡Todos los muchachos del club, por lo menos, tienen un calor bárbaro! Y en Avellaneda, en cambio, dicen que ha refrescado...

rrido si hubieran sido derrotados por uno a cero convertido de un penal? A pesar de su nombre, Recreativo habría exigido la presencia de todo el ejército español para evitar el recreo de sus partidarios...

* * *

SAN FERNANDO y Bánfield recaudaron ayer, en el partido, la suma de "dos" modestos pesos. Dos pesos en moneditas. ¡El trabajo que habrán tenido los boleteros para hacer el recuento del dinero! ¡Menos mal que en esos clubs no se acostumbra a repartir un porcentaje entre los jugadores que marcan tantos, pues en este caso, los "scorers" de Bánfield habrían obtenido ayer 0.20 cada uno! Yo quisiera saber cómo se las arreglará el tesorero para llevar los 0.20 que le corresponden a la Asociación; a lo mejor se hace custodiar por un bombero armado a máuser, de esos que cuidan la Caja de Conversión...

* * *

REPOSSI, el pelado referee que reapareció ayer en el campo profesional, tuvo una desagradable rentrée; el público no comprendió los offside que cobraba y lo silbó intensa y sostenidamente. Repossi es de los que hacen sonar el silbato con mayor estridencia en las canchas, pero ayer, el público le mató el punto; la sonoridad de su pito pocas veces era oída porque la tapaban los pitos naturales de todo el público de la cancha. Repossi, en un momento dado, se enojó y quiso mandarse mudar de la cancha. Mal hecho. ¡Un día malo cualquiera tiene en su vida... de referee!

* * *

MONICA RICKETS fué la que hizo mejor partido a la Aussem. Pero no pudo impedir que el 6-0, 6.0, se produjera. Si la Rickets se hallara en training, seguramente que hubiera discutido con mejor resultado la superioridad de su adversaria. Pero, así y todo, ha demostrado nuestra campeón sus grandes condiciones, que mejor cuidadas podrían haber hecho de ella una jugadora sobresaliente.

* * *

A PROPOSITO de esos partidos, conviene que diga que ayer, los tantos se "cantaban" en castellano. El público quedó satisfecho y el señor Bustos Morón no tuvo necesidad de ir a las tribunas a hacer advertencia a los espectadores de que no era ese "lugar una cancha de football o un estadio de boxeo". Ayer debe haberse declarado satisfecho el presidente de la Asociación de Tennis y habrá dicho para sus adentros: "Hoy estamos en una cancha de tennis. Este público es de tennis". Y el público, también con satisfacción, comprobó que el "umpire" procedía como un verdadero tennista, de acuerdo al concepto que de éstos tiene el señor Bustos Morón.

* * *

¿QUE LE PASO a Fossa ayer? Me dicen los que fueron a ver el partido, que estaba terrible. Tan terrible que se enojó violentamente contra los compañeros que fueron a impedir que el referee se retirara de la cancha. A Fossa se le debe haber escapado el dominio de sus nervios, en tal forma, que después de esta incidencia se acható tanto que algunos del público le gritaban "¡Muschietti!"...









## RACING MERECIO GANAR, PERO EL SCORE FUE MUY INJUSTO PARA S. LORENZO

*La Defensa de San Lorenzo Fracasó, Mientras que la Línea Delantera Local Estuvo en un Día Magnífico, Realizando una Performance de Gran Eficacia*

La línea delantera de Racing constituye un quinteto caprichoso. Un domingo se despacha con siete goals, nada menos que a Independiente, para luego no poder ganarle a Atlanta, y al domingo siguiente vuelve a sorprender a su propia hinchada con un triunfo rotundo frente a otro rival de calidad.

Es lo que pasó ayer. Racing mereció ganar, eso no se discute porque si en el cuadrilátero hubo un conjunto que hizo méritos para acreditarse la victoria, ese conjunto fué Racing, pero también hay que convenir que cinco goals son muchos para un equipo del empuje y de los prestigios de San Lorenzo.

Y sin embargo ninguno de los cinco tantos puede discutirse. Fueron logrados impecablemente y en forma que provocó la admiración del público asistente.

Puede decirse que el partido de ayer se circunscribe en un duelo entre la línea delantera local y la defensa de San Lorenzo, y como esta fracasó, venció quien tenía forzosamente que hacerlo: Racing.

### La actuación de los vencedores

El conjunto de Avellaneda hizo un buen partido. Desde el principio de la lucha pudo notarse una mejor armonía y trabazón en el conjunto local, y si bien el partido fué equilibrado en la primera parte, Racing accionó con más desenvoltura y mereció la ventaja conquistada. En el segundo período, San Lorenzo se achicó por completo, y la defensa se "descoló" en forma que permitió que todos los avances locales finalizaran con jugadas peligrosas para la estabilidad de la valla. Mientras Racing se afirmó, San Lorenzo se desarmonizó en forma que provocó el fastidio de sus propios hinchas.

La defensa local no tuvo puntos flojos, y en cuanto a la delantera su mejor elogio está en el número de tantos que logró señalar y con los cuales el conjunto se tomó amplio desquite de la derrota que San Lorenzo le infirió en el partido de la primera rueda, y también por el score de cinco a uno.

La línea delantera accionó con rapidez y desenvoltura, y supo aprovechar la mala colocación de los backs de San Lorenzo y la poca velocidad de los halfs de ala de sus contrarios, para hacerse presente en forma peligrosa dentro del area penal.

### Score elevado

Fueron muchos goales. Es cierto que a una primera etapa de relativo equilibrio, sucedió un segundo período en que Racing fué netamente superior. Netamente superior, pero no por que atacase con más asiduidad que su rival, sino porque el ajuste de todas sus líneas era el más perfecto.

Racing, en la segunda etapa, fué una máquina. San Lorenzo, en cambio, tuvo fallas de importancia — la línea media, — y sus ligeros, aparte de no coordinar totalmente sus esfuerzos, mostraron un defecto capital. La carencia de un remate oportuno y preciso.

Y si al final, el tanteador señalaba una cifra tan exagerada, ello se debe a que los forwards locales demostraron, en todo momento, más decisión y mayor efectividad.

## Unas Piedras Bastaron Para que el Referee Suspendiera el Match

*Cuando la Comisión Directiva de Lanús le Ofreció Amplias Garantías el Arbitro se Manifestó Impedido de Volver a la Cancha por Depresión Nerviosa*

Un partido que prometía ser, por muchos motivos, equilibrado, se vió malogrado debido a la acción negativa del juez encargado de dirigirlo, que lejos de patrocinar con su capacidad el desarrollo de la lucha, contribuyó con su falta de decisión en los fallos a crear en el público una animosidad de la que sin quererlo fué su propia víctima, ya que como se sabe, debió suspender el juego treinta y ocho minutos antes de su terminación reglamentaria por no contar a su juicio con las garantías de circunstancias.

El árbitro cometió varios yerros durante la primera parte del partido, de los que deben destacarse, por sus proyecciones, el corner concedido por Gualco a los veintinueve minutos, que el director de la lucha no hizo efectivo y el foul-penal del arquero visitante a Bertetti, seis minutos más tarde.

Estos desaciertos culminaron a los siete minutos del segundo tiempo; encontrándose circunscripto el juego en la zona cercana a la valla de Platense, Ferrario cometió hands penal que el referee no sancionó, prosiguiendo el desarrollo de las acciones, a pesar de las manifestaciones del público que expresó su disconformidad. Transcurridos breves segundos, el eslabonamiento de las jugadas, quiso que Ferrario volviese a tocar la pelota — sin desearlo — con la mano, a lo que el director de la brega indicó el puntapié de rigor que Bertetti convirtió en el goal de empate. El público de las dependencias populares mostró entonces su descontento, arrojando piedras al field, alcanzando una de ellas a Manfrín, siguiendo a esta actitud la tentativa de levantar el alambrado de uno de los costados de la cancha, que no se consumó por intervención de la policía.

La posible invasión del field decidió al juez a dirigirse a la casilla, de la que no volvió a salir sino para trasladarse a la subcomisaría segunda de Lanús, a levantar una exposición de los hechos desarrollados.

Suspendido el cotejo, los aficionados esperaron durante largo rato la reiniciación de la lucha, y ante la certeza de que no se produciría, se fueron retirando ordenadamente.

### El juego

Después de su contraste frente a Independiente, compromiso al que Lanús se presentó con modificaciones en su composición, mejoró la disposición de los puestos de sus jugadores, incluyendo a Ursino, que se reintegró al cuadro y a Villa en reemplazo de Piaggio. El conjunto local ganó mucho en cohesión y empuje, actuando con mucha armonía, de tal suerte que dominó a su rival que tuvo que emplearse a fondo para evitar ulterioridades cuantitativas.

Platense presentóse como de costumbre, alterando muy poco la ordenación. La defensa jugó con señalada inseguridad, viéndose costreñida a ceder corners con cierta frecuencia. La línea media no supero a la zaga, y la ofensiva no articuló.

De la comparación de las alternativas, resulta un balance favorable a Lanús, que mereció mejor fortuna por la superioridad en el rendimiento del esfuerzo que fué en todo momento más efectivo que el de su oponente.

### La suspensión

Finalizada su actuación en el rectángulo de juego en la forma que exponemos, el referee hizo declaraciones a los periodistas manifestando entre otras cosas que reconocía varios de los errores cometidos, pero que no continuaría en la dirección del match en razón de la actitud del público que no sabía apreciar sus decisiones en la forma que correspondía.

Manifestó, además, que debía considerar su situación personal, pues, siendo padre de familia, estaba en la obligación de velar por su seguridad.

Ante las reiteradas promesas de seguridad que le ofreció la C. D. de C. A. Lanús, y otros dirigentes visitantes, el árbitro dijo hallarse en un estado de depresión nerviosa que le impedía continuar dirigiendo el partido.

## La "Barrera" de Avellaneda :-: por Güida

GÜIDA — GONZALEZ

LE LLAMAN EL HOMBRE ORQUESTA PORQUE JUEGA EN TODAS LAS POSICIONES, EN RACING

### Un Linesman Expulsado

AYER Macías tuvo un gesto enérgico.

Tal vez demasiado enérgico tratándose de un linesman que, precisamente, está en el field para ayudarlo.

Con motivo de una reclamación, lo expulsó del field.

Reglamentariamente, Macías estuvo en su derecho, pero en el terreno del compañerismo, la cosa cambia de color.

El verdadero deber del juez de raya es marcar cuando la pelota sale afuera. Pero estamos cansados de ver que cuando al árbitro se le pasa una infracción, hands, por ejemplo, le pregunta o hace caso a las indicaciones de sus segundos.

Y cuando se equivocan en sus fallos se disculpan con que el linesman levantó la bandera.

Por esto que en el caso que comentamos, debió ser considerado; opinamos que Macías no debió haber hecho valer en esa forma su autoridad.

## La Defensa de San Lorenzo Actuó Ayer en Una Forma por Demás Irregular

*Desarticulada y Falta de Colocación, Permitió la Entrada de los Delanteros de Racing, que Aprovecharon Magníficamente las Oportunidades*

La defensa de San Lorenzo, desde hace varios domingos viene jugando en una forma por demás irregular. A excepción del último partido frente a River Plate, su actuación deja mucho que desear apenas se ve apremiada por uno o dos hombres que se esfuercen en querer avanzar. Y como los delanteros de Racing tenían algo entre pecho y espalda al encontrarse ante aquella irregularidad, hicieron en la última media hora de juego, lo que quisieron hacer. Avance que encabezaban llevaba miras de peligro, y aunque la defensa de San Lorenzo intentó repetidas veces contenerlos, sólo lo logró a medias, pues el avance se terminaba ya sea rematando desviado o con buena dirección, que Lema neutralizó siempre, a excepción de cinco oportunidades en que debió sacarla de la red.

La defensa sirvió de "estorbo". Desarticulada, falta de colocación, no sabía a quién cuidar, pues al menor descuido, uno de los cinco delanteros rivales, se escurría con serias intenciones, poniendo en apuros al sexteto defensor.

Y la mala táctica persistió. Cuando no acertaron a contener a un delantero, para no mantenerse en el puesto, al conseguir la pelota de un rechazo o de un quite casual, se adelantaron casi siempre hasta la na contraria, haciendo abandono de la defensa y creando situaciones peligrosas para el que se encontraba a retaguardia. Y así les fué fácil a los delanteros blanquicelestes probar puntería de todas direcciones y de todas distancias, aparte de sacar a relucir la "academia" que había quedado en desuso de un tiempo a esta parte.

De continuar actuando en igual forma, la defensa de San Lorenzo no contribuirá con los delanteros a conseguir un triunfo. Y de poco le valdrá a dos o tres hombres prestar toda su buena voluntad, cuando los más juegan sin entusiasmo y en forma que deja mucho que desear, para figurar en un equipo de la tradición que ostenta San Lorenzo.

El corazón, el empuje y la garra que conocíamos en los hombres que integraban el San Lorenzo de otras épocas, no ha dejado, al parecer, ni el más leve recuerdo en sus actuales integrantes.

### Virginia Donatelli

EL GRABADO que hemos reproducido pertenece a Virginia Donatelli, la descuartizada por Bonini, arrojando sus restos en distintos puntos de esta capital.

El hecho ocurrió en el mes de octubre de 1929.

### Buenos Matches de Pelota Habrá Esta Noche

Esta noche se dará comienzo a la serie de partidos por el Gran Concurso de Pelota a paleta y partidos de pelota a sare, a beneficio del fondo olímpico, con la base de dos interesantes cotejos.

Las competiciones se verificarán en "La Querencia", situada en Independencia 732, a las 21 y 22 horas, respectivamente, y estarán a cargo de las representaciones del club Floresta v. C. U. B. A. y Gimnasia y Esgrima v. F. C. Oeste.

Continuará disputándose el certamen el miércoles próximo, para seguir el lunes y miércoles de la semana entrante. Como premios se ha instituído una copa para la institución, y medallas de oro para los primeros y de plata para los segundos.

Los partidos serán a 30 tantos, y podrán prolongarse a 40 en caso de empate, después de los 25 tantos. Las instituciones y parejas que intervendrán en el concurso son las siguientes: por el club A. San Isidro, los señores Eduardo y Carlos Sastre; por el club Atlántico F. C. Oeste, Mario Díaz Cerri y Pedro Vidal Harris; por Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, Manuel Rogel y Mariano Indart; por C. U. B. A., Jorge Pini y Carlos Silva; por el club Floresta, Armando Llambías y Osvaldo Lauratti; por el Gimnasia y Esgrima de Lomas, Horacio Pérez y Héctor Rubini; por el club Oriental, Gilberto Arosa y Tomás Bello.

Los partidos de pelota a sare serán disputados por Juan Labat y Basilio Balda contra Pedro Labat y Vicente del Río.

## Chacarita Aumenta los Puntos y... los Pesos

*EL total de recaudaciones de los partidos de la Liga Argentina de Profesionales acusó una disminución de siete mil pesos aproximadamente, con respecto a las correspondientes a los mismos encuentros jugados en la primera rueda.*

### Quiénes Aumentaron el Porcentaje

*Chacarita, el equipo fenómeno del año, y especialmente de las revanchas, es el cuadro que ha ganado más plata en esta fecha, superando aún al de Independiente y Boca, que por la posición de esos conjuntos en el marcador oficial podía haber sido el de mejor bordereaux. Y se explica que así haya sido, ya que los aficionados fueron a ver cómo hacía el gran cuadro de Chacarita para derribar los muñecos que le ofrece el certamen profesional. Ayer hizo nada menos que 17.732 pesos mientras que en el partido de la primera rueda no llegó sino a 5.444.50.*

*Gimnasia y Esgrima de La Plata con Talleres aumentó también de $ 1.381.50 a $ 2.128.50 y Argentinos Juniors con Vélez Sársfield, de $ 819 a $ 916.*

*Finalmente hicieron mayor bordereaux Huracán y Tigre, pero por la razón de que lo hicieron el sábado, adelantándose a la fecha indicada. De $ 1.298.50, se fueron a $ 3.055.20.*

### Los que Disminuyeron

*El resto de los encuentros acusó una disminución de pesos en la recaudación, lo que significa que no han interesado mayormente esos cotejos.*

*Ya dimos en nuestra sexta edición de anoche las cifras totales de esas disminuciones, pero las repetiremos para ilustrar mejor nuestras palabras. La de Boca e Independiente, de 27.400 a 11.900, la de Quilmes y Estudiantes de La Plata de 3.200 a 2.100, Racing y San Lorenzo de 12.800 a 8.100 y algunas otras de menores cifras.*

*En resumen, comienza a sentirse en algunos partidos de la Liga disminuciones de porcentajes, y en total, una merma que puede considerarse como un signo del desinterés que provoca el campeonato cuando empiezan a definirse los primeros puestos.*



## D. E. F. BELGRANO OBTUVO AYER SU SEGUNDO TRIUNFO

Demostró Superioridad Sobre su Ocasional Rival

Pobre en acciones de interés resultó el partido disputado entre los del epígrafe. Ambos adolecieron de fallas visibles, manifestadas principalmente en los quintetos ofensivos, los que, careciendo de cohesión y decisión en el remate de las jugadas finales, hicieron que el score no fuera aun mayor y que las respectivas defensas desbarataran fácilmente los ataques ofensivos de sus contrarios.

Durante el primer período, los locales predominaron por mayor tiempo en la ofensiva, dando lugar a que la defensa rival estuviera recargada de trabajo.

Los visitantes sólo pudieron nivelar en parte la mayor impetuosidad de sus contrarios, que resultaron, por otra parte, de una visible desarticulación y falta de decisión en las jugadas finales.

El segundo período fué una continua ofensiva local, la que no pudo ser quebrantada hasta finalizar el partido.

El mejor hombre de la cancha fué Caldá, el que señaló los tantos de su equipo a los 25', 42' y 11' del primero y segundo tiempos respectivamente.

El resultado final ha sido lógico desde todos los puntos de vista.

### Redondas Jugó Ayer en Barracas Central

Debido a la ausencia de Cacopardo, centre half del primer equipo de Barracas Central, reapareció ayer en la institución barraqueña el jugador Redondas, que en el primer match jugado por ese club tuvo la desgracia de ver la pelota completamente cuadrada. Sin embargo, el citado footballer, que a toda costa quería hacer honor a su nombre, pese a su primer fracaso, aprovechó la oportunidad que le brindaba la lesión de Cacopardo y se alistó en el team. Y bien, ayer Redondas no la vió ni "redonda" ni "cuadrada", sino más bien ovalada, pues su actuación fué sólo discreta.

# Volvió Ayer a su Juego Normal Estudiantes de La Plata

## *Se Vió Reanimado el Equipo de Estudiantes de La Plata, Ayer*

***Todas sus Líneas Maniobraron con una Trabazón Ajustada, Dando una Magnífica Impresión de Conjunto: de Ahí su Triunfo***

Tuvo aspectos muy interesantes el partido que disputaron Quilmes y Estudiantes de La Plata, debiéndose, más que nada, al entusiasmo que desplegaron los jugadores para realizar sus planes.

Ambos conjuntos desarrollaron, en esta emergencia, tácticas de juego completamente distintas.

Mientras Estudiantes de La Plata mantuvo constantemente contacto entre sus líneas defensivas y ofensivas, — realizando en esta forma una labor completa del ataque y apoyo — en el que la característica más ponderable fué el pase rápido al hombre mejor colocado y el remate fulminante desde cualquier ángulo, Quilmes desarrolló una acción más bien individual y si algunas combinaciones se vieron, fué entre las alas, quedando éstas aisladas entre sí y muy particularmente del centroforward, al que sólo pasaron la pelota en momentos extremos o en los que su avance corría el riesgo de verse trunco por la intervención de un contrario; eso en la delantera. En la defensa, con mantener la táctica individual antes citada, adoleció del defecto de falta de colocación y de excesivo adelanto, tanto los halves como los bakcs, por cuya causa la situación del arquero se vió siempre comprometida, siendo factibles los goals que le marcaron, que bien pudieron elevarse a una cifra mayor, si los de Estudiantes hubieran sido más ambiciosos y también, si se preocuparan de afinar la puntería.

No bien se dió comienzo al partido, los de Estudiantes de La Plata cargaron, con tantos bríos y decisión, que la zaga de Quilmes se vió en múltiples aprietos para despejar las comprometidas situaciones que frente a su valla plantearon los ágiles rivales. Estos, a su vez, viendo el efecto que su acometividad produjo entre los locales, no los dejaron tranquilos un solo instante y se colocaron en el sector local mediante avances arrolladores llevados a base de pases cortos, largos, juegos de alas y por el centro, hasta conseguir marcar los tres primeros goals que Apolito, Lauri y Zozaya convirtieron en menos de quince minutos.

Después, vino la reacción de los locales y con ella dos desaciertos de los defensores visitantes, que significaron otros tantos goals para ellos, ya que Androssi, en un tiro libre, dejó sin chance a Biffaretti y luego Ravagnani, al ejecutar un penalty-kick, no lo dejó mover al pibe de la segunda, que por ausencia forzosa de Scandone, tuvo que ocupar su difícil puesto, haciéndolo con bastante acierto.

Y basta de contar hasta el segundo tiempo, porque si bien los forwards no se dieron un instante de descanso y trataron por todos los medios de hacer llegar la pelota a la red, las defensas se empeñaron, a su vez, en amargarles las ansias conquistadoras a aquéllos, venciendo al final las últimas, tanto por su reciedumbre, como por su efectividad hasta esos momentos, ya que en seguida de comenzado el segundo período, la de Quilmes aflojó y por esta causa los de La Plata se acerditaron otro nuevo goal, que resultó el cuarto y último de la serie, no consiguiendo embocar ningún otro, unas veces por mala puntería, otras por displicencia y algunas — hay que ser justos en todo — por impedírselo los defensores quilmeños, que si supieran conservar sus puestos, serían algo así como imbatibles.

## PASO LA PILDORA

CUANDO Repossi dió por terminado el partido entre Racing y San Lorenzo, hubo escenas imposibles de describir en las tribunas oficiales. Abrazos, lágrimas de alegría, gritos de entusiasmo y de aplauso y un deseo único de ir personalmente todos a felicitar a los jugadores que tan grato momento les habían dado.

Y para muchos, para infinidad de "hinchas" de los blanquicelestes, ese momento era esperado con ansias terribles de desquite, de la "venganza", que a modo de "vendetta" se cernió sobre San Lorenzo.

Los cinco a uno de la primera rueda fueron desquitados, vengados con todas las de la ley. "Pasó la píldora", decían, y la píldora esa de que se hablaba, eran aquellos cinco, que, como a manera de una cosa grande, pesada y difícil de digerir, cada hincha de Racing tenía en la garganta sin poder hacerla bajar y sin poder expelerla tampoco.

A cada "santo" le llega su San Martín, y a San Lorenzo le llegó ayer, como retribución atenta de su primer obsequio.

## *Una Rara Jugada y un Fallo Más Raro...*

Durante el desarrollo del match que sostuvieron los primeros equipos de los clubs All Boys y Alvear de Caseros, se produjo una curiosa jugada. Garibaldi, wing izquierdo de los locales, se destacó por su ala y Ramos, back derecho de Alvear, en la imposibilidad de detenerlo le arrojó a los pies la boina que usaba. El referee penó por foul a Ramos, saliendo gananciosos con este fallo los visitantes, pues, Garibaldi tenía grandes probabilidades de rematar la jugada con éxito.

## *El Sábado se Realizará un Torneo de Basketball*

En la sección atlética del Club Deportivo Central Argentino, el próximo sábado se disputará el segundo campeonato relámpago de basketball.

La inscripción por participante ha sido fijada en $ 0.50. Se adjudicarán dos premios siempre que el número de inscriptos alcance a formar 5 equipos. Será controlado por referees oficiales y regirá por el reglamento de la Federación Argentina de Basketball y del Interno.

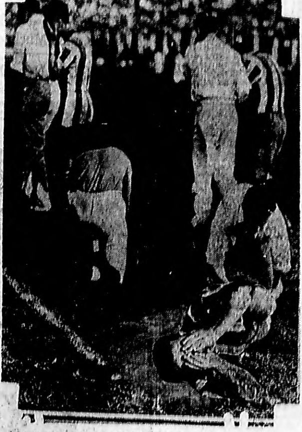
Los equipos se formarán por sorteo, previa clasificación, el jueves de la próxima semana, a las 18.30, en el local del club, no admitiéndose ninguna otra solicitud una vez constituídos los teams.

La duración y hora de los partidos serán fijadas en dicha reunión juntamente con los capitanes que se designen.

Una vez finalizado el certamen se repartirán los premios a los ganadores del quinto campeonato interno de basketball.

## Creyóse que Marassi se Había Roto





Ayer en el partido de Chacarita Juniors y River Plate hubo un momento de gran angustia entre los jugadores de este club. Marassi en una de esas fulmíneas arremetidas a base de gambeta por el centro de la cancha fué detenido por esa muralla humana que se llama Ciccino. Cayó Marassi y no se levantaba. Corrió el masagista que es el hombre que tiene derecho a estropear a un jugador que ya está estropeado. Se difundió entonces la mala noticia: A Marassi le habían roto la pierna.

La angustia que se apoderó de los jugadores de River no es para ser descripta. Se cubrieron el rostro con las manos y se alejaron del herido. Era un crack y la comprobación de que el football es peligroso. ¡Qué diferencia de aquel día en que Celli jugando contra los uruguayos se quebró la pierna! Todos oímos el hueso crujir como un arbol que se rasga; pero nadie lloró ni se tapó la cara. ¿Ha disminuído el valor deportivo o ha aumentado la sensibilidad humana en los deportistas?

Ayer hubo un momento de consternación en la cancha de San Lorenzo. Pero todo fué temor; Marassi vivito y coleando siguió haciendo sus gambetas.

## *Ganó Flores Unidos*

Con la amplia victoria conquistada ayer por el equipo de Flores Unidos frente a Sarmiento, los ganadores se clasifican para disputar la final del campeonato de segunda división de la Asociación Argentina. El partido, que se jugó en el field de Almagro, careció totalmente de interés.

## Aclaró, por las Dudas...

TERMINADO el match jugado en Avellaneda entre el equipo racinguista y el de los "santos" de Boedo, el referee Repossi, que había hecho su rentrée en el referato oficial y su debut en la Liga de Profesionales, se acercó al palco de los periodistas y dijo, poco más o menos:

—¡Qué muchachos estos! ¡Son terribles! Si por ellos fuera y si hiciera caso a los de las tribunas, tenía que haber concedido no menos de treinta penales. Son jugadas recias, se entiende, y la culpa ha sido, en todos los casos, de ambos jugadores. Ponen los pies al mismo tiempo, se chocan, se golpean mutuamente, y allí no hay foul ni cosa parecida!...

Como nadie le había preguntado nada, llamó la atención sobremanera su proceder, pues no vimos que nadie le protestara penales ni fouls de esa naturaleza, sino sobre su apreciación en los off-sides.

Pero, por las dudas, aclaró...

## *C. Aussem es Una Verdadera Campeón de la Raqueta*

**Justificó Ampliamente los Antecedentes de que Venía Precedida**

Rotundos han sido los triunfos conquistados por las jugadoras alemanas Cilly Aussem e Irmgard Rost en sus matches contra las mejores representantes del tennis local, no dejando lugar a dudas sobre su superioridad neta.

El cotejo entre damas Alemania v. Argentina, finalizó pues con el triunfo de las primeras por 5 puntos a 0, pero no es ese el único elemento de juicio que se debe tener en cuenta para apreciar el juego de las visitantes, sino que es necesario haberlas visto accionar en el court para decir que se está ante dos excelentes jugadoras, en especial la subcampeón del mundo Cilly Aussem que es una verdadera maestra de la raqueta.

Todos los que vieron actuar a Cilly Aussem en los matches de anteayer y ayer, frente a la señora Ana Lía Obarrio de Aguirre y Mónica Ricjetts en los singles y en dobles en pareja con su compatriota y compañera Irmgard Rost contra la señora de Dellepiane e Inés Anderson, han quedado en verdad maravillados del juego desplegado por la campeón de Wimbledon.

No ha exhibido en ningún momento puntos flojos y eso que hemos de reconocer no ha rendido su máximo ya que escasos fueron los momentos en que se vió algo apremiada por las circunstancias.

Cilly ha suprimido lo que se podría llamar adornos del tennis, ya que todos sus movimientos, como obedeciendo a un plan preconcebido, son casi matemáticos y precisos, no existiendo en ellos ningún exhibicionismo, sino el único fin de ganar el tanto, siendo por ello que ocupa un lugar tan privilegiado en el tennis mundial femenino.

Por su parte la señorita Rost es una buena "runner-up" de la Aussem; es una jugadora de positivos méritos que ejecuta con suma corrección todos los tiros tanto desde el fondo de la cancha como de la red, luciendo también una gran agilidad.

## EL PARTIDO DE AYER

Por el Negro de la Tribuna

### El campeón de la revancha

En verdad que comienza a apretar el calorcito y no hace ninguna gracia estarse a las catorce — o mejor dicho, a las trece — al rayo del sol durante tres horas, por más negro que uno sea. Es necesario modificar el horario de los matches; de lo contrario el Negro de la Tribuna se va a desteñir. No sabrá uno si quitarse el saco o ir a buscar la sombra de las tribunas oficiales. Pero, no; yo no puedo rebajarme. Yo voy a las populares, y de ahí no me muevo. Es rebajarse; además, el verdadero football se ve de las populares.

### Se gana por un goal

No voy a hacer la crónica detallada del partido porque para eso va un repórter con teléfono y todo, que pasa el desarrollo jugada por jugada, para que salgan fresquitas las crónicas en 5ª. Así, cuando aun Forte no había tocado la pitada final, ya JORNADA en la calle informaba del triunfo de Chacarita. Lo que voy a tratar ahora es ese fenómeno de Alterio, que atajaba los tiros más difíciles con una admirable serenidad. Ni por broma dejaba que la pelota entrara al arco. Tanto que en un momento determinado Ganduglia en offside, y cuando ya el referee había declarado la pena, le tiró un fuerte tiro que fué a pegarle en el estómago.

¿Cómo hizo el goal del triunfo? La jugada fué muy clara. Chacarita es muy peligroso en sus avances porque se va cerrando gradualmente. Cuando el embotellamiento se produce, menudean los tiros al arco. Entonces la defensa debe alejar el peligro de cualquier modo. Así le ganó a Estudiantes y a todos los cuadros con que ha jugado en la revancha, de la cual parece que van a resultar campeones. Los santiagueños de Chacarita son fuertes y temibles; buscan el arco con un hambre de goal jamás saciada. El patrón Iribarren creyó deshacer el peligro yéndolos a esperar en la línea. Así se pudo neutralizar un poco los avances. Pero los Díaz, Stochetti y Sampayo se escapaban como anguilas hacia el arco. Así fué lo del goal. M. Díaz tiró uno de esos shots que el arquero se vuelve loco por saber dónde va a ir a parar. Iribarren, el patrón (el goalkeeper no jugó) la atajó a medias, cuando ya el arquero había perdido toda chance. Pero no se pudo evitar el corner. Tiró M. Díaz y recibió el otro Díaz con un golpe de cabeza. El goal estaba hecho. Pero el partido no estaba ganado. A cada instante los de River podían empatar; los avances eran peligrosos.

### ¡Vale la pena verlo!

Esto es lo que dijo una elegante mujer que veía el match, refiriéndose al Alterio. En verdad fué quien salvó la plata. Ganduglia tenía unas ganas bárbaras de meter un goal para desquitarse del tiempo que estuvo sin jugar en primera. Pero, se ha olvidado que los backs de primera son distintos a los de intermedia y que el ritmo del juego es otro. Es así que se quedaba offside. ¿Podrá decirse que se notaba la ausencia del negro Castro? Claro que sí; él no hubiera titubeado mucho para tirar al arco, le hubiera bastado un rinconcito. Ahora que Alterio estaba en su día y valía la pena verlo. La defensa de Chacarita no estuvo mal; pero a momentos nos pareció floja. El que no flaqueaba era Ciccino, a quien un hincha le gritaba: "Ciccino, a vos no te pasa ni Dios... no te pasa".

### Filosofía referil

El referee actuó mal; pero hay que salir alguna vez en defensa del referee. ¿Qué debe hacer un juez ante un partido bravo? ¿Seguir el ritmo de las jugadas o imponerle al match su criterio, quitándole su lucidez? El referee demasiado severo puede modificar el resultado de un match; si es demasiado exigente puede hacer fracasar el empuje de un cuadro y neutralizar su entusiasmo. El referee no cobró dos penales, cerró los ojos ante varias offsides y se hizo el desentendido cuando los jugadores hacían fouls. ¿Será muy difícil dirigir bien un partido de football? Esta es una pregunta indiscreta que no me animo a contestar. Yo si fuera referee, correría como un galgo por la cancha tras la pelota para no perder una jugada. A mí se me escaparía una jugada solamente que fueran brujos los jugadores. Terminaría con la lengua afuera, fatigado, medio muerto de cansancio, pero no se diría que yo soy un mal juez. En general, los referees son unos perezosos que quieren ver una jugada de dos leguas de distancia. El público se enoja con razón cuando lo ve hacer macanas, porque sabe que con un poquito de buena voluntad podría equivocarse menos. En fin; no nos metamos más con los referees; basta con lo que los hinchas se meten con ellos.

# Hoy Celebra su Función de Honor Tommaso Marcellini

## Nueva Película en Castellano



UNA ESCENA de la película "El pasado acusa", que la Columbia Pictures estrenará mañana y entre cuyos intérpretes figuran Barry Norton, Luana Alcañiz, Manuel Granados y Carlos Villarías.

## MAL NEGOCIO, BUENA LECCION

EL Mayo ha cerrado ayer sus puertas, sin previo aviso. No entraremos a analizar las pequeñas causas que han determinado ese repentino fin de temporada, sino el gran motivo: mal negocio. Y he aquí un mal negocio que nos parece bueno. Aunque más no sea, como lección.

A la sombra del sincero afecto fraternal que en Buenos Aires se siente por las cosas brasileñasy respaldada en un relativo buen éxito veraniego anterior, la compañía Ra-Ta-Plan, se dispuso a vivir del público porteño presentándole espectáculos incompletos e inorgánicos, que más tenían de varieté que de revistas. Pese a la presencia de Ivonne Brand y del Negro Alcántara, buenos elementos, la troupe no tenía ni siquiera el atractivo del verano pasado, en que se les unió la figura de Zaira Cavalcanti, nueva y atractiva.

El fracaso de esta temporada, doloroso en el momento, puede servir de experiencia aprovechable a sus organizadores y hacerles comprender que no es posible lanzarse a la conquista de la Avenida de Mayo, como quien aspira a embobar al público desde un entarimado de aldea. Los espectáculos no deben librarse a la improvisación sin freno, ni los artistas elegirse, como alguno, en teatrillos de ínfima categoría, donde adquieren vicios escénicos incurables y antipáticos, ni el elenco tener tan poca consistencia.

Entre los artistas brasileños de todos los conjuntos que hoy actúan en esta ciudad, convenientemente seleccionados y reforzados con bataclanas porteñas, se podría formar un aceptable elenco de revistas que pudiera presentarse con legítima aspiración, en un escenario céntrico.

## Concepción Ríos Opina Sobre un Reciente Estreno

*¿Opinar sobre la obra de Vacarezza? Es bastante más difícil de lo que parece a simple vista. Y confieso que estoy al margen de toda neutralidad...*

*Al través del italiano, del ruso, del compadrito, del payaso, me mira desde los rincones la cara quijotesca de Vacarezza y cuando dice por boca de sus personajes una frase lunfarda que producen en el alma el efecto de un cuchillo mellado al pasar por los dientes, ahí están sus ojos de chiquilín sorprendido en falta, prontos al contra-efecto.*

*Esto confirma la contestación que envié días pasados a una encuesta: "No me siento apta para actuar en política, porque todavía no se me pasó la edad de elegir al más simpático". Con todo, "Soy el payaso Alegría", entre la producción de Vacarezza, me parece una nota de originalidad.*

*He reído con "Ciento Veinte" y con el italiano, me sacudió los nervios en algún momento, la tragedia que arrastra el payaso Alegría y todos los personajes son de un fuerte colorido, como para imaginarlos andando por la calle a nuestro lado.*

*Y yo no sé si estriba en esto, precisamente, el éxito de público de Vacarezza.*

*Uno a todo, una desacostumbrada presentación escénica, sello exclusivo del teatro Nacional, artistas jóvenes bien disciplinados y la dirección de Mario, que es garantía.*

*CONCEPCION RIOS.*

### Comentarios al margen del estreno

Para un estreno de Vacarezza no hay crisis. Han solicitado localidades hasta del Portugal. Desde los 36 billares varios tauras esperan la llegada de los concurrentes para ver si asoma algún amigo "bacán" que tenga palco. De pronto aparece el fenómeno, el autor; baja de un auto con toda su familia.

El lavacoches tenía en el Banco $ 260. El "120" (chauffeur de particular) le aumenta tres ceros a la anotación y ahora pasa como poseedor de 260.000. La gente no se explica cómo un hombre rico pueda pasarse la vida lavando coches. Es mi "hobby" dice el lavacoches; tengo plata, pero me gusta lavar coches. Es mi "hobby"; he aquí algo que JORNADA ha popularizado en Buenos Aires.

En el pináculo de su felicidad, el lavacoches que se vé asediado por las mujeres que lo creen rico dice: "Y después dicen que el cero no sirve para nada".

Una rusa pide al lavacoches $ 10.000 y éste le da $ 10. Como la mujer protestara llama al "120" y le dice: "Vos que sabés hacerlo, aumentale, ¿querés?, tres ceros al billete de esta mujer.



## Hoy Habla Lupe Rivas Cacho

*"El castillo de Chapultepec..., el trágico Miramar..., la sombra de Maximiliano..., los versos de Gutiérrez Nájera..., la melancolía de Nervo...". Todos los recuerdos de nuestras excursiones librescas a través de la sugestiva tierra mejicana se agolpan como en un mágico caleidoscopio a nuestro espíritu, cuando entramos en la sala del Astral.*

*También, consideren ustedes que la estrella que vamos a entrevistar se llama Lupe.*

*Lupe, Guadalupe... El más mejicano y evocador de los nombres femeninos.*

*Una vez sobre el escenario donde Lupe Rivas Cacho está dirigiendo un muy movido ensayo, no podemos a menos que exclamar con Heredia:*

*"... la agreste pompa*
*de los reyes aztecas desplegose*
*a mis ojos atónitos..."*

L. RIVAS CACHO

*Cuando se nos está desvaneciendo la ilusión, pues nos damos cuenta que es esta una "pompa" de utilería..., Pompín Iglesias, a quien entrevistamos luego, nos lleva gentilmente hasta el rincón de la escena donde está la estrella.*

*Las pupilas aztecas de Lupe nos enfocan, y...*

### Ella habla

Habla y nos dice:

—He trabajado mucho. Mi historia es toda una sucesión de escenarios...

—¿Siempre en este mismo género de arte?

—No, ya verán ustedes. Me inicié en mi tierra en la ciudad de Méjico. Allí, tuve un mismo teatro durante cinco años. Cinco años de labor constante ante un mismo público que siempre exigía más de mí, aunque me alentara con su aplauso, fueron mi mejor aprendizaje.

Más tarde, a causa de ciertas desavenencias gremiales que sería largo explicar, pasé a La Habana. Trabajé allí con éxito halagüeño, y luego me fuí a conquistar la madre patria.

—Y la conquistó Ud., ¿no es cierto?

—En España hice de las mías. cambié todos los géneros. Antes, el teatro de prosa; luego la opereta española. Con la opereta me ha ido muy bien, y por cierto que me hallaba a gusto en su seno. Pero...

### La atracción del folklor

... lo nuestro, lo "mío", digo lo mejicano, me atraía irresistiblemente. Volví al género que cultivo ahora...

—...y que tanto gusta.

—... viajando mucho desde entonces, sobre todo por tierras de América Latina.

### La ruta está trazada

—Según creemos, ya tiene usted fijada una nueva partida.

—¿Y cómo que no? — nos sonríe Lupe—. Yo parto siempre. Partir... es mi vida.

—¿Y hacia dónde dirige la proa, esta vez?

—Ya tengo todos mis contratos preparados: Terminando mi temporada aquí, voy a Montevideo. Luego, a Río, de allí a Las Canarias, más tarde a España, y finalmente a Francia. Trabajaré en París. Me gusta ese público...

### La mentira convencional

—...pero sepan ustedes que mucho más me gusta el público de Buenos Aires. Es la plaza que prefiero. El público porteño me encanta...

(Nosotros pensamos que todos los artistas extranjeros nos han dicho lo mismo. 'Una de dos" — como dicen los andaluces — o que los porteños somos — modestia aparte — muy simpáticos, o...).

Pero preferimos creer que Lupe nos dice la verdad. Y agradecemos.

## John Barrymore Contratado por la M-Goldwyn-Mayer

En una reciente declaración, Irving Thalberg, director general de producción de los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, comunicó oficialmente la importante decisión tomada por esta compañía respecto a las películas que distribuirá en 1932. Dijo el señor Thalberg que en lo sucesivo y con el propósito de mantener y acrecentar el prestigio de las grandes estrellas de la Metro-Goldwyn-Mayer, éstas no aparecerían aisladas en ningún film, sino que se les buscaría siempre la colaboración de otra gran estrella. Particularmente se refirió a los casos de "Mata Hari", película basada en la vida de la famosa espía de la gran guerra, y a otra producción, cuyo título no se ha anunciado aún. En la primera, Greta Garbo aparecerá con Ramón Novarro y, en la segunda, la misma estrella volverá a actuar en compañía de John Gilbert.

Para la realización de este plan, se formó el propósito de integrar su elenco de estrellas con los artistas más célebres del cine. Un cable recibido hoy nos anuncia que la citada empresa ha contratado al famoso actor John Barrymore, quien iniciará pronto su primera producción para Metro. Esta es Arsenio Lupin" y en ella tomará parte también Lionel Barrymore.

Oimos muchas cosas al pasar.

Un autor: la sombra de Pacheco se cierne sobre esta obra.

Discepolín: No puedo opinar; hay un tango de por medio.

Uno del público: hay cosas que pasan en el teatro...

Un uruguayo: no me acuerdo qué autor uruguayo tiene una pieza parecida.

A. R.

## Dos Estrellas Vuelven al Cielo de la Revista

### Laura Fernández y Tita Merello les Quitarán el Sueño a los Muchachos de Santa Lucía

### AUNQUE NO CONFIESEN EL PROPOSITO



Muchas de las temporadas teatrales del centro han finiquitado. En el interior se sienten tan intensamente, como aquí, los efectos de la crisis y los conjuntos que lo recorren habitualmente vuelven a la Capital. Todo esto ha hecho que nuestra calle Corriente se pueble de artistas dispuestos a tentar la suerte en cualquier sala. Y los beneficiados son los "habitúes" de los teatros excéntricos, que pueden regocijarse con un espectáculo en el que intervienen figuras que en pocas oportunidades tienen a su alcance oblando un importe tan reducido.

Esta vez, un grupo de muchachos, elementos formados al calor del batacián porteño, llevará su alegría a la sala del Variedades y en la cruzada han contado con la cooperación de Laurita Hernández y Tita Merello, "vedette" una y cancionista la otra, que han apurado el placer de triunfar una y muchas veces "en el asfalto". Para ambas artistas esta temporada significa, además, la vuelta al género que le diera tanta notoriedad después de haber pasado por el sainete.

En uno de los primeros ensayos del nuevo conjunto, sorprendemos a ambas figuras. Laura Hernández nos recuerda que en ese mismo escenario interpretó sus primeros papeles con la compañía de revistas que encabezaba la Zuffoli y se muestra encantada de volver a su género predilecto.

—¡La revista tira! —nos dice— y ya me tienen lista para ponerme al frente del pelotón y ocupar la pasarela...

—Para quitarle el sueño a la muchachada de Santa Lucía...

—No hay que exagerar, somos todas muy seriecitas...

—Y usted, Tita, ¿cómo es que después de "La mala ley" y "La propia estimación"...

—¿Y qué hay con eso? Aquéllo me gustaba mucho y aquí me encuentro por gaucha...

—¿...?

—Por gaucha, sí. Los muchachos dijeron "¡a formar!" y nosotras contestamos "¡presente!" y aquí nos tienen...

—...dispuestas a gritarles muy pronto también a los muchachos "¡a formar!"

—No nos venga con cosas tristes. ¿O es que nos va a hablar de la crisis?

Y para evitar el caer en ese tema y como la simpática Laurita nos hiciera un chiste "que no le salió muy bueno" y se dispusiera a deshechar la mala impresión con otros, cortamos la entrevista y dejamos, en compensación, la fotografía. Laurita y Tita son dos chicas que sugieren mucho.

## Actuó Ayer con Exito la Orquesta de la A. P. O.

EN el Cine Teatro Monumental se efectuó ayer el penúltimo concierto de la orquesta filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal. El programa de esta audición no ofrecía ninguna novedad, pero incluía obras de positivo mérito, muy apreciadas por nuestro público, de suerte que revistió interés y atrajo un auditorio bastante numeroso.

En primer término, José María Castro dirigió la magnífica sinfonía pastoral de Beethoven, obra que no es la más conveniente para un director novel, pues debe afrontar la comparación con los más ilustres maestros que aquí la dirigieron. La versión de José María Castro, correcta en los detalles exteriores, resultó falta de expresión, de esa vida interna desbordante que la hace una de las más frescas creaciones del genio beethoveniano. Con todo, el esfuerzo del inteligente músico es digno de encomio, por la seriedad con que afrontó las dificultades de esta difícil partitura.

J. M. CASTRO

Luego se escucharon nuevamente "Dos poemas" de Jacobo Ficher, páginas inspiradas en poemas de Rabindranath Tagore, de las cuales nos ocupamos oportunamente.

Los "Cantos populares rusos", de Liadow, pequeñas composiciones de admirable factura y exquisito sabor oriental, obritas maestras del autor de tantas miniaturas sonoras llenas de encanto, deleitaron luego a la sala.

Por último, Juan José Castro dirigió correctamente la obertura de "La gruta del Fingal", de Mendelssohn, que fué recibida con justicieros aplausos.

## El Recital de la Srta. Fúnes Gnecco Fué un Gran Exito

Para escuchar a la señorita Delia Funes Gnecco, en la interpretación de producciones de autores nacionales y extranjeros, se ha congregado ayer, en el cine París, una extraordinaria concurrencia, que ocupó totalmente las amplias instalaciones de la sala de la calle Suipacha.

Un programa difícil es el que ha tenido a su cargo la exquisita recitadora argentina, conceptuada hoy como uno de los valores más altos en ese arte.

Al ocuparnos de este festival, auspiciado por la Filarmónica Argentina y como un homenaje al Ateneo Ibero Americano, dijimos que obvio era destacar la personalidad artística de Delia Funes Gnecco, por cuanto el éxito logrado en actos de esta índole, llevados a cabo en distintos escenarios de Buenos Aires (Príncipe George, Wagneriana etc.), significaba el mejor elogio que de ella puede hacerse.

No obstante ello, debemos hacer resaltar aquí el triunfo alcanzado en el recital de ayer, donde una concurrencia tan numerosa como selecta se había dado cita para juzgar, una vez más, sus ponderables valores de artista consagrada. Ha hecho una interpretación tan feliz y acertada del verso, en los distintos matices y estilos, volcados por los varios autores del programa, que los aplausos han repercutido en el ámbito de la sala, cerrando así el interesante festival, de cuyo éxito, tanto la recitadora como la institución auspiciadora, deben estar sumamente satisfechos.





## Hay que Remediar una Injusticia con un Homenaje

### En Honor de T. Marcellini

*Tommaso Marcellini, eximio actor regional, uno de los actores italianos más interesantes del momento, ha vuelto a pasar por Buenos Aires, sentando sus reales en plena calle Corrientes, y, como le ocurriera no hace mucho tiempo en el teatro Marconi, el público de nuestra ciudad no ha ido a conocerlo. Es una injusticia. Si Marcellini hubiera debutado en el Odeón o en la Opera (con un conjunto más a su altura, desde luego) se hubiera batido el parche en torno a su figura, en torno a su brillantísima carrera teatral, en torno a su admirable labor de cada día. Y el espectador porteño, a precios de lujo, posiblemente hubiera deparado al actor italiano el recibimiento y la adhesión que éste sabe conquistar del que lo ve una vez. Pero Marcellini se presentó con modestia, sin obligar a su empresa a poner la localidad a un precio prohibitivo, y, con un criterio de "tanto pides, tanto vales", en Buenos Aires se le consideró como un actor "barato" de teatro "barato" para público "barato". Y cómo habrían de ir a verle "Il Vinto" los que van a ver cualquier comedieta ñoña si una compañía italiana la da en un teatro de lujo. ... ..*

T. MARCELLINI

*Marcellini, Tommaso Marcellini, actor cuyo nombre quedará entre los que recuerden los buenos espectáculos de estos dos últimos años, celebra esta noche su función de honor... y se despide. Es una oportunidad, posiblemente la última, para que aprecien su arte todos los que, gustando del buen teatro, no han ido a verle, y es también la oportunidad de rendirle un cordial homenaje, que no eludirán, por cierto, quienes lo han aplaudido alguna vez. Un homenaje de simple admiración, ya que esta función en honor de Marcellini no será, como se acostumbra, a beneficio suyo, sino de la institución "Dormitorio Disoccupati". Pondrá en escena "Il professore", de P. Campanossi.*

## Mosaico Teatral

LOS ESPECTACULOS DEL ATENEO: La compañía de Eva Franco viene repasando en el Ateneo con motivo de ser la que hoy se inicia su última semana de actuación en el corriente año, las obras más celebradas de su repertorio.

Esta noche será puesta en escena la pieza de José Antonio Saldías "Cabeza de chorlo" dada a conocer hace algunos meses, anunciándose para mañana "Martina" por la tarde y "Nosotros dos" de Defilippis Novoa en la velada.

* * *

*MAÑANA HABRA DOS ESTRENOS: Dos revistas serán dadas a conocer en distintas salas céntricas.*

*En el Sarmiento la compañía de Luis Arata estrenará en tercera sección de la noche la pieza de actualidad "Las urnas batirán el justo" la que consta de nueve cuadros de sátira, titulados: El turrón del momento; No comemos pero "se" reímos; Bajo el régimen de Justo; Los gases contra la alianza; Algo criollo para variar; Los campeones del acomodo; Quien dice que no hay policía; Perdón Pepito!; Hay bochinche en el casorio. En esta revista se estrenan dos tangos "Sin rumbo" de S. Merico y "El cajón de los recuerdos" de E. Donato, ambos con letra de Manuel Romero.*

*En el Mayo la compañía brasileña Ra-ta-plan dará a conocer la revista denominada "Afuanta avirada".*

* * *

TERMINARON SU ACTUACION TRES ELENCOS: Tal como habíamos anticipado, anoche pusieron fin a sus actividades en los teatros Cómico, Casino y Marconi los conjuntos que venían actuando en el escenario de dichas salas. Pero para los dos elencos, nombrados en último término su alejamiento será breve ya que el de revistas de A. de Bassi debutará mañana en el teatro Apolo estrenando la revista "8 de Noviembre, Ay! Ay! Ay!" y reprisando la denominada "¡Que entre Justo!", y el de lírica popular del maestro Marranti reaparecerá el 12 en el mismo Marconi con la ópera "Pescatore di Perle".

* * *

*LA ACTUACION DE LA COMPAÑIA SIMARI: La compañía Simari que viene actuando con singular éxito en el teatro Variedades, la popular sala del barrio Sud, repondrá hoy la pieza de Carlos R. De Paoli "La mujer que se puso los pantalones" y el miércoles 28 "El cabo Scamione".*

*El viernes 30 se efectuará una función extraordinaria en honor y beneficio de Tomás Simari figurando en el cartel la pieza de Darthes y Damel "El viejo Hucha".*

*La temporada finalizará el 1 de noviembre próximo.*

## "La Vía de Oro" Sigue su Camino Triunfal

### Desde Mañana se Pasará en el Broadway

LUEGO de haberse exhibido durante una semana en el Select Lavalle con un éxito que no tiene precedentes entre las producciones del país, la película nacional hablada de Arturo Mom, "La vía de oro", ocupará desde mañana el cartel del Broadway. Este sólo pase de la sala del Select Lavalle a la del Broadway sin interrupción, es ya un índice elocuente de la fuerza que esta obra lleva en su novedad y en el interés despertado en el público. Es la primera película argentina totalmente hablada, y también es la primera película argentina que sigue una programación similar a las extranjeras. No se ha tratado, en este caso, de un éxito casual, sino del visible apoyo del público porteño a una película cuyo mérito fundamental reside en su carácter de primer arranque categórico hacia la creación de la cinematografía argentina.

## CHARLAS DE CINE por Mom

### Hay Más Literatura que Cine en la Película de "L'Aiglon"

*HN poema dramático llevado a la pantalla, utilizando para su realización cinematográfica casi los mismos elementos explotados para su representación teatral, forzosamente tiene que mantener el carácter literario y teatral del original, aun cuando haya mediado en su filmación la presencia de un director tan experto como Tourjansky. Y tal es lo que sucede con la película "L'Aiglon", inspirada en el drama de Edmond Rostand. Ahora bien, la habilidad escénica de los actores de teatro que interpretan sus personajes centrales, así como la habilidad directiva, pueden disminuir en parte los defectos que en la pantalla resultan de esta clase de adaptaciones. Es así como cabe ponderar el trabajo de Victor Francen, en el personaje del veterano granadero de Napoleón, la figura de más relieve en la película, y con muchas reticencias y considerando las características del protagonista, el trabajo estilizado del actor Jean Weber, en el personaje del infortunado hijo del emperador.*

JUAN WEBER

*Notable suntuosidad escénica, reproducción perfecta de las cosas y figuras de la época, muchas cosas, en fin, que valen como sutileza pero que rara vez llegan al público, todas estas virtudes pueden reconocerse en esta obra, menos su verdadero carácter cinematográfico, aun cuando se intercalen evocaciones de combates, etc., como son las que aparecen en los hechos.*

*Es ésta una película hablada en francés, en verso francés. Entre los detalles del arreglo para nuestro público, merece un elogio el autor de los títulos en castellano que traducen el diálogo original.*

### "Un Capricho de la Pompadour"

*HE aquí otra película en francés y también de época que, por cierto, aunque de un género distinto — pues ésta es una opereta y la anterior es una tragedia —, no ofrece los méritos de realización que caracterizan a la primera. La corte alegre de Luis XV, cuando el rey y su favorita sólo se preocupaban de despilfarrar el dinero de Francia, y cuando en la corte todo era adulación, orgullo y flirteos, reproduce esta opereta cinematográfica, cuyos escenarios y recursos tienen un flagrante olor a teatro. Canciones de la época, de aquellas que le dedicaban a la marquesa con motivo de sus caprichos y de sus picardías, se intercalan en la trama. Para quienes gusten de esta clase de romances de casacas, pelucas empolvadas y miriñaques, puede que tenga algún interés esta producción. Para mí, no va más allá...*



M. DENYA

## Se Representa una Nueva Revista en el Bs. Aires

La Compañía brasileña Tro-lo-lo ofreció en su última renovación de cartel el estreno de la producción revisteril denominada "Quem é bom nao se mistura", compuesta de 16 cuadros originales de Jardel Jercolis, decorados por los escenógrafos Silva, Lazary y De Barros.

### La nueva producción

Es esta una de las producciones más discretas que ha dado a conocer el conjunto carioca en su actual temporada, ya que si bien se aparta — y ya hemos hecho notar en anteriores oportunidades el error que esto significa — de lo que debía ser la esencia de su espectáculo, o sea la nota folklórica brasileña; en cambio los motivos comunes del género han sido tratados con buen gusto e ingenio, habiéndose combinado los tonos con inteligencia, llegando a ofrecerse un espectáculo variado y entretenido llevado en un ritmo vivaz y apropiado.

### Su desarrrollo

*Con un prólogo a cargo de tres de las "vedettes" del elenco se inicia revista que ofrece a continuación un bailable de bonito efecto visual al que le sigue un cuadro típico, "Maxixa fulminante" donde se ofrece una canción y el baile popular brasileño. "Crimen horrible" es un "sketch" de motivo conocido y letra intencionada que provoca hilaridad. "Toujours la femme" es un bailable en que pusieron más entusiasmo que eficacia las segundas tiples.*

*Le sigue el pasaje más interesante de la pieza y que el público recibe con el mayor agrado. Es éste el denominado "Noche brasileira" en el que la totalidad del elenco ofrece una doble canción popular llamada "Boris" cantada impecablemente a cuatro voces. Randal de Chocolate y la bailarina Langlefeld, Luisa Grany que canta con acierto un tango parodia; Sosoff, el chansonier Barreira, y el cuerpo de baile; tienen a su cargo los números posteriores, finalizando la producción con un gracioso cuadro de letra, una ineficaz evocación oriental en la que se ha tratado hacer un derroche escenográfico y el cuadro titulado "Hula! Hula!" en que se escucha un vals brasileño muy grato al oído.*

### La interpretación

*En la interpretación alcanzaron mayor eficacia Zaira Cavalcanti, muy poco aprovechada en esta revista; Venise Meyrelles; Lodia Silva, que acusa grandes progresos; la bailarina Langlefeld, Wanda Rooms, Luisa Barreira y el actor cómico Danilos de Oliveira. Jercolis como siempre animó la representación desde la orquesta haciendo, esta vez con discreción, humorísticos comentarios de la misma.*

# Todos los Cuidadores de Palermo Desconfían del Reloj Oficial en Vista de los Numerosos Records que se Producen

## Fué Un Día de Records en 1600 y en 3000 Mtrs.

### Cruz Diablo y Mar Caspio Finalizaron Separados por Una Cabeza en el Clásico, y Pilero Empleó 3'5" en la Larga, Batiendo el Record de Macon

En la tarde de ayer se señalaron dos records en el hipódromo Argentino: el primero en la distancia de 1600 metros, siendo Cruz Diablo el encargado de marcarlo. El pensionista de Ghigliotti corrió la distancia de la milla en 1'34", derrotando a nuestro favorito Mar Caspio por una cabeza. El tren de carrera estuvo a cargo de Mar Caspio, que confirmando la información de JORNADA produjo la mejor performance de toda su campaña.

Momentos más tarde, en la carrera de 3000 metros, Pilero, que reaparecía después de ocho meses de ausencia, cargando el peso alto del handicap, batió a Tirifilo en el notable tiempo de 3'5", siendo injustamente discutida la llegada y el fallo del juez, puesto que Pilero ganó por una cabeza.

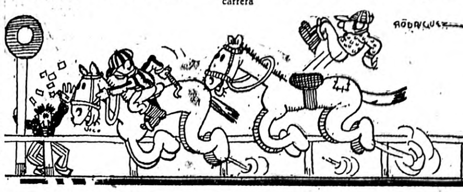
Mar Caspio y Juvenil tuvieron a su cargo el tren de carrera en las mencionadas pruebas, pero Juvenil desapareció en el final, mientras que el pensionista de Saini finalizó con grandes bríos, y si fué derrotado ha sido en la forma más honorable. Cruz Diablo desalojó a Merezco en la milla, y Pilero dejó del tamaño de una tachuela al famoso Macón. Nos parece que el reloj de Palermo está completamente "gaga".

## Los Dos Contentos ★ Antes del Clásico, Sonreían



EL PROPIETARIO de Santos Lugares, señor Pachano, y el trainer del hijo de Silurian, Daniel Parera, encantados con el triunfo y felicitándose mutuamente... El señor Pachano es turfman de ley, pero cuando gana sabe sonreír como todos, aunque su aspecto es el de uno de esos hombres que nunca se inmutan.

EL DR. RODOLFO PRADERE, propietario de Mar Caspio, acompañado de Luis Saini, entraineur del hijo de Alan Breck, comentando con el trainer Bentancur la carrera que iba a producir el notable pingo, que para ganarle fué necesario marcar un tiempo desconocido en la distancia de la milla, para caer derrotado por una cabeza. De todos el que menos tranquilo aparece en la foto es el Dr. Pradere, que acaso apostó ayer unos cuantos boletos, como sabe hacerlo cuando le gusta una carrera



## Corridas de Hoy en el H. de Palermo

TORNASOL, con Antúnez, 2500 metros en 2'44".

VERAZ, con Sola, 1500 metros en 1'35".

DELIO, con Antúnez, y Solazo, con Montivero, 1500 mts. en 1'35" 3|5.

MI MUCHACHO, con Spizirri, y Lagaria con Chavarri, 1600 metros en 1'38" 2|5 (ganando Mi Muchacho)

EMBESTIDOR, con Ortiz, 2500 metros.

MALTES, con Montivero, 2500 metros en 2'39".

FIGARO, con Peluffo, 1600 metros de floreo.

DITIRAMBO, con Sola, y Ofensivo, con Canal, 1800 metros en 1'52" (ganó Ditirambo).

ZUMBA, con Canessa, 1500 metros en 1'35" 3|5.

FATAL, con Ortiz, floreo en 1600 metros; empleó 1'44".

MUTICOA, con Falcón, 1600 metros con buen resultado.

GRETA GARBO, con Chavarri, 1500 metros en 1'35".

INCREDULO, con Delleutraz, 1600 metros con buen resultado.

CLAVETA, con Delleutraz, 1500 metros en 1'34".

## Muy Acertado Estuvo Canal con Juncácea

### Parece que la Mala Racha que lo Alejó del Pesaje ha Pasado por fin

Después de algún tiempo de luchar contra la mala suerte, de montar caballitos sin mayor chance y de esperar a que llegase la buena, por fin hemos visto ayer ganar una linda carrera al jockey José Canal, uno de los látigos más completos de Palermo, pero también menos afortunados. Decimos menos afortunados, porque siendo un jockey liviano, enérgico y honesto como el primero, en ocasiones lo vemos de espectador, mientras que látigos sin mayor experiencia corren en numerosas carreras.

Juncácea salió ayer de perdedora en brillante estilo, confirmando su chance, su buen estado y la fe que inspiraba a su entraineur, la hija de Tropero se impuso al fin con acción espléndida, dejando la impresión de que la de ayer no ha de ser la última de su campaña. Felicitamos a su jockey y pedimos a los cuidadores un poco más de protección para los buenos látigos, sobre todo en estos tiempos que no abundan los jinetes en el hipódromo Argentino.

## El Día 30 se Venderán los de Chapadmalal

### Son los Ultimos Yearlings de Mérito Que se Rematarán Este Año

Entramos en la última semana de ventas. Mañana se venderán los del haras San Ignacio, como está anunciado, y el viernes próximo se rematarán los del haras Chapadmalal, entre los que viene la producción de Sir Berkeley, el otro gran padrillo hijo de Sunstar que tenemos en el país. Uno es Alan Breck y el segundo que llegó es Sir Berkeley. Hay otro Sunstar, Zambo, pero sus hijos vendrán recién el año entrante con procedencia del Ojo de Agua.

Sobre la producción del haras Chapadmalal no es necesario hacer crónica para dejar constancia de sus éxitos; ganan todos los días en todos los hipódromos, y los padrillos de esa cabaña cuentan con el plantel más selecto y más notable de cuantos hay en los haras argentinos. Desde mañana estarán en exhibición, y el viernes caerán bajo el martillo. Luego, en el mes entrante, se venderán los del haras Las Mercedes, hijos de Spring Thyme que también cuentan con admiradores y con su prestigio.

## Nació un Hermano de Mar Caspio

En el haras San Ignacio ha nacido ayer un propio hermano de Mar Caspio. El mismo día que su hermano mayor se reveló como uno de los buenos potrillos de su generación — fué batido con todos los honores — veía la luz en el haras que fuera su cuna un yearling de porvenir, y de indudables antecedentes.

Aún no tiene nombre el nuevo "Príncipe" de la raza, pero estamos viendo que algún nuevo Mar... ha de inscribirse en el registro Civil de los puros de carrera.

## Olegario Ruiz Salió Airoso

Otra vez debemos hacer justicia a la competencia de Olegario Ruiz como jockey.

Corrió hábilmente al hijo de Saint Wolf, sacándole el jugo con maestría. No se dejó madrugar, anulando matemáticamente la arremetida de sus rivales.

Es un excelente colaborador de Rufino Coll y los éxitos como el de ayer se repetirán frecuentemente, pues los cuidadores de Palermo, reconociendo la competencia y honestidad de Olegario, han comenzado a darle su caballada para que la dirija. Olegario Ruiz se abrirá camino, y, en justicia, se lo merece.

## A Bastías lo Volteó Frappé

Esta mañana, en el hipódromo de La Plata, mientras Bastías se aprestaba a hacerle una partida al caballo Frappé, éste se abalanzó dando en tierra con el ex jockey de Botafogo, el que afortunadamente no sufrió nada más que simples erosiones en la cara y el respectivo revolcón.





## El Premio Brasil Tuvo Un Final de Interés y Emoción

### Los Potrillos Cruz Diablo y Mar Caspio Lucharon en la Recta con Bravura, Marcando en el Record de la Milla: 1'34"

### DOS RIQUISIMOS POTRILLOS

Ayer se disputó en el hipódromo Argentino el clásico Estados Unidos del Brasil, carrera para todo caballo, peso por edad, con un premio en efectivo de 25.595 pesos para el ganador y una copa donada por el Jockey Club de Río de Janeiro.

De acuerdo con la información de JORNADA, la carrera estaba a merced de los potrillos, ya que entre los caballos sólo Merezco había demostrado la calidad necesaria para defenderse a peso por edad. Cruz Diablo, que en los últimos tiempos había experimentado progresos acentuados y el anterior domingo triunfara en el premio San Lorenzo en tiempo también notable, debía de confirmar en esta carrera de ayer sus calidades y sus condiciones de buen caballo. El enemigo más serio que llevaba era sin duda Mar Caspio, favorito de JORNADA, potrillo que se había medido con los mejores de la temporada y que en esta ocasión llevaba un látigo clásico que debía de hacerle emplear sus energías. Por cierto que nuestros cálculos no estaban fuera de la mayor lógica, como lo demuestra la notable performance del hijo de Alan Breck y el tiempo record marcado por el ganador.

### EL TRAINER



JOSE GHIGLIOTTI, competente profesional que ayer obtuvo una brillante victoria con Cruz Diablo en el clásico Estados Unidos del Brasil donde el potrillo estableció el record de esa distancia, en 1' 34" los 1600 metros.

### Fué una gran carrera

Fatal fué el único que no corrió de los siete anotados. Favorito con opinión abrumadora resultó Cruz Diablo, que en su reciente presentación había deslumbrado a los exitistas y a la mayor parte del público. Sin embargo, aunque el Macon resultó el héroe de la clásica carrera, para ganar ha tenido que emplearse a fondo y dar cuanto era capaz y marcar un tiempo desconocido hasta ahora en la milla. Es cierto que la pista de Palermo está desconocida y que cualquier caballito de segundo orden es capaz de desalojar a Macon del puesto de honor en la tabla de tiempos record, pero ello no empaña el brillo del triunfo del Macon de Ghigliotti.

Había expectativa por conocer el resultado de ese encuentro, pero los aficionados han cometido el error de no creer en Mar Caspio, siguiendo en segundo término en las cotizaciones Merezco, que en ningún momento fué enemigo de los dos mejores potrillos.

Una largada feliz puso en marcha a los cinco competidores, saliendo en los primeros tramos Fascista con ligera ventaja, la que bien pronto fué anulada con la decisión del jockey Ramón Pelletier, que lanzó a su caballo a la vanguardia, para sacar buena distancia y hacer correr en todo momento. Fascista quedó en segundo término hasta pasar el palo de los 1000 metros; a esa altura de la carrera Cruz Diablo pasó resueltamente al segundo puesto y trató de no descuidar al leader, que era en realidad el único rival temible de la carrera. Mar Caspio corría con esa acción espléndida de los buenos Alan Breck; cuando llegó al palo de los 700 metros llevaba cerca de tres cuerpos a su favor, pero Cruz Diablo aprovechó la entrada de la recta para avanzar de firme y colocarse de hecho a la expectativa y entablar lucha sin tregua al pensionista de Saini.

Cuando los dos bravos potrillos enfrentaban las tribunas populares en las demás dependencias del hipódromo se aclamaba por igual el nombre de ambos productos, puesto que resultaba difícil saber cuál sería el ganador... Mar Caspio había sido aliviado por su jockey, y cuando sintió a su costado a Cruz Diablo volvió a reaccionar y así las cosas, la lucha era emocionante y sin tregua. Pero Cruz Diablo, que había corrido siempre a la expectativa, dirigido con serenidad y acierto por el jockey Elías Antúnez, fué exigido a fondo y faltando 200 metros para el disco, sacó pequeña ventaja, la que decidió la victoria a su favor. No hay atenuantes: Mar Caspio es un gran potrillo, pero Cruz Diablo es mejor, porque no tiene la derrota del hijo de Alan Breck ninguna disculpa. Pelletier lo corrió como un verdadero maestro y sacó de sus aptitudes el mejor partido. Si ganó el otro, es que tiene más coraje, mejor máquina y acaso más porvenir en las pistas.

## Necesitaba Macon Rehabilitarse con un Buen Caballo

Los triunfos continuos de Cruz Diablo, sobre todo su hermosa victoria de ayer en el clásico Estados Unidos del Brasil, vienen de medida para el padrillo Macon, que necesitaba una demostración como la que está realizando ahora Cruz Diablo, para merecer el título de padrillo de porvenir.

Cruz Diablo, potrillo delicado, con mucha talla y escasos medios — es un animal que en cualquier momento puede defeccionar por sus delicados medios — es sin duda uno de los animales de mejor máquina entre los que actúan en estos momentos. Por nuestra parte estamos encantados de ver que un caballo que en las pistas fué un verdadero crack responda en el haras a ese alto y merecido timbre y que continúe sus campañas gloriosas y nos legue algún campeón que se le parezca y lo recuerde para bien. No hay el menor deseo de verlo fracasar ni de restar méritos a sus productos, cuando lo merezcan. Si un día dijimos que no lega a sus hijos la gran calidad que esperábamos y si sus primeros descendientes no resultaron ganadores como lo creyó todo el mundo, ni respondieron a su precio ni a la expectativa que despertó la primera generación del gran caballo en las pistas, no quiere ello decir que haya deseo de restar méritos a los que tengan motivo para elogiarlo. Cruz Diablo es un buen caballo y ojalá pueda permanecer largo tiempo en las pistas y ganar muchas carreras.

## Santos Lugares Produjo Ayer una Notable Carrera

Respondiendo fielmente a sus performances anteriores, Santos Lugares produjo una brillante carrera en la de dos mil metros, venciendo a Celemín y Grullo en franca lucha, a pesar de los muchos kilos que les ofrecía.

Santos Lugares es un pingo que merece considerarse como uno de los buenos caballos en su categoría, puesto que le sobra origen (Silurian en madre por Bayardo) y ahora está en plena forma y con mucho programa todavía. Ramón Pelletier, que fué el látigo encargado de conducir a Santos Lugares, estuvo a la altura de sus antecedentes, no dejando en ningún momento disparar a los contrarios y entablando lucha temprano a Grullo para evitar sorpresas. Santos Lugares ganó en 2'4" 3|5.

### Merezco llegó tercero

La tercera colocación correspondió a Merezco, el noble pensionista de Maschio, que hasta ayer era quien mantenía el record en la milla, arrebatado ayer por Cruz Diablo. Merezco continúa siendo un gran caballo, pero para dar el peso por edad a potrillos atrevidos como los que corrían ayer, es menester que los viejos sean cracks, y Merezco no llegó a serlo.

Fascista llegó cuarto, bastante lejos, y último fué Carrión, que está en franca decadencia. Creemos que Carrión está perdiendo el tiempo en el hipódromo Argentino. Ayer no se hizo ver en ningún momento en carrera. También es cierto que pagaba, de haber ganado, un dividendo de más de 120 pesos.

## Cumpliendo Gran Performance Pilero Batió Otro Record

### Comntario General a la Reunión Realizada en la Tarde de Ayer en el Circo de Palermo

### LOS FAVORITOS SE PORTARON

Una tarde calurosa. El verano se anticipa. El optimismo de los burreros no decae.

### Pilero batió el record de Macon en los 3000 metros

Reaparecía el hijo de Polavieja y no pudo haberlo hecho mejor. Se apuntó nada menos que con 3'5" en los tres kilómetros.

Cuando Juvenil comenzó a aflo-

### J. Ausbruch



EL PIBE Jacobo Ausbruch, que ayer dirigiendo a Pilero le obligó a marcar el record de los 3000 metros, en 3'5", mejorando en dos segundos el que tenía Macón. Ausbruch ha sido justamente aplaudido con motivo de esa hermosa victoria.

ja., Ausbruch hizo frente a la situación con Pilero, muy abierto.

Pasó a la vanguardia y, en el mismo disco, se vió sorprendido por la formidable cuanto tardía carga de Tirifilo, que llegó a la cabeza.

El fallo fué silbado por varios espectadores, pero son los eternos descontentos. El fallo fué dado con toda justicia, desde que Pilero aventajó por la cabeza a Tirifilo.

Tirifilo corrió como un tigre. Orduna cargó muy tarde y el disco se hallaba encima. ¡Lástima de esfuerzo malogrado!... El hijo de Le Coeur es buenazo, pero sin suerte. Cuando no es Nutria Blanca, es Mocetón y otra vez lo aventajan por poco Sipo y Salsifí.

Juvenil está probado que no tiene corazón. Corre al frente. Se distancia y cuando parece más fija, se queda "chanta"...

El final del Picacero daba lástima. ¡Se caía!... ¡Temblaba al llegar a la balanza! Está visto que el filete de Pedrito Costa no hace milagros. Cuando el pingo se cansa, el filete no le da más fuerzas.

Insensato llegó donde debía, pues no tiene para más, pese a los pocos kilos que cargaba.

### Arabesca se impone de punta a punta

Ayer pudo lucirse Picón.

¡Al fin se le dió una!

El cuidador Ojeda insistía con Picón. Se ha probado que sus razones tenía.

Picón la corrió muy bien. Se apretó el bonete. En la recta todavía se distanció más. A mitad de las populares cargó Lagunera. Metros más adelante, empareja a la puntera. Picón le había dado un resuellito a Arabesca, y de nuevo la lanza en pos del disco, que cruza triunfante por medio cuerpo.

Lagunera no debió dejar que se distanciara tanto la hija de Cad. Si Sola hubiera tenido más zabeca, él y no Picón hubiera ganado la prueba inicial.

El cuidador Penna se corría una fija. Por lo tanto, se quedó haciendo buches con tachuelas...

¡En verdad, que no debió perder Lagunera!

Tercera llegó Empacada. Alguna debía ocupar el puesto.

Cuarto Leguisamo en el lugar del otario.

¡Y tanto andar ocultando la monta, la semana entera, para semejante papelón!...

De nada le valieron a Legui sus habilidades.

Quinta Priscilla. Se la corrieron quedándose en la vereda.

Soma llegó última. Con esta performance no gana ni en Quemú-Quemú.

Caro Nome. ¡Pobre!...

### Nuestro favorito Santos Lugares ganó apenas

¡Ganó Pelletier!

Se vengó, Santos Lugares, de la injusta derrota que le ocasionara Grullo, días pasados.

Ayer, con una escala de peso más favorable, dejó que Grullo hiciera el gasto. Entre los dos codos, fué en busca del puntero, a quien dominó netamente.

Entrados al derecho, Santos Lugares, "piloteando" a Pelletier, lo llevó al disco por el centro de la pista.

Grullo ayer se apagó. No corría con los bríos del otro día. No pudo correr aliviado en la punta. Pelletier, además, "se dejó llevar" mejor esta vez por Santos Lugares [...] claro es que se impuso.

Golpazo pagaba $ 39.70, exclamó un partidario del hijo de Camacho.

¡Es lo único que lo consolaba, al ver el final tan feo!

¡Pagariola!...

Juan Cuello, Hawai y Auto, corrieron como unos perfectos giles.

### Machazo se apuntó con otra

Cuando el Saint Wolf de Rufino salió de perdedor, sostuvimos que era un potrillo bueno y productivo. Los hechos pronto nos han dado la razón. Machazo se ha impuesto nuevamente delante de Maquiavelo, que ya había ganado en dos ocasiones.

En la temporada próxima el defensor del stud Tom Ponce vencerá con frecuencia si su sal[...] responde como ahora.

Maquiavelo fué corrid[o] atrás. Pelletier pudo lucirs[e] [...] anda con el paso cambiado [...] más fijas le fallan.

El pupilo de Martini llegó [...] do, a pesar de todos los perca[nces] y del jockey.

Señorito se alzó con los quintos del tercero. No hizo nada [ex]traordinario y volverá a gan[ar] cuando lo dejen disparar... o [en] carreras cortas.

Excelso fué presentado en vez de su compañero Puro Habano, con quien debió correr en pareja. Este último, no fué presentado porque no tenía los trabajos necesarios, lo que habla mucho de la dignidad profesional del cuidador Callejas.

Excelso aventajó a Lad y Revido. Estos últimos ya están aburridos de la vida.

Lad, ni con Leguisamo en el lomo pudo mejorar su actuación.

Revido llegó último.

### Alelí, con Acosta, en el disco

Máximo no quiso esperar a nadie y se apretó el gorro con Alelí.

Cuando quisieron acordar el gro[...]ne ya estaba desensillando.

Con pocos kilos y corrido con tino, Alelí repetirá el plato con relativa frecuencia.

Yayo y Pucineri, nuevamente pagaron sport. Aunque llegó segundo, con los $ 6.45 se salvaron del incendio.

Sarratea, si no ganó pudo darle al zabeca Berazategui el gusto de ver a su flete delante de Legui y de Sagaz.

Ambos se lucieron... al "vesre"...

Sarratea dió la impresión de que llegaría mejor, pero Yayo le cortó el pasmo.

Sagaz, Leguisamo, Borgonovo... ¡Qué tres patas para un catre!

Los tres quedaron como la mona con el público.

Leguisamo estuvo a la altura de un chocolatero cualquiera. Gracias a Tero Padilla pudo probar una. Pero era tan fija el Gaulois que hubiera ganado con él hasta el mismo Tomás Casella.

Más informaciones de carreras en la página 17.

# ESPECTACULOS ★ Teatros
# Cines = Variedades

## 1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**APOLO**
Corrientes 1388, U. T. (38), Mayo 3938. Mañana debut de la compañía argentina de grandes revistas. Dirección, A. de Bassi. Primera "vedette", Paquita Garzón. Primer actor cómico, Pepe Arias. Estreno: ¡8 de noviembre, Ay! ¡Ay! ¡Ay! Visión a la manera de revista anticivilista, antipeludista, antigenarista y antiolfaturista. Grandiosa mise en scene. La sensación del momento ¡Que entre Justo!. Espectáculo familiar. $ 1.

**ASTRAL**
Corrientes 1641, U. T. (38), Mayo 7643|3972
COMPAÑIA MEJICANA
**Lupe Rivas Cacho**
Hoy, a las 18.30 y 22.15:
DE MEJICO HA LLEGADO UN BARCO
A las 21.15 horas:
VERBENA MEJICANA
A las 23.15 horas:
LA TIERRA DE LUPE
Platea por sección, $ 1 todas las filas.

**ATENEO**
Cangallo 927, U. T. (35), Libertad 1316. Compañía de comedias Evita Franco. — Hoy, a las 22.10, gran éxito: Cabeza de chorlo. Precios populares. Platea con entrada, $ 2.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222, U. T. (38), Mayo 2295. Compañía de variedades. — Hoy, Los 4 ases, Derby et Grome, Carr-Bross and Betty y Ramper, el as de los cómicos españoles. Vermouth sencilla a las 18.30. Platea, $ 1.20. Noche, completa, platea $ 2.

**BATACLAN**
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, el impresionante film: El infierno de las vírgenes. Gran éxito de La Clavelina.

**BUENOS AIRES**
Cangallo 1053, U. T. (35), Libertad 3942. Gran compañía brasileña de revistas
TRO-LO-LO
Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.30, el suceso del año, una maravilla en presentación:
QUEM E BOM NAO SE MISTURA...
A las 22.30 horas:
A BAHIA E BOA TERRA!
Espiritualidad, alegría ambiente familiar. ... platea, un peso.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248, U. T. (35), Liberta 0228. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales, Charmiello.— Hoy, a las 18.45 y 22.30 horas:
RAMONA
Muy cómica.
A las 21.20 y 23.30 horas:
LOCOLOCO Y SU FAMILIA
Gran éxito de comicidad.
Platea por sección, $ 1.20.

**FENIX**
Rivadavia 7802, U. T. (67), Floresta 8858. Cía. Carlos Morganti. — Hoy, Letra de tango. Una vieja se casó. Estreno: El príncipe de la flaca. Duraznito de la Virgen.

**FLORIDA**
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, Frivolidades, y Piernas y besos; éxito de Los Mejicanos, Fedora Cabral y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

**LICEO**
Rivadavia y Paraná, U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, a las 22, grandioso éxito:
UNA SEÑORA QUE QUIERE DIVORCIARSE
Platea con entrada, $ 2.

**MAIPO**
Esmeralda 443, U. T. (31), Retiro 3882.
Gran compañía de revistas.
Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.30, grandioso éxito de:
YA LLEGO EL FENOMENO
donde actúa la gran "vedette"
GLORIA GUZMAN
A las 22.30, éxito de la revista:
LO MEJOR ES REIR
indiscutiblemente, dos grandes sucesos.

**MAYO**
Av. Mayo 1099, U. T (37), Rivadavia 2680. Cía. brasileña de revistas films escénicos
RA-TA-PLAN
Hoy, a las 18.45 y 22.15: Venha de donde venha. A las 21.15: A Feijoada. A las 23.20: E-do-ba-la-cu-ba-có. Platea, $ 1. Mañana, estreno: Aguenta a virada.

## 4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Terrenos y Libretas**
Aun atrasadas, compra siempre
López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

## 6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, LUNES

**L R 1 — Radio Cultura**
A las 21. — Discos; recitados por Del Priore; jazz band y trío típico Sureda; conjunto Gigirey; dúo de guitarras.

**L R 3 — Radio Nacional**
A las 21. — Clásica; Dora Davis. A las 21.30: Dúo Gómez-Vila; rondalla; cantos españolas. A las 22.30: Típica ...; cancionista Príncipe Azul; discos

**L R 4 — Radio Splendid**
A las 21. — Típica Caló; sinfónica Caspolitica, ... Víctor Bacciato, barítono; a las ...: Dúo Magaldi-Noda, acompañan guitarristas. A las 22: Orquesta sinfónica Castro; barítono; Antonieta S. Lenhardson, soprano; cuarteto vocal Borodin; discos bailables.

**L R 5 — Radio Excelsior**
21.30 a 23.30: Obra teatral; típica; cancionista Nita Ibáñez; discos; típica; discos.

**L R 7 — Radio Buenos Aires**
A las 21. — Cancionista Palacios; discos; canciones a dúo por Hnas. Lagos; discos clásicos.

**L R 8 — Cine Paris**
A las 21. — Luis Benvenuto, barítono, acompaña Escobio; cuarteto clásico; Estela Nilson, soprano; noticias; discos; típica; dúo Ruiz-Torres.

**L R 9 — Radio Fénix**
A las 22. — Típica Fresedo; jazz Carabelli

**L S 2 — Radio Prieto**
A las 21. — Diálogos por Mina Segré y Enrique Arellano; típica; Mercedes Simone; solistas de piano, violín y guitarra; canciones brasileñas; discos.

**L S 3 — Radio Mayo**
A las 21. — Patrocinio Díaz, arte nativo; discos; de 22.30 a 23: Mercedes Carné, canciones.

**L S 5 — Radio Rivadavia**
A las 21. — Solos de guitarra por Fiore; sinfónica Castro; Victorio Bacciato, barítono; de las 22: Mercedes Carné en sus canciones; discos.

**L S 6 — Radio Bernotti**
De 22 a 23. — El momento criollo, por elementos de la estación.

## 8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Dr. PIROVANO** Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120.

**Prof. Ricardo E. Donovan**
POSADAS 1043 U. T. 44 - 6900

**Dr. Juan Leon**
Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

**Electrocirugía de cáncer y** tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

**Dr. A. Ceballos**
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

**Doctor Aja**
NIÑOS
Trasladóse a PASO 534

**Dr. R. Pérez Calvo**
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665

## 1. Teatros

**NACIONAL**
Corrientes 960, U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45: Soy el Payaso Alegría.
A las 21.15: Soy el Payaso Alegría.
A las 22.15: ¿Hay que hacer economía?
A las 23.15: Soy el Payaso Alegría.
Sainete de A. Vacarezza.
Platea con entrada, $ 1.20, por sección

**ODEON**
Esmeralda 367, U. T. (37), Retiro 3633. Compañía española de Lola Membrives. Primer actor y director, Francisco Morano. — Hoy, a las 22, éxito enorme de
**Fuente escondida**
de Marquina.
A las 17.45, despedida del pianista Rock Ferris. En programa: Falla, Turina y Albéniz.

**SMART**
Corrientes 1285, U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Podestá-Ballerini. — Hoy, a las 18.45 y 22.20, grandioso éxito: No quiero ser hombre, obra atrevida, pero altamente moral. A las 21.15 y 23.30, una hora de risa: La primera noche de casados. Espectáculos no aptos para señoritas.

**SARMIENTO**
Cangallo 1040, U. T. (38), Mayo 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30: ¡Chau, Uriburu!... A las 22.30: Noches de Buenos Aires. Platea, $ 1.20. Mañana, a las 23.30, estreno sensacional de la revista totalmente original y de rabiosa actualidad: Las urnas batirán el Justo!, en la que Juan Pueblo comenta imparcialmente los últimos sucesos y que debe ver todo amante del buen humor.

## 2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**BROADWAY**
Corrientes 1155. — Refrigeración Carrier. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30, con films y atracciones. — Hoy, a las 15, 18.20 y 23.10: Una noche ideal, por J. Boles y E. Laye; 16.40 y 21: D. Fairbanks y B. Daniels en Alcanzando la luna; 18.15 y 22.45: éxito del conjunto brasileño: Alves-Miranda-Reis. Tarde $ 1; noche $ 1.20.

**ELECTRIC**
Lavalle 836, U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14 y 20.30: cómicas sonoras; 14.15: Redención; 17.10 y 22.45: Wu-li-chang; 15.25, 18.20 y 22.45: Otro lío macanudo; Tenorio en pijama. T. o n., 1.

**EMPIRE**
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 18.40 y 23, sonora:
**Un capricho de la Pompadour**
(hablada y cantada); 17.20 y 21.40: La muchacha del circo; 16 y 21: cómicas. Completa, $ 1.50.

**FLORIDA**
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Continuado desde las 13 y noche a las 21: Tenorio en pijama; Un lío macanudo, Cía. de perros comediantes; Los Mario; Un hombre de mundo. Completa $ 1 y 1.20.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18.30 y a las 23, extraordinario film sonoro: Un capricho de la Pompadour; 21.30: La lucha de los sexos; a las 21: cómicas.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 16 y 21: varied. sonoras; Y las mujeres pagan, sonora; 18.30 y 23, estr. sonoro en cast.: Su última noche, por E. Vilches.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17 y 21: Así aman los hombres, p. J. M. Brown y E. Boardman; 18.30 y 22.30: Hollywood en revista 1931; Stan Laurel y Oliver Hardy en Presidiarios.

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35). Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.15:
**Camino al paraíso**
por Lillian Harvey. — Mañana: El proceso de Mary Dugan, en castellano.

## 8. Médicos

**Dr. Juan Pou**
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

**Dr. Alfredo Rivas**
Méd. cirujano. Pavón 2378. U. T. 23 - 5542

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Dr. Adolfo Sangiovanni**
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2º. piso. U. T. 47 - 2847

**Dr. J. Díaz de Souza**
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

**Dr. Agustín Alvarez**
Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. Victoria 1312. De 14 a 17, menos sábados

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dr. Marano. Del Hospital**
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031
Consultas de 14 a 16 horas

**Dr. F. Romera.** Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo.

**Dres. Augusto y Angel León Amatriain,** Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: lunes, miércoles, y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

**Dr. R. Bernasconi. Señoras**
Partos Santa Fe 1449 U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Hígado - Estómago**
Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. Pascuali. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

**Estómago** trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1º. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de Paris.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Dr. Antonio Zambrini**
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31, 1835

## 2. Cinematógrafos

**IDEAL**
Suipacha 370. U. T. 0147. Libertad. Hoy. Hoy, tarde y noche, Norma Shearer en:
**Besos al pasar**
El amor me tiene loco. — Jueves: Wallace Beery en Los seis misteriosos.

**METROPOL**
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno Paramount extraordinario:
**Las luces de Buenos Aires**
primera película argentina filmada en Joinville, con Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán, música de Mattos Rodríguez, Orquesta De Caro. 17.20 y 21.50: Pecado virtuoso; 15 y 21: La vuelta de Sherlock Holmes.

**MONUMENTAL**
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. (31), Retiro 5815. Refrigeración Carrier. — Hoy, a las 15.30, 18.45 y 23, estreno exclusivo:
**Mujeres de oficina**
el drama de las mujeres que trabajan, p. L. Young, R. Cortez y F. Alberston; 14, 17 y 21.30: El halcón de Malta; 16.30, y 22.40: éxito de Delfy. Completa, tarde o noche, $ 1 y 1.20.

**PALACE THEATRE**
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 16, cómicas; 17 y 21.15: Amor pagano; 18.20 y 22.30: Hollywood en revista 1931; Presidiarios, por Laurel y Hardy.

**PARAMOUNT**
Lavalle 843. — Hoy a las 14 y 20.30: Una aventura en el mar; 15.30 y 21.30: variedades cómicas sonoras; 16, 18.30 y 23.15: A la moda de París; 17.15 y 22: El castigo de amar.

**REAL**
Esmeralda 425 - 29. U. T. Retiro 3800. Temperatura graduable. — Hoy, a las 14: Reclutas a retaguardia, p. W. Beery; 15 y 22.10: Variedades sonoras; 15.40, 18.30 y 23.10, estreno Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala):
**El precio de la dicha**
p. Nancy Carroll y Phillips Holmes.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, tarde $ 1; vermouth y noche 1.50. A las 16, 18.30 y 23, estreno:
**Más fiera que las fieras**
un amor loco e imposible, un juego de pasiones 17 y 22: Padre al fin, p. L. Stone.

**RIVADAVIA PALACE**
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Romance; Dos caballeros árabes.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. — La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 17.10 y 21.20: Noches de novios; 15.45, 18.30 y 23.10: último día de La vía de oro, por Nedda Francy. — Mañana: Barry Norton en El pasado acusa.

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.45, 18.30 y 23: El mundo que baila, p. J. Crawford y L. Vail; 17.20 y 21.50: Fruta amarga, por María Dressler y Wallace Beery.

**SOLEIL**
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: La vuelta al hogar; El poema del divorcio.

## 3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Tabaris** Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

No dejen de ver hoy la
"Verbena Andaluza"
EN EL
CASINO PIGALL
Cuadros nunca vistos
MAIPU 340

## 8. Médicos

**Dr. Carlos M. Criscuolo**
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449. U. T. 41 - 2920. De 15 a 17.

VIAS RESPIRATORIAS

**Dr. Ricardo Hansen**
AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
ASMA
Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5
U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

**Dr. Juan M. Tato**
ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355
Esp. de los Hosp. Español y de Niños

MENTALES Y NERVIOSAS

**Profesor Dr. L. Loudet**
Mentales y Nerviosas. Tucumán 1555. U. T. 37 - 2324.

**Dr. Antonio A. Martínez**
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

**Dr. Sená, de los Hosp. N. de** Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

**Dr. F. Belgeri**
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

**OJOS** Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 925

**Dr. Juan A. Gallino**
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

PIEL Y VENEREAS

**SECRETAS** 914, Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, impot. Debil., Ent. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y econ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

**Venéreas, Sífilis, Impotencia**, Piel y Sangre. Abonos económicos Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12
CALLAO 567 Consultas $ 5

**Doctor Grimaldi**
Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004

**Piel -- Sífilis -- Venéreas**
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos.

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.


| Secciones | Número Orden | Secciones | Número Orden |
|---|---|---|---|
| ABOGADOS | 14 | HOTELES Y CASAS DE PENSION | 24 |
| ACADEMIAS DE CHAUFFEURS | 28 | INGENIEROS CIVILES | 15 |
| ACADEMIAS DE BAILE | 57 | INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS | 50 |
| ACTIVIDADES DEPORTIVAS | 7 | INSTRUMENTOS MUSICALES | 26 |
| ADMINISTRACION DE PROPIEDADES | 30 | INSTRUCCION PUBLICA (Academias, colegios, institutos, etc.) | 26 |
| ANIMALES DOMESTICOS | 56 | LIBROS Y LIBRERIAS | 27 |
| ARTEFACTOS Y ARTICULOS SANITARIOS | 38 | LOCALES PARA NEGOCIOS | 34 |
| ARTICULOS DE INTERES PARA LA MUJER Y EL HOGAR | 39 | LOS GRANDES HOTELES | 23 |
| ARTICULOS PARA HOMBRES | 42 | LICITACIONES | 64 |
| ARQUITECTOS Y PLANOS | 35 | LUSTRADORES Y ENCERADORES | 58 |
| AUTOMOVILISMO | 28 | MANICURAS, PEDICUROS Y MASAJISTAS | 41 |
| BANCOS | 66 | MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR | 44 |
| BARS | 21 | MATERIALES DE CONSTRUCCION | 37 |
| CASAS Y DEPARTAMENTOS | 31 | MEDICOS | 8 |
| CASAS DE MODAS | 40 | MATERIALES Y AFINES | 36 |
| CIGARROS Y CIGARRILLOS | 25 | MODISTAS Y COSTURERAS | 62 |
| CINEMATOGRAFOS | 2 | MUEBLERIAS | 45 |
| COMPRA DE PROPIEDADES E HIPOTECAS | 4 | MUEBLES DE OCASION | 46 |
| COMPAÑIAS DE SEGUROS | 29 | NAVEGACION AEREA | 5 |
| COMPRAVENTA DE ROPAS Y OBJETOS USADOS | 48 | NAVEGACION (Carga y descarga de vapores) | 69 |
| COMPRAVENTA DE NEGOCIOS | 49 | OFICIOS Y OCUPACIONES VARIAS | 58 |
| CONFITERIAS | 22 | OFICIOS VARIOS PARA LA MUJER Y EL HOGAR | 62 |
| CORREDORES - COMISIONISTAS Y REPRESENTANTES | 59 | PARTERAS | 11 |
| CONVOCATORIAS Y ASAMBLEAS | 65 | PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA | 51 |
| DINERO OFRECIDO | 19 | PERSONAS BUSCADAS | 54 |
| DINERO SOBRE POLIZAS Y ALHAJAS | 53 | PENSION EN FAMILIA | 33 |
| DENTISTAS | 10 | PIEZAS Y SALAS | 32 |
| DESPACHANTES DE ADUANA | 16 | PRESTAMOS HIPOTECARIOS | 18 |
| EMPLEADOS Y DEPENDIENTES PARA ESCRITORIO Y COMERCIO | 60 | PROGRAMAS DE RADIO | 6 |
| EMPRESAS DE MUDANZAS Y AFINES | 52 | RADIOTELEFONIA | 43 |
| EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES | 36 | REMATES PARTICULARES Y JUDICIALES | 67 |
| ESCRIBANOS | 15 | RESTAURANTES | 20 |
| ESPECIFICOS | 13 | SANATORIOS Y CLINICAS | 9 |
| EXTRAVIOS Y HALLAZGOS | 55 | SERVICIO DOMESTICO | 61 |
| FARMACIAS | 12 | SOCIOS Y DINERO PEDIDO | 17 |
| FLORES, PLANTAS, PARQUES Y JARDINES | 47 | SOLICITADAS | 63 |
| | | TEATROS | 1 |
| | | TINTORERIAS | 68 |
| | | VARIEDADES | 3 |
| | | VARIOS | 51 |


**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

## 8. Médicos

**Piel y Avariosis**
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

**Venéreas - Gran Clínica**
Nacional. Análisis y consultas gratis
AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

**Doctor Scavone**
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

**Hemorroides. Dr. Fontana.**
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

**Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro**, Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

## 9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Fístulas y Ulceras Externas**
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni sueroterapia, ni abandonar ocupación.
Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fénix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

**Instituto Psiquiátrico**
Enfermedades mentales y nerviosas. Toxicómanos y curas de reposo. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. Once de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040.

## 10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591

## 11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Amatrian.** Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812. U. T. 62 - 7859.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., Dp. 4. U. T. 35, Libertad, 3613.

## 12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Dr. Benj. D. Martínez (h.)**
Análisis clínicos
Esmeralda 626 U. T. 31 - 0411

**ANALISIS**
De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819.

## 13. Específicos

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Preocupándole la caída de su cabello, escriba a P. Díaz, Casilla Correo 1677.

## 14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

**Dr. Sáenz de Miera**
ABOGADO ESPAÑOL y ARGENTINO
Consultas de 15 a 18. CEVALLOS 236

**Dr. J. Isaac Arriola**
ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5º. piso

**Dr. Manganiello, José M.**
Abogado. Talcahuano 90. U. T. 38 - 2253

**Dr. Alejandro Ruzo**
ABOGADO. Cangallo 499.

**Dr. J. Martínez Torrontegui**
La Rural 496 U. T. 38 - 2037

**Dr. Vicente C. Gallo**
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo**
Dr. CORDERO Corrientes 2593

## 15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro Nº. 141
25 de Mayo 179 U. T. 5897, Avd.

**Sanson Dratman**
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791 U.T 38 - 1849

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

## 16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Arzeno y Moschini** Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda., 3170.

## 18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Jorge Lojo**
Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.º 814. U. T. 35 - 2486.

## 19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

## 20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

Gran Restaurant
**"El Fogón"**
Especialidad en asados, comidas nacionales
GRAN PARRILLA CRIOLLA
Callao 249|53. U. T. 38 - 2617.

## 20. Restaurantes

Las Bodegas y Viñedos
**ARIZU**
elaboran los mejores vinos

**Quemada "Electra"**
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36, Bs. Aires

VINO "CHIANTI"
ARGENTINO
TOMBA
ES LO MEJOR
PRUEBELO Y NO LO DEJARA MAS

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
**Omega**

Antes de comer tome
**Kalisay**
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos
**ARIZU**
El orgullo de la Producción Nacional

## 21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

## 22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

**"La Paris"**
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2153. U. T. (71) 2328, Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

## 23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**París-Cecil Hotel**
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

**Nogaró Hotel** el último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

**Palace Hotel**
INSTALESE CON TODO CONFORT
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

**City Hotel**
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

## 24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Bolívar 431**
HOTEL. Salas, piezas: día $ 2, 3 y 4. Pza. y pens., 1 pers., mes: $ 75; a 2 desde 150 a 200 pesos

HOTEL IMPARCIAL
Grandes comodidades para familia y pasajeros, a todo confort. Precios acomodados. Bernardo de Irigoyen 693, esq. Chile.

A Modelo Hotel. Alsina 1634. Estricta moral; piezas, salas $ 2, 3 y 4, todo incluido, $ 4 diarios por persona; baños calientes gratis; mes 80, matrim. 150 y 180. Cocina dirig. ex chef París Hotel. Aire y sol.

## 26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior
**Instituto Pte. Sarmiento**
Unico Colegio donde no se abonan las cuotas si no se aprueban los exámenes. Naval, Militar, Nacional, Comercial y Normal. Catorce Profesores diplomados. Internado modelo. Solicite informes. Callao N.º 1168. U. T. 41, Plaza, 6122

## 28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

**Firpo liquida coches usados**
todas marcas. Garantidos. Callao 650

ACCESORIOS Y REPUESTOS

**Acumuladores para autos**
desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

**Bocinas SPARTON, de gran** resultado; sin competencia.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

**Las Dos Regiones. Gomas** de ocasión: $ 7, 9, 14. U. T. 62 - 4287. Rivadavia 4056.

## 29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"ROMA"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

**"LA POSITIVA"**
Compañía Argentina de Seguros
Fundado en 1896
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO.
CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Teléf. 304, Central

## 31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar, U. T. 81, Olivos.

Moldes 1820, chalet: recepción, 5 habitaciones, 2 baños, 2 pzas. servicio; abierta de 13 a 17 horas, se alquila.

Petit hotel moderno, 8 habitaciones, garage. Amenábar 2929, U. T. 0630, Belgrano.

## 31. Casas y Departamentos

Se alquila hermosa casa con jardín, garage, en el mejor punto de Belgrano: 11 de Septiembre 1497; llaves y tratar: 11 de Septiembre 1500.

CENTRAL

Se alquila casa San José 240, buenas comodidades, precio módico. Verla de 14 a 17.

Casa baja, m., 6 hab. y dep., alq. Cangallo 2115.

Regia y lujosa casa nueva alquilase: recepción, 7 dormitorios, 3 baños, amplias terrazas y dependencias; gran confort moderno. Paso 575.

Alquilanse casas, media cuadra Callao: 5 habitaciones, living room y demás dependencias modernas; mucha luz, confort, precio bajo. Cangallo 1710.

FLORES

Casa alquilo, 5 habit., comodidades, $ 130, Añasco 408. Tratar, Bacacay 2225.

Casa alq. 7 habitaciones, baño inst., $ 160, Carabobo 384. Tratar, Bacacay 2225.

En Flores alq. confortables casas, alta y baja, 5 habit., hall, depend. Avda. Nazca 90 y 92.

Flores. Alquilo casa baja: sala, hall, escrit., comedor, 5 dormit., baño inst., cocina, lavadero, dependend. Nazca 366.

NORTE

Casa altos, esq., alq.: 5 hab., terraza, baño, otras comodidades. Salguero 1497.

Casa baja, 5 habit., vestíbulo y dependencias alq. $ 220, Arenales 1951; llaves departamento 1.

¿NECESITA MUDARSE?
Llame a la empresa de mudanzas "Verga Hermanos" Bulnes 658, U. T. Mitre 2351.

Casa de altos, Paraná 1175, alq., 6 hab. y dep. Verla de 13 a 17 hs. Mucho aire y sol; alquiler rebajado.

ONCE

Linda casa alquilo, 4 habitaciones grandes, 2 chicas, vestíbulo, baño, terraza, $ 190, Méjico 2657.

PALERMO

Alquilo Aráoz 2475 y Santa Fe, casa baja, 6 habitaciones y dependencias, por $ 220.

Alquilo petit hotel frente Botánico, Malabia 2659; terraza, garage, jardín. Verlo de tarde

Alq. salita a $ 130, una cuadra bosque Palermo, Cánning 5494.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Deptos. nuevos a la calle e interiores, 2 y 3 hab., hall, calef., baño c. calefón, comod. alq. en $ 110, 120, etc. Sarmiento 2081-87

Departamentitos modernos a la calle, mucha luz y aire, especiales para matrimonios u hombres solos: un dormitorio y salita, baño instalado completo, cocina eléctrica, calefacción, agua caliente permanente, incluído sirviente en el precio, se alquilan muy baratos. Verlos a toda hora. Diagonal Norte 551.

Alquilase depto., living room, 5 habitaciones todas a la calle, recién decorado, precio rebajado. Lavalle 1494.

Alq. depto. primer piso, 5 amplias habitaciones, depend., buena pensión. Venezuela 1120.

Alquilo departamento 2 salas, hall, 3 habitaciones, baño instalado, gas, dependencias. San José 428.

Alquilo piso 2 salas, hall, 2 habitaciones, baño instalado, gas, dependencias. Tucumán 1084.

Alquilo piso con 7 habitaciones y comodidades; aire y sol. Belgrano 452.

CONGRESO

**Alq. regio depto. amuebl.**
y salas reg. amuebl., con pensión, en casa de flia. disting. Córdoba 1818. U. T. 44 - 1217

Al frente depto. moderno: 4 habit., dependencias; parquets, armarios, calefacción, agua caliente central, lavadero. Victoria 1929.

Belgrano 2029, depto. 6 hab., 2 de servicio, despensa, baño inst., azotea, etc., recién pintado, $ 230.

Belgrano 2027, deptos. de 2 y 3 habitaciones, baño inst., $ 75 y 95.

Cangallo 2108, esquina Junín, alquilo piso 8 habitaciones, hall, 2 baños instalados, dependencias.

## 32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a persona mayores; cocina independiente. Honduras N.º 4370

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119. 4º. p. Depto H. U. T. 47 - 9145.

Se alquila dos piezas juntas o separadas. Carlos Calvo 2967.

Alquilo pieza con o sin muebles, a mayores. Moreno 1158.

Pieza reg. amueb., con ventana alq. a matrim. o caballero, con pens. italiana; teléf., baño. Perú 161, 1er. p., depto. 1.

Se alquilan salas amuebl., indep., con o sin pensión. Lavalle 1069, 3er. p.

Piecita amuebl. con pensión en flia. alemana a persona sola, $ 75. Talcahuano N.º 362, 2.º p.

Sala a la calle, con 2 balcones, y pieza interior: bien amuebladas, con o sin pensión, teléf. y baño; flia. inglesa. Rivadavia 2207, 5o. piso.

Bmé. Mitre 835, piso 5o., alq. sala y pieza juntas o separadas, amuebl. todo nuevo, comodidades.

Alq. hab. amuebl. b., c., teléf. Corrientes 1245, 1º., B.

Alq. hab. amuebl., excelente pens. a caballero casa flia. 38 - 0516, Rivadavia 1138, p. 2º.

Alq pieza amuebl. contigua baño, único inq., pens. comp. $ 100. Rivadavia y 24 de Noviembre, U. T. 62 - 2536.

Alq. sala o pieza amb. c. p. flia. teléf., b. c., Venezuela 1833.

Se alq. sala bien amuebl. indep. aire y sol, teléf., Corrientes 1189. 3o. p. Dep. G.

En Corrientes 1189, 2o. p., dpto. D. alq., pieza bien amuebl. indep., en casa de una Sra. sola con toda comodidad.

Alq. sala y pieza amueb., c. b., pens. 65, 80 y 90, baño caliente, teléf., Cangallo 876. Piso 2do.

Comedor y piezas juntas para personas mayores. Cangallo 1276.

## 33. Pensión en Fam...

COMIDAS, CON O SIN FI...

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALA...

Piezas amuebl. c. o s. pens. G... to 176.

H. Castro. Comodidad, familiar, recibe pensionistas, precios baratos. Bmé. Mitre 2468.

Doy pensión familiar y alq. pieza amuebl. Méjico 1428, piso 1º., depto. 3.

A $ 60 pza. y pens. Talcahuano 451, 5o. p. der.

Doy pensión a 1 o 2 caballeros distinguidos en casa flia. Córdoba 1818. U. T. 44 - 1217.

A 1 o 2 pers. doy pensión: $ 50, casa de matrim. Corrientes 1136, 3er. p., depto. B.

Dos jóvenes buscan pensión en casa de familia, pagando mes vencido; escriba a H. B. Avisos Económicos de ... diario.

## 34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal ... negocio alquilo. Tratar Independencia ...

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

## 36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096

**La Industrial, Fábrica de** piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

**González Rey** especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

**Santiago Ferrando**
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín, Arena del río, Pedregullo, Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425, (Boca del Riachuelo), U. T. 559 (Barracas), Coop. Tel. 36 - Boca, Sucursal, Dique Nº. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este), Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

**Compañía Arenera del Vizcaíno** (Sociedad Anónima), Lavalle 428, U. T. 1979, Retiro, Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno, Arena Oriental. Canto rodado.

**Fresone, Michell Ltda.**
Sociedad anónima, (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212, U. T. 33 - Avenida 0120

**Vda. de Felipe Maggi**
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS.
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

## 37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS, Materiales de Construcción
Chapas canaleta hierro galvanizado
Pisos machimbrados $ 1.80 m2. Pino tea $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Puertas y ventanas, soliciten catálogo
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

AV. PAVON 6247, R. DE ESCALADA
Fabio Damonte

| | |
|---|---|
| Pino americano suple al tea, 1x3" | 0.15 |
| 1 1\|2x3", 0.22; 2x3, 0.30; 3x3", 0.40; 2x4", 0.37; 3x4", 0.55; 3x6", 0.80 el m. l. | |
| Chapa nueva N. canal, x 9 j. c. $ | 2.00 |
| Machimbre tea esp. 1x3" p. c. " | 0.30 |
| Tirante tea legítimo p. c. " | 0.24 |
| Caños galv. 1\|2" m\|l. 0.85, 3\|4 " | 1.00 |
| Chapa Ostrillón 1ra, 24, 100 ks. " | 25.00 |
| Oregón tablones x 12" p. c. " | 0.16 |
| Postes m\|d. 2x3" c\|u. 0.55, 3x3" $ 1 y 4x4" " | 2.00 |
| Portones tej. ref. 1x1, 50 mts. cada uno " | 3.80 |
| Cemento Atlas bolsa " | 13.00 |
| Alambre galv. 9\|40 ks. rollo " | 8.00 |

Todo contado y entregado neto

## 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

A componer dentaduras en 4 horas, $ 4. C. Pellegrini 521. U. T. 35, Libertad, 1417.

## 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas.

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino
Cirujano pedicuro especialista. Consultorio: Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2960. Curaciones: Cons., $ 1; domicilio, $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras extranjeras atienden de 14 en adelante, casa particular, Carlos Pellegrini 655.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º. piso depto. 4.

Nanicuras francesas, cubanas, alemanas y españolas atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1º. depto. 2.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4º. p., depto. 7.

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

Masajistas mejicana, parisiense y árabe, competentes, at. de 10 a 22. Sarmiento 2262, 1er. p., dep. H., 1a. escal.

Masajistas extranjeras atienden de 10 a 22 h. Corrientes 922. Dp. 49. 6o. p.

Manicuras masajistas jóvenes arg. y extranjeras atienden de 10 a 22. Montevideo 68. 3o. p.

Manicura parisién recién llegada de Paris atiende de 10 a 22. Lavalle 870. piso 3º., depto. X.

Masajistas y manicuras alemanas y vienesas, de 2 a 9. Venezuela 1455, 1er. p., depto R.

Manicuras at. de 14 a 20 hs. Paso 231, 2º. p. Dp. 12.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3, planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Manicuras francesas y turcas. Cangallo 1230, Dp. O., planta baja, fondo der.

Manicuras, masajistas, jóvenes, at. de 10 en adelante. Río Bamba 67, 2º. p.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicura, de 13 a 21. Corrientes 915, 6.º p., depto. R.

Manicura parisién, de 10 en adelante. Sarmiento 1495.

Manicuras de 10 adelante. Suipacha 879, casa part.

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. R. Peña 262, 2º. piso.

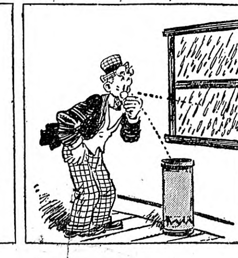
Manicuras de Paris, recién llegadas at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

## CHILICOTE Y CINCOGUITAS

por Bruce Barr










## Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1er. p., depto. 2.

Manicuras reciben de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras recién llegadas atienden de 10 en adelante. Suipacha 879. Casa particular.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922, 3er. p. depto. 12.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4°. piso, dep. 7.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2°. piso.

Manicuras inglesas, alemanas y francesas, atienden de 10 a 22. Paraná 636, piso 3°.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22. Sgo. del Estero 145, p. 1°, depto. B (casa recién instalada).

Masajista y manicuras alemanas, atienden de 10 a 20 hs. Perú 658, 1er. piso, depto. C.

Manicura masajista francesa, competente, atiende de 12 a 24 horas. Sarmiento 820. Casa particular.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 4°. piso.

Manicuras francesas, recié llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

## 43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1230, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

## 45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dorm., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

Muebles. Colchones. A. E. Ríos 1288. Roperos $ 15 y 20, aparadores $ 30, mesa comedor $ 11, sillas $ 2. Colchones lana $ 12, 2 p. $ 28. Camas hierro con elást. $ 10, 2 p. $ 20, bronce $ 30. Fábr. U. T. 4513, B. Orden.

## 46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 650 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

## 48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. objetos en general. Junín 376.

A. MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, calz. Calle Sarmiento 2344.

## 49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Fábrica**

montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°., de 18 a 20 horas.

## 51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

Rouzaud y Cía.
Fábric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

VENTAS VARIAS

Prueben el nuevo esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

**Chocolatines "Uliche"**
Etiqueta de Oro
Coleccionelas son 155 figuritas. A cambio del álbum completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U.T. 73-3004

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
**Vetere**
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31 - Retiro 4801

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493

## 54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se busca a Jacobo Aniceto de la Iglesias; informes Las Heras 403, B. Blanca a Pedro Aniceto por asuntos de familia.

Se desea saber el paradero de la señora Inés M. de Sánchez; la buscan por intereses de familia. Informaciones a la administración de este diario.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Telepatía e intuición al alcance de todas las inteligencias. Prospectos y pedidos a C. Sczerbam. Casilla de Correo 957. Buenos Aires.

Un toldo de la casa Pisecki le dará el mejor resultado. Pidan presupuestos. Triunvirato 2850. U. T. 51-0967.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

A $ 1 encero pisos; limpio casas, abono barato. U. T. 23 - 3897. Matheu 1246. Caparra.

Refaccionamos y cambiamos de est. a muebles; lustres y tapicería, 3 de Febrero 1685, U. T. 52 - 2566.

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Se necesitan jóvenes activos para corretaje. Tratar, Avda. de Mayo 1333, 1.° 1.°

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares, de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir a fábrica, Sáenz Peña 220.

**Para Ganar Plata**

Apareció nuestro libro de química industrial con 3.000 fórmulas fáciles para preparar renglones de venta segura en comercio y familias, sin aparatos ni conocimientos especiales; precio: $ 5. Montevideo 256.

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Costa, Rivadavia 1571, Bs. As.

## 60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

## 61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Chica para ayudar quehaceres personas mayores, sueldo, $ 15, necesito. B. de Irigoyen 1524, piso 1°., depto. 3.

Chica de 12 a 15 años o sirvienta, neces. matrimonio solo. L. Alem 2238 esq. Callao.

Sirvienta recomendada se necesita, entienda bien de cocina; otros quehaceres. Sueldo: $ 60. Entre 14 y 18 horas. Moldes 2368, Belgrano.

Necesito muchacha para ayudar quehaceres, poca familia. Bebedero 5330.

Señora necesito para granja cerca ciudad; acompañar señora sola, pequeños quehaceres; trato filar., pequeño sueldo. Santa Fe 3866, depto. 1. De 9 a 12 hs.

Niñera francesa o hablando francés, bien recomendada, se necesita para un niño de 6 años. Presentarse de 9 a 13. Pueyrredón 2110, 1er. piso.

OFRECIDOS

Señora joven, con bebé, se ofrece para matrimonio solo. Tratar: Rojas 1295. U. T. 59 - 1882.

Sirvienta que sepa algo de cocina y demás quehaceres. Paraná 473, 2.° piso, izquierda; de 12 a 16.

Austríaco de confianza se ofrece para mucamo y portero, b. certif: 3 1|2 años en casa de consultorio y particular; sabe limpiar bien, hablar español y es muy buen conductor. U. T. 0165, Mayo.

Sirvienta se ofrece para mucama general o de adentro, con recomendaciones. Talcahuano 1270.

Matrimonio para cualquier trabajo, práctico, recomendado, sin pretensiones, se ofrece. U. T. 31 - 2748.

Sirvienta que entiende de cocina se ofrece, buenas recomendaciones. San Mateo 3775.

Checoeslovaco mucamo de comedor con buenas referencias, se ofrece. Viste smoking. U. T. 31 - 0140.

Mucama vasca española, hablando correctamente el francés, se ofrece para mucama de adentro o niñas, casa distinguida; con buenos informes. Cangallo 2208. U. T. 47 - 5817.

## 62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sra. Rosa, Modista húngara. J. E. Uriburu 358.

Zurcidora tejedora Luisa León. Paraná 175.

## 65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Sociedad Rural Argentina**

De acuerdo con lo dispuesto por los artículos 16, inciso 7.° y 22 de los Estatutos, se invita a los señores socios a concurrir el día jueves 29 del corriente, a las 18 horas, al local del Príncipe George's Hall, Sarmiento 1230, para la celebración de la asamblea general ordinaria.

ORDEN DEL DIA

Lectura y consideración de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio fenecido.

Elección para el período de dos años de los miembros de la C. D. en reemplazo de los salientes, vocales: Dr. Juan Carlos Bengolea, Sr. Manuel A. Erausquin, Sr. Julio F. Genoud, Sr. Pedro Lacau, Sr. Alejandro E. Leloir, ingeniero Horacio V. Pereda, Sr. Casimiro F. Polledo e ingeniero Horacio Sánchez Elía, todos los cuales terminan su mandato.

Designación de tres socios para firmar el acta respectiva.

Buenos Aires, octubre 21 de 1931.
CARLOS GERMAN FRERS.
Secretario.

## 66. Bancos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Banco Hipotecario Nacional**

QUEMA DE VALORES

Se avisa al público que el día 27 del corriente, a las 15.30 horas, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, se procederá a la quema de los siguientes valores:

CEDULAS CURSO LEGAL:
$ 2.865.925.—

Buenos Aires, octubre 24 de 1931.
GERENCIA.

BANCO DE GALICIA y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realizado y Fondo reserva: 10.907.094,74 pesos moneda nacional. Casa matriz: Cangallo 415 | 39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 1 o|o. A plazo fijo, convencional. En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 m|n.: 5 por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España, consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. - Buenos Aires, febrero de 1929.

NUEVO BANCO ITALIANO. Capital, $ 10.000.000. Reservas, $ 8.000.000. 8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior. Abona sobre depósitos: A plazo fijo de 3 meses, el 3 o|o. A plazo fijo de seis meses, el 3 1|2 o|o. En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 10.000, el 4 o|o. - Establecimiento fundado en 1887. Buenos Aires.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa matriz: Bmé. Mitre 434|48. Bs. Aires.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

**CESAR A. FIORITO**
VICTORIA 673 U. T. 33-4238, Avda.

JUDICIAL—Por disposición del señor juez en lo Civil de la Capital doctor N. González Iramain, secretaría autorizante, en el juicio "Eusebio Sáenz, su sucesión", remataré la propiedad calle Uspallata N° 1024, edificada sobre un terreno que mide, según tasación, 8,53 mts. de frente al N., 33.47 en su costado E., 33,48 en su costado O. y 8.69 de contrafrente al S. Compuesta de vestíbulo, sala, tres dormitorios, comedor y dependencias; en los altos dos habitaciones y dependencias.

EL DOMINGO 1°. de noviembre, a las 17 horas, en la misma. BASE: $ 22.437,46 m|n., o sean las 2.3 partes de su tasación. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Buenos Aires, octubre 10 de 1931, José L. Urdapilleta, secretario.

# PICHONA CHARABON

por Don Flowers













# Crianza, Origen y Calidad es el Sello de los del Clásico Haras San Ignacio

### La Producción de Alan Breck, los Primeros Hijos de Soplido y el Ultimo Representante de Verdun. 31 Potrillos y Potrancas del Más Elevado Origen. Un Lote Excepcional

### SANGRE DE SUNSTAR Y SARDANAPALE

Después de un mes de incesante tarea, de examinar lotes de los más diversos establecimientos de cría, de ver los tipos más clásicos de los buenos haras del país, entre los que merecen citarse: El Pelado, Chapadmalal, El Moro, Los Cardos, Ojo de Agua y algunos más donde se presta la mejor atención a la selección de la raza, ayer hemos tenido oportunidad de revisar los de San Ignacio. Habíamos prometido a los aficionados un juicio sobre esos clásicos yearlings y al efecto hemos dedicado una hora al lote de San Ignacio.

#### La nota del año: Soplido

Pocas veces se ha notado tanto y tan justo interés por conocer los yearlings de un padrillo debutante como en el caso de Soplido. El bravo hijo de Sardanapale y Stanzia realizó en su paso por las pistas una campaña notable, marcando el record en los 2000 metros, dominando a los más famosos caballos de su época, demostrando salud y calidad excepcional durante varias temporadas, ganando más de pesos 160.000 en premios, y es lógico que un semental nuevo, de origen elevado y merecido prestigio despierte con sus primeros productos interés pocas veces visto en nuestro turf.

Soplido ganó 13 carreras en las pistas de Palermo, entre ellas los clásicos Luis María Campos, Teniente de Navío J. M. Durán, General F. Bosch, Miguel Cané, Augusto Tiscornia, América, General Alvear, Estados Unidos del Brasil, y fué segundo en carreras importantes, demostrando siempre clase de crack y salud de padrillos de porvenir. Es hijo de Sardanapale (el padrillo más notable de los actuales momentos en Francia) y Stanzia por Finasseur (línea notable de Barcaldine) en madre por Royal Hampton y yegua por Barcaldine.

#### La producción del nuevo Sire

Los primeros productos de Soplido llevan el sello clásico del padre. Soplido se agrandó en el haras, como puede verse en la mayoría de sus productos. Como en el caso de Lombardo, el padrillo de San Ignacio imprime a sus yearlings toda la calidad que puso de manifiesto en las pistas. Los hijos de Soplido no se parecen a ninguno de los que vimos hasta ahora en el tattersall. Como ocurre con los Copyright, los Silurian y los grandes productos, éstos también llevan el sello clásico del padre y heredan hueso, calidad, salud y líneas que han de servir para consagrarlos.

Gruñón, el hijo de Soplido y Guarangada, por Your Majesty, en madre por Cyllene, es la carta del cronista. Se trata de un lindísimo potrillo, con la silueta de los mejores Your Majesty y la clase inconfundible que da Soplido a sus hijos.

Trinco, en Tertulia, por Alan Breck y Trentona, por Torpoint, es uno de los más hermosos, lleno de clase, fuerte y con sólidos puntos de base para poder soportar un training riguroso. La madre no corrió. Es propia hermana del famoso Tresiete, ganador de más de 80.000 pesos, actual padrillo de Lonquimay. Nos gusta para que sea un elemento clásico.

Un retrato de Soplido es Lidiador, en La Jota, por Gay Simon, en yegua por Stiletto.

Mil Tintes, el hijo de Marmita, por Verdun, es otro hermosísimo macho por Soplido que cuenta con admiradores a la par de los mejores del lote. Es hermano de Mil Colores.

Ibérico, en Idette, por Goldfinch, hermano materno de Invernal, resulta pieza perfecta, con garra, clase y estampa de crack.

Muy ágil y hermoso es también Mi Soplo, el hermano de vientre de Malgacha. La madre es por Américo, en yegua por Velázquez.

Fuerte y con medios y tipo de bueno nos pareció Guardián, el hijo de Giselle, por Flores.

#### El último Verdun

Verdun, el hijo de Rabelais, que en su paso por San Ignacio dió notables ganadores, tiene en el tattersall a su último hijo: Boinil, en Boudra, por Le Sagittaire, en yegua por Finasseur (ganador del Grand Prix de París), en madre por Hermit. Es un notable potrillo. Verdun se ha despedido con un segundo Barranquero, del que este lindo macho tiene mucho parecido, pues la madre es también madre de Barandilla, ésta de Barranquero. Boinil es un futuro crack, y será uno de los precios del lote.

#### Hijos de Alan Breck

Alan Breck, el padre de Tresiete, de Mar Caspio y Mar de Fondo, y de una serie de notables ganadores, es el mejor representante directo de Sunstar en nuestro país.

Este año tiene un espléndido conjunto, afirmando cada vez más sus altas calidades y dando fuerza, calidad y distinción a sus hijos.

Millalen, en Millalelvun por Pipiolo en madre por Amsterdam, es el primer producto de esa buena ganadora que cuidó Maschio. Es muy buen potrillo y será un seguro ganador.

Quinchil, el hermano de Quincha, buena ganadora en La Plata, es el que tiene más partido entre los hijos de Alan Breck, pero nuestra carta entre esos descendientes de Sunstar es:

Rescoldo, tordillo, en Resolana por Papanatas en madre por Ayrshire.

Es un pingo notable que a juicio nuestro ha de ser el más codiciado de los Alan Breck, a pesar de ser tordillo. Es la carta de los profesionales que lo han visto.

Trianero tiene grandes condiciones, y aunque es un poco chico, gusta mucho por su pedigree y por su tipo clásico. La madre es por Verdun en la famosa Tintangel por Florizel. Chicuelo, pero hermoso, es también Tremenco, Tu Tu por Mimic.

#### Las potrancas

Las potrancas del haras San Ignacio tienen el doble valor de sus antecedentes; además de ser clásicas en las pistas, pueden llegar a ser madres notables en el haras.

Los planteles de San Ignacio son de los más notables que existen en los momentos actuales.

Vienen en este lote yeguas por Soplido y Alan Breck que pueden rivalizar con ventaja con los mejores de los más afamados haras.

Musa Alegre, por Soplido y Musa Loca, hermana de vientre de Muralla, es una gran potranca, que llamará la atención a la hora de la venta.

Barcada, Falsa y Taleguilla también son buenas potrancas, pero la pieza del lote nos resultó, entre las hembras, la hija de Alan Breck y Jocasta por John O'Gaunt en madre por Cyllene. Es la hermana de Jocko, buen ganador, y tiene un pedigree como para que le busquen defectos. A nuestro juicio es la mejor de todas, pero el conjunto tan selecto, tan hermoso y tan lleno de calidad no se revisa en un momento, y así los aficionados pueden aprovechar para verlas antes del remate.

Lo único que sí puede afirmarse es que el conjunto de San Ignacio supera todos los cálculos y que Soplido se incorpora este año con títulos y con frecuentes éxitos a la lista de grandes padrillos nacidos en el país.

# Para Otra Fué Reservado Fatal

El trainer Antonio Torres, de acuerdo con el señor Leandro Barón, propietario de la ecurie Los Dados, resolvió no presentar en ninguna de las carreras de ayer — clásico Estados Unidos del Brasil y premio Ilion — reservándolo para otra oportunidad más propicia. Es indudable que Fatal es un millero excelente, sobre todo uno de los caballos más regulares en sus permances, pero los compromisos de ayer eran bravísimos y presentarlo habría sido exigirle un esfuerzo estéril. Además, Fatal es uno de los más productivos y el único elemento con que cuenta ahora esa caballeriza, y creemos que fué una resolución acertada dejarlo en el box.

# Triza se Impuso Ayer en Rosario en Buen Tiempo

En el hipódromo Independencia está realizando una campaña sobresaliente la yegua Triza, hija de Alan Breck y Tu Tu, por Mimic, que desde hace algún tiempo se viene destacando como brillante performer en aquellas pistas. Después de haber ganado algunos clásicos y una serie de carreras en magistral estilo, ayer volvió a ganar en la distancia de 1400 metros en el buen tiempo de 1' 26" 2|5, dominando por más de un cuerpo a Hija Linda y a Cherí. Creemos que de haber venido a Palermo hubiese resultado muy productiva en las pistas del hipódromo Argentino.

# MADRE POR VERDUN



TERO PADILLA es un lindo hijo de Gaulois en madre por Verdún, que ya debió ser ganador hace algún tiempo, pero que por diversos motivos permanece aún entre los de escaso prestigio. Sin embargo ayer ganó fácil dando la impresión de que ha de ganar pronto varias carreras más. Es por Gaulois en madre por Verdún en yegua por Ladas, en madre por Saint Gerí. Es medio hermano de Vividor.

# Carreras Clásicas y Carreras Especiales

### Así Llama el Jockey Club en su Programa Clásico a los Premios no Comunes

### EL PRIMER CLASICO DE CRUZ DIABLO

CUANDO se reorganizó el programa clásico el año anterior, el Jockey Club dispuso que las carreras de 10.000 pesos de premio, llevarán el nombre de Carreras Especiales y sólo las de 15.000 y más se llamarían Clásicas. Por ese motivo y fiando en que todo premio no mayor de 10.000 pesos se llamará "Premio Especial", nosotros dijimos que Cruz Diablo ganó ayer su primer clásico al triunfar en el Premio Estados Unidos del Brasil. El triunfo del Premio San Lorenzo (Carrera Especial, según el Jockey Club), no dará mayor prestigio a la campaña de ningún caballo, y menos en el caso de Cruz Diablo, que recibía tres kilos de Ferryboat y cargaba igual peso que Macuco. En los clásicos los buenos no deben de recibir ventajas. Las Carreras Especiales son las que, por distintos factores, pueden favorecer a un buen caballo, como ocurrió con Cruz Diablo en el Premio San Lorenzo.

Queremos dejar constancia de una cosa: Cruz Diablo, ganador ayer de su primer clásico, tiene títulos y máquina para ganar otros muchos en cualquier distancia y categoría.

# Ensayos de Hoy en el H. de La Plata

FLICK, con Palmieri, 1100 metros en 1'1".

FELAH, con Díaz, 1000 metros en 1'5" 4|5.

APRIETE, con E. Greme, 1400 metros en 1'28" 1|5.

KISMET, con el peón, 1400 metros en 1'27" 1|5.

FACON CHICO, con Díaz, 1000 metros en 1'4" (de los 2000 a los 1000 metros).

ES ESE, con Sánchez, y Exito, con el peón, 1400 metros en 1'27".

MENINO, con Greme, 1100 metros en 1'8" 2|5.

CORAZON LEAL, con Saavedra, y Badulaque, con Rossi, 1300 metros en 1'21" (de los 2000 a los 700).

MANDADERA, con Greme, 700 metros en 43" 1|2.

BOOMERANG, con Batista, 800 metros en 49" 3|5.

GUASQUERITO, con Greme, y Meloso, con el peón, 700 metros en 41" 2|5 (opuesto).

PECHE, con Cuchinelli, 1500 metros en 1'33" 3|5.

CANTARIN, con de Tula, 1000 metros en 1'3".

TOMMY, con Menini, 1300 metros en 1'20" 3|5.

COSCORRON, con Cuchinelli, y Barbero, con Sánchez, 1200 en 1'15".

DEMANDA, con E. Greme, 1400 metros en 1'27" 4|5.

HEROS XII, con Greme, 800 metros en 49".

SECOND LIGHT, con Sánchez, y Nítido, con el peón, 1500 metros en 1'34".

## LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE OCTUBRE

| Loterías | Día | Premios | Pesos |
|---|---|---|---|
| P. Bs. As. | 28 | 19 | 25.000 |
| Córdoba | 29 | 24 | 25.000 |
| Nacional | 30 | 18 | 100.000 |
| Montevideo | 31 | 20 | 50.000 oro |
| Tucumán | 31 | 19 | 25.000 |

# Nuestros Favoritos Juncácea y Tero Padilla, Ganaron su Primera Carrera

### Los dos Favoritos Salieron de Perdedores. El que Ganó Más Fácil fué Tero Padilla

La tordilla de Míguez pudo imponer su estado, pese a los serios contratiempos que tuvo que salvar a la altura de los 800 metros, donde se hicieron sandwich Crescent, Ignea y Juncácea. Gracias a que Montivero, con Futucurá, le dió paso al entrar en la recta la tordilla pudo seguir avanzando y recuperar las posiciones perdidas.

Lorlotte corrió al frente y se creyó que aguantaría hasta el disco. Pero la Polemarch de la Petite Ecurie, plantó bandera dejando paso a Lagurra, un lance de proporciones, para llegar en el tercer puesto.

Casi se les da a la Sangolushe de Valentín Fernández al final. Un poquito más y se cobraban una ponchada de pesos.

Lelén ocupó el cuarto puesto dejando la impresión de hallarse a punto.

Quinta fué Futucurá y última Lagartita.

Linda Tipa, con Legui en el lomo y 15.147 ganadores, aun está por llegar.

Crescent no pudo mejorar su colocación a raíz del contratiempo.

Las demás ni merecen que se las nombre por burras.

#### Tero Padilla ganó sin esfuerzo

A poco andar tomó la punta el hijo de Gaulois, para distanciarse gradualmente y salir de perdedor al galope. Recién se halla en plena forma el pupilo de Martínez.

Sendero corrió muy bien por más que el vencedor lo aventajara sin esfuerzo aparente. Se halla "en puerta" para pronto.

Tigre, con Pucineri, respondió a medias a sus ensayos. Finalizó a medio cuerpo del segundo. Era un lance formidable, como que pagaba $ 121.60. ¡Se ponían las botas!

Chiflido cuarto. Quinto Indio. Ultimo Justo José.

Piruncho se tragó a sus partidarios nuevamente. Contó con 37.374 ganadores. Nos llama la atención que el hermano materno de Picos Pardos, no responda a sus notables ensayos.

Se susurra que ni al debutar, ni ayer, fué con intenciones de ganar. Nosotros, como no tenemos pruebas, nada podemos agregar. ¡Sin embargo... llovía!

Cachaciento también fué muy jugado. No se vió en ninguna parte. Tal vez para pronto haya empanadas...

Beti Bat, que debutaba con grandes trabajos, tampoco figuró. ¿Qué hubo...? ¿Tal vez Pelletier "maleteó"...?

¿Los otros...? ¡Ni fú ni fá!

# Sólo una, Ganó Ayer Leguisamo

El maestro no ha estado ayer tan afortunado como lo esperaban sus numerosos admiradores. Sólo una carrera logró ganar ayer, y eso resulta un aperitivo para los aficionados, sobre todo cuando están mal acostumbrados y saben que el desquite ha de buscarse en la escuela y la táctica del maestro. Llegó cuarto con Sosegada en la primera carrera. No figuró con Linda Tipa en la segunda. Ganó con Tero Padilla la tercera, con un sport reducido. No corrió en la cuarta. Llegó tercero sin sport en el clásico. No corrió en la sexta. Llegó mal con Lad en la séptima, y finalizó último con el favorito Sagaz en la carrera final... "La del desquite", que resultó la del metejón, ya que ganó fácil el favorito de JORNADA, Aleif, a las órdenes del simpático Máximo Acosta.

# Rufino Coll no Perdió la Mano

Cuando un profesional del turf no bocha ni arrima, ya comienzan los tiburones a querérselo comer.

La emprenden con el caído y no le dejan ni el rabo por desollar.

También se habló de Rufino Coll.

Decían que el hombre no era el de antes; que había perdido el entusiasmo y, hasta que no sabía ni jota lo que era cuidar puros de carrera.

Rufino, siempre sereno, aguantó el chaparrón y desensilló, esperando a que aclarara.

El Tiempo, grande y único juez infalible, ha defendido a Coll de la jauría.

Los sucesivos éxitos de Machazo revelan que Rufino es el gran cuidador de siempre.

Revelan que Rufino Coll, no en vano se ganó en una sola tarde cinco carreras con los pupilos del stud Lagrange. Ellas fueron con Tizona, Lagrange, Pelayo, Acero y Rataplán, en cooperación con el inolvidable Benito Sánchez, que hoy está "en la vía..."

Cuando un profesional realiza una proeza semejante, sus méritos no se discuten.

Ayer, Machazo ha confirmado lo que siempre dijéramos de Coll.

¡El hombre sabe su oficio y no hay nada que hacerle!

De nuevo en la brecha, los éxitos de Rufino Coll se repetirán frecuentemente.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

PARTICULARES

**ANGEL CACURI**

**¡El Gran Remate de Fin de Año!**

Las tierras de Zavaleta; frente a las calles Bernardino Rivadavia, Remedios Escalada de San Martín, Pilcomayo, Tuyutí, Boulevard Alsina; con tranvía al frente, luz eléctrica y aguas corrientes.

150 lotes, la verdadera meseta de un gran barrio. Es lo único que falta edificar, un latifundio más que desaparece.

Remate en 120 meses sin base ni interés. ¡Con una sola mensualidad al contado! el domingo 15 de noviembre a las 14 horas, en la esquina de Pilcomayo y Tuyutí donde estará instalada la carpa. Pida planos a mis oficinas, Sarmiento 810, U. T. 35 - 0441 y 0619 Libertad. — ANGEL CACURI.

JUDICIALES

**GIMENEZ ZAPIOLA & Cía.**

JUDICIAL. — En Villa Urquiza; Nahuel Huapí al 4600. Casa Miller 2843, entre Nahuel Huapí y Mar Chiquita. A 3 cuadras de Alvarez Thomas y de Monroe, 5 de Triunvirato y de la Plaza, 7 de la estación. Terreno: 8m66 por 43m30. Edificio: pared de cerco al frente, 4 habitaciones, galería, baño, cocina, w. c. y fondo. Construcción de primera. Muy buena clase. BASE: $ 9.572,27.

EL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE a las 16, en la misma. Orden del señor juez de primera instancia Dr. Mantilla, Secretaría Olmos, expediente "MORIXE HNOS. S. A. contra GUIDO BETTA, sucesión, y SANTIAGO FIGARI". Seña 8 o|o acuenta de precio, 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía. Florida 239.

**BRAVO, BARROS y Cía.**

CASA EN VILLA URQUIZA
JUDICIAL — Bien ubicada. —

Echeverría 5181, entre Bauness y Avalos. A una cuadra de Triunvirato, de los tranvías y los ómnibus, a 5 de la estación, con trenes eléctricos. Lindo barrio. 11x55 por 44, con edificio. Juez Dr. Vázquez, secretario Dr. Funes Lastra, juicio de intestados de D. FRANCISCO ISNARDI y Da. TERESA FIORETA DE ISNARDI. Base: $ 12.826.

EL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE a las 17, en la misma. 10 mts. (11x55) por 38.60 mts. (44x60) y 38.57 mts. (44x53). Dos piezas, cocina de madera, dos galponcitos de madera y inc. Escribanos Sres. Harrington y O'Farrell. Seña, 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Informes: 331, San Martín, 361. BRAVO BARROS y Cía.

# ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

## PICTORICAS




ACUARELA

☆ ★ ☆

### TERQUEDAD

El ciego insistía en que se le pagara con una letra a la vista.

☆ ★ ☆

### Monumental



Esto, que parece un monumento al cacto, es un cacto que todavía sigue creciento. Cuenta nada menos que con quinientos años y es oriundo de un lugar desierto de California, de donde fué trasplantado a la Feria Anual de Los Angeles.

☆ ★ ☆

### CONSONANTES

**MORENO:** sereno, peno, lleno, veneno.

☆ ★ ☆

### RINOCERONTADA

Herr Heck, célebre explorador alemán, crió un renoceronte que había cazado de pequeño en el Africa. Partió para una nueva expedición y dejó al animal en el Zoológico de Berlín. Al cabo de un tiempo volvió a verlo. El rinoceronte se abalanzó sobre Herr Heck y éste creyóse perdido; pero el animal, no sólo no le hizo el menor daño, sino que lo acarició suavemente con la cabeza.

☆ ★ ☆

### Podría Ser Verde

*¿Por qué es roja la sangre humana? Un hombre de ciencia ha declarado que no se sabe por qué la sangre no es verde o de otro color cualquiera.*

### CULINARIA

El puchero es la comida más fácil de preparar, porque al nacer, no más, ya lo saben hacer los chicos.

☆ ★ ☆

### ELLAS SUEÑAN MAS

Un sabio austriaco afirma, experimentalmente, que las mujeres tienen mayor imaginación que los hombres. Apoya su tésis en el hecho de que de 100 varones sólo 27 sueñan con frecuencia. Las mujeres, en cambio, sueñan el 45 por ciento.

☆ ★ ☆

### HAGASE MILLONARIO

*USTED tira, término medio, doce puchos de cigarrillos por día. Cada pucho pesa un gramo. Diariamente, pues, usted desperdicia doce gramos de tabaco, que al año suman 4.380, y a los veinte años 87.600. Con esa cantidad tiene usted suficiente para establecer una fábrica de cigarrillos.*

☆ ★ ☆

### Fortaleza

El presidente de la asamblea era tan fuerte, que él solo levantaba la reunión.

☆ ★ ☆

### Justificación de la Gomina

El doctor Herman Goodman ha dado una conferencia en Nueva York, en la que ha manifestado que los hombres, para competir en los negocios con las mujeres, se verán obligados a recurrir a los salones de belleza, a fin de presentar un aspecto externo lo más atractivo posible.

☆ ★ ☆

### ACCIDENTE VULGAR

Una compañía de seguros se negó a pagar la póliza que había tomado Harry Dramon, electrocutado recientemente en Estados Unidos, basándose en que la muerte de Harry equivalía a un suicidio. Los jueces han condenado a la compañía, con el criterio de que la silla eléctrica es motivo de accidente, como un ómnibus o una cornisa.

☆ ★ ☆



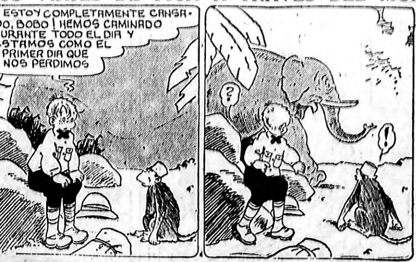
—¡Viejo, borracho! ¿No me dijiste que ibas a comprar botones?
—Sí, mujer. Y aquí te traigo la muestra.

☆ ★ ☆

### Miradas de un Bizco

Si los aplausos de la claque no sirven para hacer un éxito, por lo menos evitan el feo espectáculo del público dormido

## LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO — por Blosser




## PITUCO EL DESOCUPADO — por Crane




## FILILA — por Brinkerhoff



















## TUCUTA — por J. Carver Pusey













## LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO — por Segar













## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Por Jimmy Murphy

